imburgs agblad

Bezegeld

Maandag 30 mei 1983. 65e jaargang nr. 125.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Na een halve eeuw dienst te hebben gedaan verdwijnt uiteindelijk de vakantiezegel voor de bouwvakkers. Het Sociaal Fonds Bouwnijverheid verkocht in 1982 nog voor vier miljard gulden vakantiebonnen, die via de werkgever bij de werknemer terecht komen. Zwendelpraktijken aan de lopende band, diefstal op grote schaal ook in onze contreien hebben de gemoederen langdurig bezig gehouden. Per 1985 krijgt de bouwvakker gewoon het vakantiegeld uitbetaald zoals dat ook in andere loontakken gebeurt. Veel eerder al zijn de rentezegels afgeschaft, die na vele jaren trouwe dienst en plakkunst op grote kaarten recht gaven op een extraatje voor de oude dag. Er is een hele operatie nodig geweest om deze rentezegels via de Raad van Arbeid uit te laten betalen. Het zegelfenomeen, als vorm van betaling of sparen bestaat nu alleen nog maar bij de PTT voor de postzegels, in de winkelbedrijven voor de spaarzegels en in bepaalde cadeaustelsels. In opkomst zijn weer de reductiebonnen aan de benzinepomp, de cadeaubonnen bij het geven van geschenken en niet te vergeten de zogenaamde waardebonnen, die al dan niet uitgeknipt en opgeplakt recht geven op een korting van de prijs. Er is behalve het gewone geld in Nederland volgens insiders altijd nog voor een vijf miljard gulden aan bonnetjes in Nederland in omloop, die tussen klant en verkoper gelden als een betalingsmiddel. Neemt men nog eens het zogenaamde statiegeld van flessen onder de loupe dan is er behalve het zwarte circuit van geld en geldswaarde nog een behoorlijke duit in omloop aan allerlei actiemateriaal. Er gaan ook stemmen op om de wijnfles uit de container te houden. Ook hier ijvert men voor statiegeld omdat de wijnverkoop de laatste jaren sterk gestegen is en de vraag naar nieuwe flessen derhalve erg groot wordt. Het inzamelen begint weer waardevol te worden. Goede Morgen, de vakantie is niet meer op de bon.

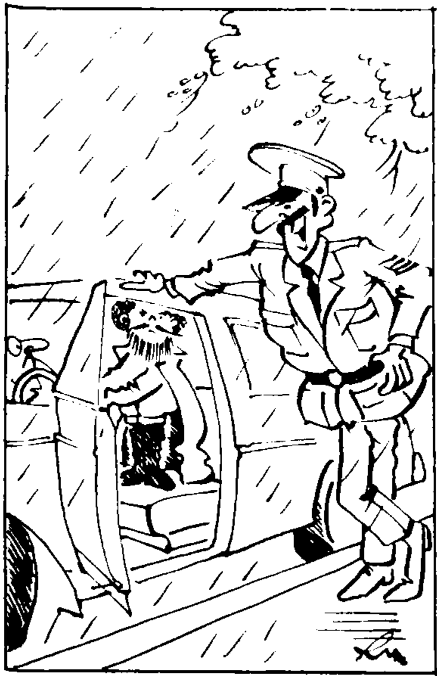
Het weer

Aanvankelijk nog zwaar bewolkt maar droog, in de middag flinke opklaringen. Middagtemperatuur rond 17 graden. Zwakke wind.
Vooruitzichten t/m woensdag: morgen nog vriendelijk en hogere temperaturen, woensdag weer wisselvallig met enkele buien.

Baard

De kiezers in het Londense kiesdistrict Finchley zouden op 9 juni wel eens de keuze kunnen hebben uit twee kandidaten die Margaret Thatcher heten: de eerste-minister en een heer met een zwarte baard. De Times schreef dat de conservatieve partij van de premier ijverig in de wet grasduint teneinde een artikel te vinden, dat de andere Thatcher zou kunnen diskwalificeren. De 26-jarige heer met de zwarte baard zegt dat hij zijn naam wettelijk veranderde om als kandidaat van de partij voor het behoud van het milieu – door hem verzonnen – 'aan te tonen hoe ondemocratisch het hele systeem is'. Overigens, had de verwisseltruc in de politiek niet al een baard?

Politie gaat optreden tegen autorijlessen aan minderjarigen



...rije rije in een wagentje....

BRD, Engeland en Italië willen granaat voor nieuw kanon

Europees verzoek aan VS om neutronenwapen

Van onze correspondent

WILLIAMSBURG – Groot-Brittannië, West-Duitsland en Italië hebben de Verenigde Staten in stilte gevraagd een neutronengranaat van 155 mm te produceren voor het nieuwe FH 70-geschut dat de drie landen samen ontwikkelen. Volgens zegslieden uit het Amerikaanse Congres passen de oude nucleaire granaten die nu in Europa zijn opgeslagen niet in het nieuwe kanon.

De nieuwe projectielen zouden in de Verenigde Staten opgeslagen moeten blijven totdat ze bij een crisis naar Europa worden gebracht of totdat de politieke omstandigheden in Europa opslag ter plaatse mogelijk maakt.
Formeel hebben de Britten, Italianen en Duitsers de opstelling van neutronenwapens op hun grondgebied geweigerd. De Amerikanen kunnen volgens de NAVO-gedragslijn alleen kernwapens in Europa plaatsen of opslaan met toestemming van het land waar ze in geval van vijandelijkheden zouden worden gebruikt.

Verzet

De neutronenwapens, waartegen in Europa sterk verzet is gerezen, maken deel uit van het controversiële NAVO-plan voor modernisering van kernwapens, evenals de Pershing-2 en kruisraketten waarvan de opstelling in december van dit jaar moet beginnen.

Het verzoek van de drie Westeuropese landen kwam in de openbaarheid nadat een financiële commissie van het Huis van Afgevaardigden vorige week 47,5 miljoen dollar toevoegde aan de begroting van 1984 die voor de produktie van de nieuwe wapens bestemd zijn.

Een woordvoerder van het Witte Huis verklaarde tijdens de topconferentie in Williamsburg geen commentaar te hebben op deze berichten, terwijl het Amerikaanse ministerie van defensie tegensprak dat de drie Europese landen de VS zouden hebben verzocht tot levering van een neutronengranaat.



● Memorial Day in Margraten. Aan de altijd weer aangrijpende plechtigheid op het immense Amerikaanse militaire kerkhof namen ook dit jaar weer honderden gasten, genodigden en belangstellenden deel. Velen namen gisteren echter de vlucht voor de stortbuien die zich ook boven Margraten ontlaadden. De foto toont minister De Ruiter van defensie die na de kranslegging een moment van stilte in acht neemt. Voor verslag zie pag. 5

Haringhappen



● Zaterdag was het dan, na zes jaar, weer zover: „Vlaggetjesdag" in de Scheveningse havens. Minister Brakx van landbouw en visserij heropende de manifestatie en liet zich 'het banket' goed smaken. De feestelijkheden in Scheveningen trokken vele duizenden belangstellenden ondanks de regen.

GEWELD BIJ TWEESPALT IN PLO

Arafat: bewaking tegen muiterij

DAMASCUS – PLO-leider Arafat heeft gisteren gewapende troepen gestationeerd rond zijn vestigingen in Syrië om een zich uitbreidende muiterij tegen te gaan.

Een kleine groep PLO-rebellen heeft dit weekeinde zes bevoorradingsdepots ingenomen van Al Fatah, de grootste groep binnen de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO. Het is het eerste gewelddadige treffen sinds binnen de PLO-gelederen een opstand uitbrak tegen de leiding van Yasser Arafat, nu drie weken geleden. De Palestijnse organisatie maakt de ergste crisis van zijn geschiedenis door, en waarnemers in Beiroet sluiten niet uit dat de guerrillabeweging geheel uit elkaar zal vallen.
Bij de actie, die zich in de buitenwijken van de Syrische hoofdstad Damascus afspeelde, zijn drie bewakers van Fatah gewond geraakt. De overname van de bevoorradingsdepots is een rechtstreeks resultaat van de bekendmaking eind vorige week van de Fatah-leiding, dat een blokkade tegen de rebellen ingesteld zou worden. Abu Jihad, de militaire commandant van Fatah, verklaarde toen dat de levering van voedsel, brandstof en munitie stopgezet zou worden totdat de dissidenten hun verzet zouden staken.

Ondanks deze en andere maatregelen wordt het verzet tegen de Fatah-leiding en vooral voorzitter Yasser Arafat, steeds sterker. Dit weekeinde werd vanuit de Oostlibanese Bekaa-vallei gemeld dat opnieuw eenheden naar de rebellen waren overgelopen.

Vakantiezegels in bouw afgeschaft

AMSTERDAM – Met ingang van het voorjaar 1985 zullen de reeds 50 jaar bestaande vakantiezegels in de bouw worden afgeschaft. Niet alleen krijgen de bouwvakkers daarna hun vakantiegeld zoals iedereen uitbetaald, maar komt er ook een einde aan de vele zwendelpraktijken van de afgelopen jaren met deze zegels.

Steeds weer bleken bepaalde lieden in staat vervalste zegels op de markt te brengen die een hoge waarde vertegenwoordigden. In 1982 verkocht het Sociaal Fonds Bouwnijverheid nog voor ruim vier miljard van deze zegels aan de werkgevers in de bouw, die ze op hun beurt weer doorgaven aan de werknemers.

De vakantiegeld-premie die de werkgevers nu aan het Sociaal Fonds voor de Bouwnijverheid moeten afdragen, gaat in het vervolg gebeuren via een geautomatiseerde inning, waarbij gebruik wordt gemaakt van het girale betalingscircuit. De vakantiegeldrechten voor iedere werknemer worden door het SFB geregistreerd en uitbetaald. Dit systeem treedt in het voorjaar van 1985 in werking.

Economische top praat over politieke zaken

WILLIAMSBURG – Niet de economie, maar politieke onderwerpen zoals kernbewapening, de verhouding met de Sovjetunie en de toestand in het Midden-Oosten hebben de toon gezet op de eerste dag van de topconferentie van de zeven belangrijkste geïndustrialiseerde democratieën in Williamsburg, op zo'n drie uur rijden van de Amerikaanse hoofdstad Washington. De staatshoofden en regeringsleiders hebben, met de voorzitter van de EG-commissie, Thorn, als bijzitter, in strikte afzondering beraadslaagd.

Hoewel de Amerikaanse president Reagan pas vandaag in een gezamenlijke verklaring het formele resultaat van de besprekingen zal vastleggen, is het duidelijk dat binnen de straffe Amerikaanse regie geen ruimte is gelaten voor een mislukking zoals die van vorig jaar in Versailles. Alle verklaringen die functionarissen afleggen, wijzen dan ook op ongemene overeenstemming en dit kan alleen maar betekenen dat terwille van een groter belang alle tegenstellingen zorgvuldig worden omzeild.

Geheel zonder wrijving verliep het beraad kennelijk niet. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shulz, zou zondagmiddag voor de 2500 uit alle hoeken der aarde toegestroomde journalisten een gezamenlijke verklaring komen afleggen, maar hij bleef weg en begon met zijn collega's een nieuwe vergadering.

Op twee punten zouden de bewindslieden het niet eens zijn: de andere landen vonden de Amerikaanse tekst over Europese kernwapens veel te scherp tegenover de Sovjetunie – de Amerikanen meenden dat van Europese en Japanse kant het politiek en economisch onrustbarend hoge tekort op de Amerikaanse begroting te hard werd veroordeeld.

Limburgs succes op Duindigt

● MVV en FC VVV blijven stug verliezen in de na-competitie. De Maastrichtenaren met 2-1 bij FC Den Bosch (dat nu zo goed als zeker is gepromoveerd) en de Venlonaren moesten voor Cambuur buigen: 0–1.

● Duclos-Lassalle werd winnaar van de monsterklassieker Bordeaux-Parijs.

● Wim Velis won met Uno Hazelaar de „Gouden Zweep" op Duindigt

● Meer over deze en andere evenementen op onze sportpagina's.

NAVO betreurt Sovjet-dreigement over Euroraketten

BRUSSEL – De NAVO betreurt het jongste Russische dreigement dat de Sovjetunie nieuwe raketten zal plaatsen bij een eventuele stationering van kruis- en Pershing-2-raketten in vijf Westeuropese landen. Het dreigement draagt niet bij aan een gunstig politiek klimaat, maar het is niet de eerste keer dat Moskou zo doet, zo zei een NAVO-woordvoerder zaterdag.

De woordvoerder zei dat het bondgenootschap zich komende week tijdens ministersberaad in Brussel zal buigen over de Russische waarschuwing. Volgens de officiële Russische verklaring, die via het persbureau Tass werd verspreid, zullen er nieuwe raketten worden geplaatst, mogelijk ook buiten de Sovjetunie zelf, als de NAVO de voorgenomen plaatsing van de middellange-afstandsraketten doorzet.
NAVO-diplomaten waren van mening dat de verklaring de scherpste is die Moskou tot nu toe heeft gedaan over de Euroraketten, maar moet worden gezien als onderdeel van de propaganda-oorlog die de Sovjetunie met als doelwit de Westeuropese vredesbeweging voert. Bovendien zijn dergelijke dreigementen gebruikelijk voor belangrijke bijeenkomsten van de NAVO, aldus verluidde in Brussel.

VS-militairen naar Honduras

WASHINGTON – Op korte termijn vertrekken Amerikaanse militaire instructeurs naar de Middenamerikaanse staat Honduras, waar zij soldaten van het Salvadoraanse regeringsleger zullen trainen. Dit hebben hoge functionarissen van de ministeries van buitenlandse zaken en defensie in Washington verklaard.

Volgens hen gaan ongeveer honderd Amerikaanse militairen in een kamp in het Hondurese oerwoud in het komende halfjaar 2.400 Salvadoranen oefenen. Het oefenprogramma begint in juni of juli.
De functionarissen wezen erop dat instructie in Honduras vele malen goedkoper is dan het naar de Verenigde Staten halen van de Salvadoriaanse soldaten. In El Salvador de instructie geven is onmogelijk gezien het verbod van het Congres, dat meer dan de nu aldaar aanwezige 55 militaire adviseurs naar het Middenamerikaanse land worden gestuurd.



● *MARLÈNE CHARELL*
Presenteert „Magie en Illusie", maandag 19.45 uur Nederland 2.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00-11.30 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
14.30-15.00 Natuurkunde proeven.
16.00 Het ijzeren paard. Themaprogramma voor spoorliefhebbers.
17.00 Studio Sport extra. Basketball.
18.55 Hints. Spelprogramma.
19.25 Scheiden doet lijden... Eénoudergezinnen.
19.52 Journaal.
20.28 Lou Grant. Serie.
21.20 Brandpunt. Actualiteiten.
22.05 Music in time. Muziekprogramma.
23.05 Journaal.
23.15 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15-18.20 Nieuws voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45-18.5l Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Magie en illusie 1981. Presentatie: Marlène Charell.
20.05 Wie van de drie. Spelprogramma.
20.35 Mark Telford, bankier. Britse serie (slot).
21.25 Opsporing verzocht. Programma in samenwerking met politie en justitie.
22.05 Hier Frankrijk, hier Jan Brusse. Reportage.
22.30 Journaal.
22.45 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 Die Töchter Adams. Franse komedie.
11.30 Gefahren am Berg. Reportage over de beklimming van de Matterhorn.
12.00 Tagebuch.
12.15 Weltspiegel.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Teletekst.
16.10 Journaal.
16.15 Typisch! Typisch. Spelprogramma rond vooroordelen.
17.15 Spass muss sein. Kinderprogramma.
17.40 Tele-Lexikon. Programma voor kinderen die graag wat willen leren. Vandaag: „Luchtstraten".
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
18.25 Sechs Richtige. „Oude liefde". Serie.
19.00 Die Grashupfer. Serie.
20.00 Journaal.
20.15 Abenteuer Bundesrepublik. Documentaire serie over de geschiedenis van de Bondsrepubliek.
21.15 Japaner sind keine Roboter. Documentaire over Japan. Een ARD-correspondent die tot 1964 in Japan verbleef keerde onlangs naar dit land terug. Zijn conclusie is dat de Japanners niet meer verslaafd zijn aan hun arbeid en kunnen genieten van hun welstand.
22.00 Solo für Spassvogel. Amusementsprogramma met muziek en sketches.
22.30 Journaal.
23.00 ■ Auf Wiedersehen bis morgen. Poolse film (1961) van Janusz Morgenstern met Zbigniew Cybulski en Teresa Tuszynska. Liefdesgeschiedenis tussen een Poolse student en een Franse diplomatendochter.
00.25 Journaal.

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Inleiding tot het strafrecht. Aansluitend Journaal
16.35 Lassie. Amerikaanse jeugdserie.
17.00 Journaal.
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips, sport en amusement. Gasten: Gilbert Bécaud en Roger Chapman.
17.50 Ein Colt für alle Falle. Amerikaanse avonturenserie met Lee Majors als Colt Seavers.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade im ZDF. Presentatie Dieter Thomas Heck.
20.15 Kontakte. Magazine voor levensvragen. Thema van vandaag: bidden.
21.00 Journaal.
21.20 Sultan Saladin. Egyptische avonturenfilm (1963) van Youssef Chahine met Ahmed Mazhar, Hamdi Gheith en Laila Fawzi: Sultan Saladin is een machtig, en wijs veldheer, die het opneemt tegen de Kruisvaarders. Hij heeft bijzonder veel achting voor zijn ridderlijke tegenstanders en beseft dat het beter is hen als vriend dan als vijand te hebben. Wanneer zijn tegenstander Richard Leeuwenhart ziek wordt, vermomt Saladin zich als arts en weet zijn rivaal te genezen.
23.30 Journaal.

Duitsland 3/SWF

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 Schooltelevisie.
09.25 Sesamstraat.
10.05-12.30 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telecollege. Duits.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Gesucht-Gefunden: Amusementsprogramma rond verzamelaars. Presentatie Sonja Kurowsky en Jorg Vos.
21.45 Hinter den Schlagzeilen.
22.15 Sag nicht alle Schwarzen. Film van Maria Fisahn: Einde 1976 komt Charity naar Duitsland om er met Chris, haar aanstaande echtgenoot, samen te leven. Beiden zijn Nigerianen. Charity en Chris zullen na twee jaar terugkeren naar Nigeria nadat Chris zijn medicijnenstudie heeft voltooid. Intussen hebben zij zich aan de westerse levenswijze aangepast en het valt hen moeilijk om terug te keren...
23.10 Journaal.

Duitsland 3/WDR

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Duits.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Bonanza. Tv-westernserie.
20.20 Mensen unter uns. De kleine advertenties in kranten en de mensen daarachter.
21.05 ■ Opas Weltraum Utopien. Flash Gordon op de planeet Mongo.
21.20 Zeitgeschichte im Fernsehen.

21.55 Three of a kind.
22.35 30 Years on. Tv-film.
23.20 Weerbericht.

België/BRT 1

14.00-16.00 Schooltelevisie.
18.00 Appie. Kleuterserie.
18.05 Rondomons.
18.30 Take it easy. Engels voor beginners.
18.55 Trek naar Zwartvisdal. Oostenrijkse documentaire van H. Materna over een zwarte en een blanke jongen die samen een tocht maken door de wildernis van Namibië.
19.20 F.F.F. Fortissimo possible of F for Free. Belgische documentaire van Luc Pien over Europese geïmproviseerde muziek.
19.40 Quarté, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Verdi. Negendelige tv-serie van Renato Castelloni over leven en werk van de Italiaanse componist Giuseppe Verdi, met Ronald Pickup, Daria Nicolodi en Carla Fracci. Afl. 3: Met de compositie van Nabucco vindt Verdi, zwaar getroffen door het verlies van vrouw en kinderen, zijn levenswil en zijn inspiratie terug. Hij werkt als een bezetene aan de opera. De repetities grijpen plaats in een enthousiaste sfeer. De première, op 9 maart 1942, in de Scala te Milaan, wordt een ware triomf voor Verdi.
21.20 De PVBA Elektron (5). Een programma dat de actualiteit van de jongerenwereld naar buiten brengt.
22.00 Tiercé en Journaal. Aansluitend: Coda: „Mijn tante" van Willem Wilmink (1936).

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. Doe-het-zelf: Boeken inbinden.
19.15 De Far West op z'n Best. Amerikaanse serie Joel Higgins en Carlene Watkins. Laatste aflevering „Elvira's oude liefde". Beauregard St. Clair, een oude vlam van Elvira, komt in Copper Creek aan. Elvira, die dacht dat Beau in de oorlog om het leven was gekomen, nodigt hem uit voor een etentje...
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.




● *JAMES GALWAY*
Presentator van „Music in Time", maandag 22.05 uur Nederland 1.

22.45 Jazz am Montagabend: Tenorsaxen.

BFBS

13.45 Let's pretend.
14.00 Think This way.
14.15-14.50 16 Up.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.
17.50 Scooby Doo, where are you?.
18.10 The Harlem Globetrotters.
18.45 Top of the Pops.
19.20 Int. News.
19.55 Odd One Out.
20.25 The night they took miss beautiful. Tv-film.

19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Extra Time. Sportprogramma.
21.30 Uitzending door derden. Een programma van Het Vrije Woord.

België RTBF 1

14.00-15.00 Schooltelevisie.
17.15 Mededelingen Onem.
17.25 Plein jeu. Gevarieerd programma met o.a.: Lollipop, Faites vos Jeux en Micro-défi.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.25 Flash minute papillon. Consumententips.

19.30 Journaal.
20.00 Le temps d'une Miss. Franse tv-film (1979) van Jean-Daniel Simon met Anne Parillaud, Olivier Destrez, Evelyne Bouix: Twee jaar uit het leven van een 17-jarig meisje dat bij een bank in een kleine stad werkt. Zij droomt ervan haar eentonig leven te veranderen en tot „miss" te worden verkozen op het plaatselijke bal. Dan ligt de wereld voor haar open..
Aansluitend een discussie over miss-verkiezingen en schoonheidskoninginnen.
22.55 Journaal.

België/RTBF 2

18.00 Oriënt-express. Franse serie.
19.00 Lundi Sports. Sportmagazine.
19.30 Journaal.
20.00 Les marches du palais. Documentaire over een oude wijk in Brussel: „Le Mont des Arts".
20.30 E cros'mint... ch'est nin n'crojure. Komisch toneelstuk van Marius Staquet in Waals dialect. Met Mercel Derycke, Michel Castel en Jean Alsters. Ten gevolge van een auto-ongeluk wordt het verkeer omgeleid via onbekende wegen en verlaten dorpjes. In de kortste tijd vindt een groot aantal ongelukken plaats. Een jong arts laat zich verleiden ter plekke een ziekenhuis in te richten.
22.30Nieuws voor kleine ondernemers.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Een goeie morgen. 9.03 Continu muziek. 11.03 Nederlands Fabrikaat. 12.03 Appingedam te gast bij Herman Emmink. 13.06 Aktua. 13.20 Raad een lied of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café-Chantant. 16.30 De Tien om Kindershow. 18.06 Piekuur. 19.02 Tros Country 19.45 De dood van een marktkoopman, hoorspel. 20.03 Coulissen. 21.02 Gastenboek. 22.02 Aktua-Sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Artiestenportret.0.43 Easy listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in? Avro aan.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55.

7.10 Het levende woord.8.33 Te Deum Laudamus. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden 9.33 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Overheidsvoorlichting. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.11 KerkVandaag. 14.33 Veertig en verder. 14.53 Veronica nieuwsradio.18.30 Mormonen. 18.45 Bond zonder Naam. 18.50 PM. 19.00 Veronica Sport. 20.03 De grote verwarring. 21.00 Confrontatie. 21.30 Kantoorinnovatie. 21.50 Economie voor iedereen. 22.00 Moderne sterrenkunde. 22.40 Veronica film. 23.00-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur. Aktualiteiten van Radiojournaal om 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30 en 17.30.

7.02 Vol Gas. 9.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Cees van Zijtveld. 12.03 Hollands Glorie. 13.56 Per Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Het Steenen Tijdperk. 16.03 Toppop Disco. 17.56 Per Saldo. 18.04 De avondspits. 19.02 Praatpaal-Per-Adres. 20.02 Folk live. 21.02 Elpee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.

7.02 Aubade. 8.30 Programma-overzicht. 8.35 Münchener Philharmoniker. 9.00 Op het tweede gehoor. 10.00 De pianosonates van Beethoven. 10.50 Mozartwoche 1983 te Salzburg. 12.00 Van hoog naar laag en omgekeerd. 13.05 Berliner Philharmoniker.. 13.30 Collage van alledaags en zeldzaam. 14.50 Aan voorden voorbij. 15.00 - 17.00 Kamermuziek. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum II. 20.00 Pianokwartet.20.25 Rotterdams Philharmonisch Orkest.22.00 - 23.00 Jazz-op-vier.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws.18.03 ROZ-Actueel. 18.15-19.00 De reunie.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40

Brabant. 6.30 Brabant op maandag. 8.12 De werkbank. 9.03 De vrije teugel.
West-Vlaanderen. 10.00 Agenda. 10.07 Maandag beter dan een kater. 10.57 Spiegeltje aan de wand. 11.00 Joekebokssouvenir. Populaire ziek. 12.10 Variété van twaalf twee.
Antwerpen. 14.00 De eerste dag
Oost-Vlaanderen. 17.10 Dag in, uit. 17.15 Piek-Uur. 18.10 Piek-plus. 18.50 Sport in Oost-Vlaanren. 19.10 Relax. Rustige ziek.19.45 De muzen achterna.
Limburg. 20.00 Popwijzer. gramma van de betere popmuz 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek, diek. 23.00 Nachtvogels. Programa met stemmingsmuziek. 23.3 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half u 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschla 9.00 Ein Tag wie kein anderer.11 Was Sie schon immer wissen w ten. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14 Stunde der Hits. 15.00 Die bla Stunde. 16.00 Moment mal. 17 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20 Gefragt - Gespielt. 21.00 Coun Coach.22.00 L.A. Westküste heu 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Jo kommt.



● *KIM WILDE*
In Juke Box, maandag 19.30 uur BRT 1.

puzzel van de dag

wek-signaal / genoeg-doening	▼	advies / ver-nieler	▼	▼	kortge-leden	lidwoord / vragend vnw.	▼
▶							
vuil-bruin / winst-gevend					naakte		papegaai
▶							
▶			name-lijk			grond-soort	
deksel / haas							
▶			hemel-lichaam				
groente / telwoord				lof			

oplossing van gisteren

```
rekruut rebekka
i a n o e l a d
sentiment allee
k i v s i a m l
aisne lenigheid
n   r a a   r o
talisman geheim
  u u n v r n
enigma marktdag
m t   k n e   r
plezierig netto
l n n a r n h e
ovaal kwaliteit
o n e e i n m e
integer leguaan
```

de gouden ganzeveer











panda en de stuipenjager







recept

Oosterse tosti

(voor 1 persoon)

Twee boterhammen (wit of bruin); 1 plakje kaas; 1 plakje ham; 2 plakjes tomaat; 2 eetlepels taugeh (vers of uit een potje); 1 eetlepel gehakte prei; 1 eetlepel Soy Sauce; 10 gram boter.

Verhit de boter in een koekepan en fruit daarin de prei, taugeh en tomaat (ca. 2 minuten). Voeg de Soy Sauce toe. Beleg een boterham met ham. Schep hierop het taugehmengsel, daarover de plak kaas en de andere boterham. Aan beide zijden bruin toasten.
Heerlijk als lunch of als hapje bij de borrel.

Het valt niet altijd mee om een lekker menu samen te stellen. Een veelzijdig gerecht, zoals deze „knapperige groentehapjes" zal echter vaak een uitkomst bieden. Aangevuld met vis, vlees, of zoals in het vegetarische basisrecept, smaken deze „knapperige groentehapjes" vrijwel overal bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Partijraad in teken van verdeeldheid in fractie

CDA: niet optreden tegen 'dissidenten'

HILVERSUM – De CDA-partijraad wil geen hard optreden tegen leden van de Tweede-Kamerfractie en andere vooraanstaande partijleden, die een afwijkende mening verkondigen. Wel zullen partijvoorzitter Piet Bukman en fractievoorzitter Bert de Vries gesprekken met deze CDA-leden hebben. Dit bleek zaterdag in Hilversum op de CDA-partijraad.

De opwinding op de partijraad was in gevolg van de gebleken verdeeldheid van de Kamerfractie. De afgelopen weken stemden diverse leden met de oppositie mee. Vooral Stef Dijkman stelde zich apart van de fractie op. Daarnaast zei oud-fractievoorzitter Willem Aantjes in een interview dat een scheuring van de partij mogelijk is over de kwestie van de plaatsing van de kruisraketten.

De partijraad besteedde vrijwel de hele middag aan de discussie over deze problemen. De Overijsselse CDA-afdeling diende daarbij een motie in, waarin om een strenge aanpak van de zogenaamde dissidenten gevraagd werd.

„Dit kan niet in een democratische partij. Het is deloyaal en schadelijk voor het CDA. Wie zich in laatste instantie niet schikt naar een meerderheid, moet vertrekken", aldus een woordvoerster van de Overijsselse CDA-kring.

Zowel voorzitter Bukman zich welwillend over de motie uitliet – er er ook vóór stemde – haalde het voorstel geen meerderheid: 27 voor en 32 tegen.

„Trauma"

Zowel De Vries als Bukman vielen in hun toespraken de 'afvalligen' fel aan. „Verbondenheid dient tot uitdrukking te komen in het feit dat je naar buiten toe als eenheid manifesteert. Wie op cruciale momenten afwijkend stemt, keert zich daarmee niet alleen tegen het kabinet, maar laat ook al die collega's in de kou staan, die met pijn in het hart akkoord gaan met maatregelen, omdat ze van het onvermijdelijke daarvan overtuigd zijn", aldus De Vries.

Volgens Bukman heeft acht jaar verdeeldheid het beeld opgeroepen dat dit essentieel is voor het CDA, terwijl de partijleden er een „trauma" van hebben opgelopen. Verdeeld optreden in het parlement vindt hij „kwalijk", het verzwakt de positie van het CDA in de coalitie en het maakt de partij kwetsbaar tegenover de oppositie.

Dijkman zelf – ondanks de vijandige stemming op de partijraad aanwezig – reageerde fel. „Een zich ontwikkelende beweging laat zich niet onder de mat schoffelen. De groep is te gemotiveerd om zich de mond te laten snoeren".

Vanwege schade door slecht weer

Landbouwschap: Rijk moet boeren helpen

DEN HAAG – Het Landbouwschap vraagt van het kabinet een grote mate van soepelheid bij de inning van belastingen en het doen van sociale uitkeringen aan door het slechte weer in financiële moeilijkheden gekomen boeren en tuinders. Tevens zal het Landbouwschap alles in het werk moeten stellen om te zorgen dat op korte termijn door de langdurige regenval getroffen boeren en tuinders hun werk op het land kunnen uitvoeren zodra het weer dit toelaat.

Het dagelijks bestuur van het Landbouwschap zegt dat pas aan het einde van het seizoen de werkelijke schade van het bijzonder natte voorjaar is op te maken. Toch is volgens het bestuur al duidelijk, dat veel getroffen boeren en tuinders in financiële moeilijkheden zullen komen. Daarom wil men in een gesprek met de minister van landbouw pleiten voor een soepele regeling van de inning van belastingen en premies. Zelfs is het volgens het Landbouwschap mogelijk, dat de minister van financiën op grond van de Invorderingswet de betaling van belastingen en premies kan kwijtschelden. Tot nu toe heeft de minister van financiën van deze mogelijkheid geen gebruik willen maken.

Volgens het Landbouwschap kunnen getroffen bedrijven ook worden geholpen via de gemeentelijke sociale diensten. „Iedere zelfstandige die in de omstandigheden verkeert of dreigt te raken dat hij niet in de noodzakelijke middelen van bestaan kan voorzien, kan bij de gemeente een aanvraag indienen. De verwachting moet bestaan dat na deze hulp weer voldoende inkomen kan worden behaald voor de betrokkene en zijn gezin", aldus het Landbouwschap dat de minister wil voorstellen de verleende hulp weer terug te laten betalen als achteraf blijkt dat de inkomens toch nog zijn meegevallen.

● Circa zevenhonderd gehandicapten en arbeidsongeschikte mensen hebben zaterdag in Den Haag gedemonstreerd tegen de bezuinigingen. Op het Binnenhof werd bij het ministerie van Algemene Zaken aan de staatssecretarissen De Graaf (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) en Van der Reijden (Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur) de nota „Wie zwijgt, betaalt" overhandigd. Deze nota van de Stichting Nederlandse Gehandicapten Raad handelt over de huidige praktijk en de toekomst van de sociale zekerheid in ons land.



Ceausescu in rede:

Roemenië doet niet mee aan wapenwedloop

WENEN – President Nicolae Ceausescu van Roemenië heeft zaterdag een krachtig pleidooi gehouden voor nucleaire ontwapening. Andere lidstaten van het Warschaupact hebben duidelijk gemaakt dat zij instemmen met de waarschuwing van de Sovjetunie, over te gaan tot de stationering van nieuwe raketten als de NAVO in West-Europa nieuwe raketten plaatst. Moskou liet weten de mogelijkheid niet uit te sluiten dat nieuwe raketten eventueel buiten het grondgebied van de Sovjetunie worden geplaatst.

Ceausescu zei in een toespraak tot industrie- en landbouwfunctionarissen in Boekarest dat zijn land niet zal meedoen aan de wapenwedloop. Volgens hem moet het evenwicht in de wederzijdse bewapening tussen Oost en West gehandhaafd blijven, maar dan op een lager niveau dan het huidige. „De enige manier om de mensheid te doen overleven, is met de produktie van kernwapens te stoppen en te beginnen met het vernietigen ervan. Wij laten ons niet meeslepen in de wapenwedloop", aldus de Roemeense leider, wiens zelfstandige buitenlandse politiek herhaaldelijk de politieke leiding van de Sovjetunie heeft geïrriteerd.

Wateroverlast in Duitsland

BONN – Voor de derde keer dit jaar worden de mensen die dicht bij de Rijn en de Moezel wonen door de hoge waterstanden bedreigd. Wederom worden huizen, winkels, restaurants, die nog maar net gerenoveerd waren na de laatste wateroverlast, overspoeld door het smerige bruine water. In Bonn-Beuel bijvoorbeeld zijn talloze bewoners geïsoleerd. Daar kunnen alleen maar bootjes fungeren.

Het gaat letterlijk om de grootste watercatastrofe sinds 1947. In Koblenz is de noodtoestand uitgeroepen. In Bern-Kastel aan de Moezel zwom een zwaan op het marktplein. Telefoon- en telefoonverbindingen functioneren niet meer. In Keulen is de 'Altstadt' veranderd in een klein Venetië. Het parlement in Bonn is met waterdichte schermen voorzien om het hoge water tegen te houden.

Het hoge water heeft op zijn minst zeven doden in West-Duitsland geëist. Vorige week stierven bij een treinongeluk, veroorzaakt door een slibwaterval over de rails, zes mensen. Een man kwam om het leven door de vloed.

Het is nog niet bekend hoe groot de schade is die het hoge water heeft aangericht in talloze steden en dorpen en op de velden en in de wijnbergen. Maar schattingen van de schade komen niet beneden enkele miljoenen marken.

Rijkswaterstaat verwacht ondanks de hoge waterstand van de Rijn geen grote problemen in ons land. Vannacht wordt evenwel in Lobith een hoogste stand van 15.80 meter verwacht, ruim 15 centimeter hoger dan het record van de vorige hoogwaterperiode, dat half april werd bereikt.

Rellen Hengelo: 17 Duitsers aangehouden

HENGELO – Het aantal arrestanten naar aanleiding van de rellen afgelopen vrijdag in Hengelo, is volgens een woordvoerder van de politie in Hengelo in de loop van het weekeinde opgelopen tot 34. Onder hen zijn zeventien Westduitsers. Veertien van de arrestanten zijn op vrije voeten gesteld nadat tegen hen proces-verbaal was opgemaakt. Vier van hen, Westduitsers, zijn inmiddels over de grens gezet als ongewenste vreemdeling. De overigen zijn in verzekerde bewaring gesteld en worden verdacht van openlijke geweldpleging, vernieling en diefstal.

De ongeregeldheden in Hengelo ontstonden toen er in het kader van het zogeheten „Doe Wat Festival" werd gedemonstreerd tegen Hollandse Signaal Apparaten (HSA).

SYRIË BEËINDIGT MILITAIRE OEFENINGEN

Israël paraat ondanks afnemen van spanning

JERUZALEM/BEIROET – De Israëlische strijdkrachten in Libanon en op de Golan-hoogte bleven gisteren in staat van paraatheid ondanks het afnemen van de spanning tussen Israël en Syrië. De grootscheepse Syrische legeroefeningen, die eind vorige week een confrontatie tussen de landen dichterbij leek te brengen, zijn beëindigd.

Nadat het Israëlische kabinet zich gisteren had beraden over de situatie aan de frontlijn met de Syrische troepen in Oost-Libanon en op de hoogte van Golan, maakte woordvoerder Dan Meridor bekend dat de staat van paraatheid blijft gehandhaafd. De regering gaf haar goedkeuring aan een aantal militaire voorzorgsmaatregelen tegen eventuele acties van de Syriërs. Israël had zijn troepen in het oosten van Libanon en op de Golan-hoogte de afgelopen dagen versterkt om voorbereid te zijn op het eventueel omslaan van de Syrische oefeningen in een verrassingsaanval.

Zaterdag kondigde Syrië aan dat de militaire oefeningen in de Bekaa-vallei en op de Golan-hoogte zouden worden beëindigd en dat de soldaten zouden terugkeren naar hun basis. In militaire kring in Jeruzalem werd het einde van de oefeningen gisteren bevestigd. Er werd gezegd dat terugtrekkende Syrische konvooien waren gesignaleerd ten noorden van de Bekaa-vallei.

Israëlische gevechtsvliegtuigen vlogen zondag voor de tweede achtereenvolgende dag over Beiroet en over de door Syrië beheerste delen van Libanon. De toestellen werden in het noorden van Libanon beschoten, maar voorzover bekend is geen enkel vliegtuig geraakt.

Palestijnen

Het is niet bekend wie op de Israëlische toestellen hebben geschoten. De projectielen kwamen vanaf het door Syriërs gecontroleerde gebied, waar ook de Palestijnen luchtdoelgeschut hebben. Het vaak verouderde materiaal van de Palestijnse strijders kan niets uitrichten tegen de hoog en snel vliegende Israëlische toestellen en deze beschietingen worden door het algemeen dan ook gezien als een louter symbolisch gebaar van verzet.

De Verenigde Staten deden gisteren voor de derde keer een beroep op zowel Israël als Syrië een eind te maken aan de versterking van hun militaire potentieel in Libanon. De woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes, sprak de hoop uit het beëindigen van de Syrische oefeningen zal bijdragen aan het verminderen van de spanning in het gebied.

PvdA wil variabele dienstplicht

DEN HAAG – Het PvdA-Tweede Kamerlid mr. A. Stemerdink, oud-minister van defensie, vindt dat de duur van de dienstplicht variabel moet worden. De dienstplichtigen zouden minimaal zes en maximaal achttien maanden moeten dienen, afhankelijk van hun functie.

Stemerdink zei dat zaterdag voor de Vara-radio. Dit voorstel zal worden opgenomen in de eigen defensienota, die de PvdA dit najaar ongeveer gelijktijdig met de defensienota van het kabinet zal presenteren.

De inspecteur-generaal van de krijgsmacht, luitenant-generaal T. de Geus, pleitte onlangs ook al voor een variabele dienstplicht. Stemerdink en De Geus hanteren daarbij dezelfde argumenten.

Door de snelle technologische ontwikkelingen in de krijgsmacht bestaat een toenemende behoefte aan goed opgeleid personeel. De huidige dienstplicht van veertien maanden is volstrekt onvoldoende voor die opleiding. Daardoor wordt de inzetbaarheid van sommige onderdelen aangetast.

Prof. dr. Rüter na vrijspraak voor Albert Talens:

Oorlogsmisdaad is aan verjaring toe

door jan a.c. de klerk

HEERLEN – Oorlogsmisdaden zijn na het Maastrichtse vrijsprekende vonnis voor Albert Talens spontaan aan verjaring toe gekomen. „Ik vrees dat daar nu weinig meer aan te doen zal zijn", zei gisteren de Nederlandse hoogleraar in het strafrecht prof. dr. C. Rüter. Een paar jaar geleden zijn er wettelijke maatregelen getroffen om die misdrijven niet te kunnen laten verjaren. Prof. Rüter put grote twijfel aan het nu van voortgezette vervolging uit het motief van het Maastrichtse vonnis, dat getuigenverklaringen niet meer betrouwbaar zijn.

Getuigenverklaringen zijn meestal het belangrijkste element voor de bewijsvoering van de veertig jaar geleden gepleegde ernstige misdrijven tegen de menselijkheid door de Duitsers en hun handlangers in de bezette gebieden. In Maastricht heeft de rechtbank dat bewijselement onbetrouwbaar geacht, omdat de omstandigheden destijds in de concentratiekampen veelal hebben kunnen leiden tot onjuiste waarnemingen en sindsdien in een lange reeks van jaren ook nog herinneringsvervalsingen zijn opgetreden.

„De rechter waardeert de getuigenverklaringen. Er zijn ook bij berechting van oorlogsmisdaden beroemde gevallen waarin getuigen zich vergisten. In Maastricht is dit alles ook terecht ter sprake gekomen", aldus de prof in het strafrecht. „Getuigen zijn niet altijd het beste bewijs.

Proeven hebben aangetoond dat getuigen in strafzaken zich nog al eens vergissen." Naar zijn mening zal het voortaan bij de berechting van oorlogsmisdadigers moeilijker na vrijspraak zijn. „Doorgaan op de weg van vervolging zal onevenredig veel leed bij de slachtoffers met zich meebrengen", aldus prof. Rüter.

Historicus prof. dr. L. de Jong vindt dat vaststaande feiten te weinig hebben meegewogen bij de vrijspraak voor Talens. „Aan zulke vaststaande feiten ken ik als historicus grote waarde toe. Ik mis in het Maastrichtse vonnis voldoende overtuigingskracht en de argumenten waarom de getuigen onbetrouwbaarheid is aangewreven", aldus prof. de Jong.

De vrijspraak voor Talens en de noodzaak en wenselijkheid van verdere berechting van oorlogsmisdadigers was gisteren onderwerp van gesprek in de televisiediscussie Capitool. Parlementariër mr. C. Stoffelen (PvdA) vindt de opsporing en berechting met wat twijfel nog wel nodig – („Leven met de moordenaars onder ons is ondraaglijk voor het rechtsgevoel") – en officier van justitie mr. P. Brilman – coördinator van de opsporing in Nederland – twijfelt er niet aan, maar heeft wel de werkelijkheid van steeds meer schier onoverkomenlijke juridische barrières voor ogen.

Nieuw proces

Prof. De Jong brak een lans voor een nieuw proces voor een andere rechtbank. „De Maastrichtse rechtbank is toch ook Onze Lieve Heer niet", mopperde hij.

UIT

BMD

● De stuurgroep maatschappelijke discussie energiebeleid heeft door middel van een advertentiecampagne zaterdag in de landelijke dagbladen de afronding van de discussiefase van de Brede Maatschappelijke Discussie (BMD) aangekondigd. In de advertentie wordt onder de kop 'Niet meepraten is knap stom' opgeroepen eind juni aan die de laatste ronde deel te nemen. ● Rembrandts portret van Jacob de Gheyn III is in de nacht van vrijdag op zaterdag voor de vierde keer gestolen uit de Dulwich Gallery in Zuid-Londen. Volgens een schatting uit 1981 is het doek ongeveer 4,5 miljoen gulden waard. ● De politie in Amsterdam heeft gistermiddag verhinderd dat een vrijwel leegstaand complex luxe appartementen aan de Amsteldijk zou worden gekraakt. Toen de krakers na vernieling van een ruit het complex binnendrongen trachtten bewoners van enkele in gebruik zijnde appartementen de ongeveer twintig man sterke groep tegen te houden. Vrijwel onmiddellijk verscheen de politie, die de krakers het pand uitwerkte. Hierbij werd geen geweld gebruikt en werd niemand aangehouden. Op straat kwam het daarna tot een botsing tussen de krakers, hun sympathisanten en de politie. Daarbij werd met stenen gegooid. Volgens een woordvoerder van de krakers ontstond een agressieve sfeer omdat de politie met honden aanwezig was. ● De beslissingen van de onlangs gehouden Ronde-Tafel-Conferentie (over de staatkundige toekomst van de Antillen) moeten volgens premier Ruud Lubbers strikt worden nagekomen. Een voorstel om de „status aparte" een jaar eerder te laten ingaan dan op de RTC is afgesproken, is niet realistisch, aldus de premier zaterdag in Willemstad na een bezoek van enkele dagen aan Curaçao, Aruba en Bonaire.

Koerden

● De operatie van de Turkse strijdkrachten tegen bases van Koerden in het noorden van Irak duurt onverminderd voort. Speciale Turkse eenheden kammen een gebied van dertig tot veertig kilometer Iraaks grensgebied uit, zo is gisteren van goedingelichte zijde in Ankara vernomen. ● Paus Johannes Paulus II zal op Mariahemelvaart, 15 augustus, een bezoek brengen aan het beroemde Mariabedevaartoord te Lourdes in de Franse Pyreneeën. Hij kondigde dat bezoek zelf aan in zijn toespraak gistermiddag op het Sint Pietersplein tot 40.000 pelgrims. Hij sprak er zijn vreugde over uit, deze pelgrimsreis te kunnen ondernemen in het bijzonder heilig jaar van de verlossing. In Lourdes wil de paus, zo zei hij, tot de madonna bidden dat zij „voor elk mens de weg mag zijn die tot haar goddelijke zoon voert". ● Vertegenwoordigers van nagenoeg alle studentenorganisaties in het wetenschappelijk onderwijs en hoger beroepsonderwijs (WO en HBO) hebben dit weekeinde in Delft de Landelijke Studenten Vak Bond (LSVB) opgericht. Ook is de Stichting Bureau Studentenbelangen (SBSB) in het leven geroepen. Hiermee is een overkoepelende organisatie ontstaan van studerenden in het gehele hoger onderwijs (HO) in ons land. Het bureau wordt 1 juni in Utrecht gevestigd. ● De grondwetgevende vergadering van El Salvador heeft besloten de staat van beleg met dertig dagen verlengen. De verlenging geldt met ingang van 1 juni, zo is zaterdag in San Salvador vernomen.

Walesa

● Lech Walesa is zaterdag voor de tweede achtereenvolgende dag door de politie in zijn woonplaats Gdansk verhoord. De voormalige voorzitter van de vakbond Solidariteit moest verschijnen als 'getuige' in het lopende onderzoek tegen leden van het Comité voor Sociale Zelfverdediging KOR. Dit heeft Walesa in een telefoontje gezegd. Walesa zei dat hij tijdens het verhoor dat drie uur duurde, iedere medewerking heeft geweigerd. De twee politiemannen in burger die het verhoor afnamen, konden alleen opschrijven dat de getuige het stilzwijgen bewaarde, aldus Walesa. Hij moet zich hedenmorgen opnieuw melden. ● De Amerikaanse ambassadeur in El Salvador, Dean Hinton, wordt binnenkort vervangen. Dit heeft de „Washington Post" gisteren gemeld, waarbij de krant anonieme functionarissen binnen de Amerikaanse regering als bron noemde. Volgens het dagblad heeft het Witte Huis besloten Hinton te vervangen, omdat hij „doodmoe is na twee jaar in een snelkookpan". Ook zou president Reagan op vitale posten in Midden-Amerika personen willen plaatsen die in sterkere mate loyaal zijn zijn ideologische benadering van het gebied delen.

Kruisorganisaties nemen zorgverlening officiëel over

Limburgse Groene Kruis wijzigt zijn structuur

SITTARD – Zonder dat de gebruikers er enig nadeel van zullen ondervinden, gaat het Limburgse Groene Kruis zijn structuur wijzigen. De belangrijkste ingreep daarbij is dat de 133 plaatselijke verenigingen in Limburg, die in de loop van de jaren zeventig de verantwoordelijkheid voor de zorgverlening van het Limburgse Groene Kruis al overdroegen aan de erkende 22 kruisorganisaties, nu officieel plaatsmaken voor deze organisaties en er lidinstelling van worden.

De plaatselijke verenigingen zullen op korte termijn alle financiële, administratieve en onderhoudstechnische zaken, die zij totnutoe nog hebben behartigd, bij de erkende kruisverenigingen onderbrengen. Deze dragen de verantwoordelijkheid voor het uitvoeren van het basispakket van de Algemene wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ).

Die erkende kruisorganisaties zullen bij het bestuurlijk gebeuren van de provinciale vereniging 'het Limburgs Groene Kruis' in grotere mate dan het geval was, worden betrokken; ook zullen zij de plaatselijke verenigingen, die op basis van vrijwilligerswerk nieuwe activiteiten zullen gaan ontwikkelen, de nodige ondersteuning geven.

Voorlichting

Die nieuwe activiteiten kunnen bestaan uit het behartigen van de gezondheidsbelangen in het algemeen, gericht op de lokale samenleving. Dat kan betrekking hebben op de leden van de erkende kruisorganisaties, maar ook op niet-leden. Dat kan door het geven van voorlichting middels info-avonden en cursussen, of door deelneming aan plaatselijke activiteiten in de sfeer van de gezondheidszorg, maar ook het signaleren van gezondheidsbedreigende milieufactoren, wordt gezien als een nieuwe taak van de plaatselijke verenigingen.

Deze worden door de algemene ledenvergadering, die zaterdag in Sittard plaatsvond en een definitieve beslissing nam om te komen tot deze nieuwe structuur, voor een uitdaging gesteld nieuwe activiteiten op plaatselijk niveau aan te pakken.

Het Limburgs Groene Kruis zelf zal de werkers van de 22 kruisorganisaties gaan ondersteunen. De provinciale vereniging heeft daarvoor een professioneel apparaat voor verpleegkunde, personeel, organisatie en automatisering ter beschikking.



● *Plaatsvervangend groepscommandant De Bruin.*

Commandant De Brui[n] weg uit Simpelveld

SIMPELVELD – Opperwachtmeester De Bruin, die vanaf 1979 werkzaam was als plaatsvervangend groepscommandant van de Rijkspolitie Simpelveld-Bocholtz, is met ingang van 1 juni benoemd tot plaatsvervangend groepscommandant van de groep Eijsden-Margraten en wordt gelijktijdig bevorderd tot adjudant.

De nieuwe adjudant is na de opleidingsschool in Arnhem vanaf 19.. tien jaar als wachtmeester in Va.. geweest. Van 1975 tot 1979 was hij postcommandant-opperwachtmeester in Noorbeek.



● *Van de hal bleef slechts een grote ruïne over.*

Half miljoen schade

Uitslaande brand in Heerlen

HEERLEN – Een grote, uitslaande brand heeft in de nacht van zaterdag op zondag een hal van de handelsonderneming Eurobel-Trading op het Heerlense industrieterrein de Beitel volledig in de as gelegd.

In de hal waren voorraden verpakkingsmateriaal, zoals karton, plastic, glas en blik opgeslagen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

Volgens de politie is de oorzaak van de brand nog onbekend. De schade wordt geschat op tenminste een half miljoen gulden.

Rode Kruis Landgraaf onderdak

SCHAESBERG – Door het onthullen van de plattegrond met het werkterrein van het Rode Kruis afdeling Landgraaf heeft loco-burgemeester Erkens zaterdagmorgen het nieuwe Rodekruis-gebouw van deze afdeling officieel in gebruik genomen. Het nieuwe gebouw is gevestigd in de voormalige kleuterschool aan de Graaf Johan Frederikstraat in Schaesberg. Het gebouw is het afgelopen jaar door vrijwilligers verbouwd tot een nieuwe accommodatie voor het Rode Kruis, dat voorheen was gevestigd in enkele lokalen van de muziekschool in Eygelshoven. Na de officiële ingebruikname volgde een drukbezochte receptie en konden de inwoners van Landgraaf via een Open Huis kennis maken met de activiteiten van het Rode Kruis.



● *Loco-burgemeester Erkens tijdens de officiële ingebruikname van het nieuwe Rodekruis-gebouw.*



● *Het feestelijk moment dat vrouw Pos haar echtgenoot de zilveren onderscheiding op de revers mocht spelden.*

Jubilarissen Caeciliakoor gehuldigd

HEERLEN – In het kader van het 135-jarig bestaansfeest van het kerkkoor Caecilia van de Pancratiusparochie in Heerlen, zijn zondagochtend twee jubilarissen gehuldigd en onderscheiden door deken P. Jochems. Hub Stollman, 40 jaar lid van het koor, ontving de medaille in goud van de Nederlandse Gregoriusvereniging, terwijl Jan Pos, 25 jaar bij het koor, dezelfde onderscheiding in zilver kreeg.

De leden en jubilarissen van het feestvierende koor zijn zondagochtend onder begeleiding van „Sint Joep" naar de Pancratiuskerk gebracht, alwaar een plechtige hoogmis werd opgedragen. Als gastkoor zong de „Capella Sancti Servatii" uit Maastricht de Jubilemmis van Gruber.

De jubilarissen werden na de mis, voorafgaand aan de receptie, in het Pancratiushuis gehuldigd.

Generale voor AFCENTfeest

BRUNSSUM – Vanavond om zeven uur begint in de Limburgiastadion aan de Venweg in Brunssum de generale repetitie voor de Internationale AFCENT-muziekfeest op dinsdag. De 1500 deelnemende muzikanten en vocalisten zullen vanavond, in het voor het eerst verlichte. stadion „proefdraaien". Evenals op het AFCENTfeest, mag ook iedereen gratis naar de generale repetitie gaan kijken.

HEAO Sittard nu snel van de grond

SITTARD – Nog dit najaar wordt aan de Havikstraat in de wijk Limbrichterveld begonnen met de bouw van het gebouw van de Hogere Economische en Administratieve Opleidingen in Sittard. Dat blijkt uit mededelingen van de gemeente Sittard, die op korte termijn de grond aan de school wil verkopen.

Het ministerie heeft inmiddels al de principiële toestemming gegeven. Wel zijn enkele problemen gerezen nu blijkt dat de grond die nodig is voor de nieuwbouw niet helemaal past in het bestemmingsplan, dat daarom aangepast moet worden.



● *Met enige assistentie verwijdert burgemeester Rutten, rechts van de zuil, het onthullingsdoek.*

Door veelzijdige burgemeester Chris Rutten

Middelpunt wereld in Aalbeek onthuld

NUTH/AALBEEK – De gemeente Nuth heeft een veelzijdige burgemeester. Hij is niet alleen meester in zijn hoedanigheid als eerste burger maar ook als kunstenaar, redenaar en humorist. Zaterdagavond onthulde burgemeester Chris Rutten „de zuil van Aalbeek" die hij zelf heeft ontworpen.

Op humoristische wijze keek hij terug op de tot standkoming van de zuil, die naar zijn zeggen niet alleen het middelpunt van Nuth, maar ook van de wereld aanduidt. De zuil bestaat uit veldbrandsteen. Aan iedere zijde van de zuil staat de naam van een van de voormalige gemeenten. Deze namen, Hulsberg, Wijnandsrade, Schimmert en Nuth, zijn in het brons gegoten. Tevens is er nog een bronzen gedenkplaat op aangebracht met de tekst: „Aalbeek centrum orbis 1983". „Ik was de zuil helemaal vergeten als deze niet in de carnavalsoptocht op de korrel genomen was", aldus burgemeester Rutten in zijn toespraak.

De onthulling van de zuil was tevens de start van het twee dagen durende meifeest dat door de buurtvereniging Aalbeek werd gehouden. Ondanks het slechte weer kan de vereniging terugzien op een zeer geslaagd feest.

EXAMENS

HEERLEN – Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagden voor het doktoraalexamen theologie Francesco Kortekaas en Fons Litjens (cum laude), beiden uit Sittard. Kortekaas (27) schreef een doktoraalscriptie onder de titel 'Volksreligiositeit, haar betekenis voor de betrokkenen'. De titel van de doktoraalscriptie van Litjens luidt 'Als jongerenpastor op zoek naar identiteit'.

Bloembakken gestolen

SCHAESBERG – In de nacht van donderdag op vrijdag hebben onbekenden getracht om bij een garagebedrijf een auto te stelen. Omdat die auto in reparatie was, bleef het echter bij een poging. Ter genoegdoening hebben de dieven daarna zes betonnen bloembakken van 10. kilogram meegenomen. Een overgebleven bloembak is zaterdag door vandalen overgegooid.

Achterdeur was niet op slot

GELEEN – J.H. uit Geleen bemerkte toen hij zaterdagnacht om half twee thuiskwam, dat er ongewenst bezoek was geweest. De man had zijn woning zaterdagmorgen om 1. uur verlaten en heeft toen verzuimd de achterdeur te vergrendelen. Niet minder dan 4.000 gulden bleken uit zijn woning te zijn verdwenen.

Met dure jack aan de haal

GELEEN – Terwijl Heerlenaar L.W. een dure leren jack uit de winkel van Motorhuis Verlinden aan de Rijksweg-Noord in Geleen uit de rek stal, werd dit gezien door enkele personen. De dief koos snel het hazenpad maar de getuigen wisten hem aan te houden en over te geven aan de politie. Tegen de Heerlenaar werd proces-verbaal opgemaakt.

Chauffeur in de bloemetjes gezet

Dienstregeling I.A.O. vernieuwd

KERKRADE/UBACH OVER WORMS – Met ingang van zondag worden de dienstregelingen van de I.A.O. gewijzigd.

In overleg met de scholen in Kerkrade is er voor de scholieren uit Eygelshoven, Waubach en Abdissenbosch een extra rit ingelast, vertrekkend om 14.25 uur vanaf Kerkrade-Holz via Haanrade, Eygelshoven, Waubach naar Abdissenbosch.

De bezoekers van het ziekenhuis te Kerkrade uit de richting Waubach en Abdissenbosch kunnen voortaan nà het bezoekuur om 19.53 uur vanaf de halte Kerkrade-Poststraat terug naar hun woonplaats. Voorheen eindigde deze rit in Eygelshoven.

De bussen van lijn 21, die via het station Kerkrade lopen, rijden voortaan via de Putgang. Halteplaatsen zijn in beide richtingen ingelegd nabij het zwembad D'r Pool.

Hierdoor worden het ziekenhuis, de verpleegkliniek en het toekomstige defensiekantoor beter bereikbaar.

Uit blijdschap met nieuwe haltes in Oud Bleijerheide, bij de nieuwe wijk op de Domaniale Mijnterrein en bij het zwembad heeft een tiental leden van het PPR-actiecentrum zondagmiddag buschauffeur Spulnik in de bloemetjes gezet.

Voorzitter A.Brauers van het actiecentrum hield in de stromende regen bij de nieuwe halte bij het zwembad een toespraak waarin hij zijn vreugde uitsprak over het succes van de acties van het PPR-centrum. Hij stelde verder dat alleen het stimuleren van het openbaar vervoer kan voorkomen dat de tekorten steeds groter worden, in tegenstelling tot de plannen van minister Smit-Kroes die juist het aantal lijnen wil verminderen en de tarieven wil verhogen.



● *Uiterst charmant hoewel een beetje natjes wordt buschauffeur Spulnik een verpakte ruiker bloemen overhandigd.*

Voordrachten over beenvissen

HEERLEN – In het kader van de tentoonstelling „Evolutie van beenvissen", die momenteel in het Geologisch Bureau aan de Voskuilenweg te Heerlen wordt gehouden, worden in juni twee avondvullende voordrachten gegeven. Dat gebeurt op donderdag 9 juni door dr. Th. Krans, die vertelt over de geschiedenis van de vissen. Op dinsdag 14 juni spreekt drs. M. van Ooijen over de evolutie van Cycliden. Ook deze voordracht wordt met dia's geïllustreerd. Beide voordrachten beginnen om 20 uur.

GEEN RIJBEWIJS

Militair veroorzaakte kostbare botsing

GELEEN – Militair T.B. uit Geleen zal zich de nacht van zaterdag op zondag jongstleden nog lang heugen. Hij knalde toen met zijn wagen omstreeks 2 uur in de nacht tegen een geparkeerde auto in zijn woonplaats, waardoor nog drie andere wagens beschadigd werden. De 19-jarige militair, die nog niet over een rijbewijs beschikt, veroorzaakte een totale schade van tussen de 40 en 50.000 gulden.

Duizend LD's gestolen

SCHAESBERG – Vanaf de Markt in Schaesberg zijn op de vroege zaterdagochtend 1000 exemplaren van het Limburgs Dagblad gestolen. De kranten lagen daar om verdeeld te worden onder de bezorgers. Getuigen zagen dat de diefstal gebeurde met een groene stationcar. In de haast om weg te komen, werd de klep van die auto niet goed gesloten, zodat onderweg enkele pakken kranten uit de auto vielen.

Later kwam er bij de politie de melding dat een groene stationcar in de wijk Kakert tegen een lichtmast was gereden. De bestuurder koos daarna, met zijn beschadigde auto, het hazepad. Uiteindelijk kon de politie de bestuurder in zijn auto aanhouden. De man bleek onder invloed van alcohol te verkeren. De gestolen kranten werden later aangetroffen in de woning van één van de inzittenden van de auto. De man was verzamelaar van oud-papier, maar vond de gebundelde nieuwe kranten lucratief genoeg om mee te nemen.

Nadat proces-verbaal tegen beide heren was opgemaakt, mochten zij huiswaarts keren.

Zwart weekeinde voor duivensport

door fons van ophuizen

HEERLEN – De barre weersomstandigheden speelden ook de duivenmelkers parten. Gisteren was het een zwarte dag voor de duivensport. Niet alleen in ons land, maar ook in België werden de melkers geconfronteerd met rampzalige vluchten. Ook de Limburgse postduivenbond Phoenix kreeg een harde klap te verwerken. Het konvooi dat om 12.30 uur op een afstand van ruim 360 kilometer de vrijheid kreeg in Corbeil werd tijdens de race geteisterd door regenbuien. Gisteravond om 20.00 uur had naar schatting bijna de helft de hokken bereikt. De snelste Phoenix-vlieger is naar alle waarschijnlijk Caris uit Nunhem om 16.52 uur (394 kilometer op een der grootste afstanden).

Op tophokken en vooral bij kleine melkers ontbraken gisteravond goede duiven. Men hoopt dat er vandaag nog vele thuiskomen, anders moet men spreken van een kapitale rampvlucht. De bekende Phoenix-kampioen Wim Ververs uit Haelen had er om 20.00 uur tien thuis van de 25. „Onze bond heeft voor deze afstand veel te laat gelost", zegt de verbolgen Haelense vedette. Ook de crack Jo Haagmans uit Hoensbroek keek een gat in de lucht. Om 17.07 arriveerde zijn eerste en om 20.00 uur had hij er 20 van de 42 thuis.

Phoenix-voorzitter Jan Coppen over de lossing in Corbeil: „De vluchtlijn was, toen we gelost hebben, open". Hij zei verder dat hij het lossen van het konvooi dat in Moulins staat, heeft moeten uitstellen tot vandaag omdat er om 8.30 uur een nieuwe regenzone was komen opdagen. „Het was er levensgevaarlijk om te lossen", aldus de Phoenix-preses.

Onverantwoord

Niettemin kregen daar op dat tijdstip de duiven van Brabant wel de vrijheid. En ook daar ging het gisteren niet te best. De eerste viel op 650 kilometer in Bergen op Zoom om 15.30 uur. De beroemde lange afstandspeler A. van der Wegen uit Steenbergen had om 18.00 uur acht van de achttien duiven thuis. De ellende met de vluchten is reeds zaterdag begonnen. Zo besteedde de Belgische radio gisteren een uur aandacht aan de onverantwoordelijke lossing bij de nationale wedvlucht Bourges op zaterdag. In het oosten van Nederland kwam slechts vijf procent thuis van Dourdan en Corbeil was ook bar slecht.

Een zeer slecht verloop kreeg gisteren ook de wedvlucht Noyon en het Moulins-concours van de zaterdagvliegers ging op de dag van lossing niet af. In België sprak men gisteren van een tweede ramp van Meaux, waar om 14.00 uur gelost werd en om 19.00 uur slechts één duif thuis was. Het is dus niet alleen de Phoenix die door pech getroffen is. De CLBvP is tenslotte de lachende derde geworden. Deze bond kreeg veel kritiek toen hij donderdag de wedvluchten Bourges en Sens had afgelast. Achteraf bleek het een gouden zet te zijn.

Bourges

De afgelaste Bourges-vlucht van de CLBvP wordt nu komende zaterdag gehouden. Inzetten donderdag.

Miljoenenlijntje en Maastricht-Aken

Meer protesten tegen opheffen van spoorlijnen

HEERLEN – Steeds meer overheidsinstanties steunen de protestacties van de Vervoersbond FNV tegen de voorgenomen opheffing van twee spoorlijnen in Zuid-Limburg, het zogenaamde Miljoenenlijntje en de enige spoorverbinding met West-Duitsland vanuit Zuid-Limburg Maastricht-Simpelveld-Aken. De Kamers van Koophandel van Heerlen en Maastricht hebben zaterdag laten weten dat zij een protestschrijven hebben gestuurd aan minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat. Daarin wordt gewezen op de noodzaak de verkeersinfrastructuur voor deze regio te verbeteren. In plaats van opheffing van deze lijnen bepleiten de Kamers elektrificatie ervan. De betekenis van beide lijnen voor het toerisme alsook voor het woon- en werkverkeer en voor de schoolgaande jeugd wordt sterk benadrukt.

De gemeente Landgraaf waartoe Schaesberg behoort dat aan het Miljoenenlijntje gelegen is, heeft zaterdag ook een protestschrijven aan de minister gestuurd. Gedeputeerde Staten van Limburg en de gemeenten Valkenburg aan de Geul deden dit onlangs ook.

Extra-trein

Morgen, dinsdag vertrekt vanuit Heerlen een speciale trein met honderden betogers naar Den Haag. Daar zullen duizenden handtekeningen van tegenstanders van opheffing van de Zuidlimburgse spoorlijnen door de Vervoersbond FNV aan de minister worden aangeboden. Deze bond wijst nog op het verlies van circa driehonderd arbeidsplaatsen wanneer de plannen om de genoemde lijnen plus nog twee goederenlijnen en het emplacement in Susteren op te heffen, door zouden gaan.

VOORSTEL GS AAN PROVINCIALE STATEN

Grotere steun aan 'Beek'

MAASTRICHT – Vanwege het economisch belang van een regionale luchthaven voor Zuid-Limburg hebben Gedeputeerde Staten van Limburg zaterdag aan Provinciale Staten voorgesteld om van het aandelenkapitaal van het vliegveld 42,3 procent voor rekening van de provincie te nemen. Tot nu toe was dit slechts 11,6 procent. Dit betekent dat de provincie voor het vliegveld Zuid-Limburg in Beek voortaan 4,5 miljoen gulden aan aandelenkapitaal inbrengt. Voorheen was dit 765.000 gulden. Het rijk zal vijftig procent of ruim 5,3 miljoen gulden bijdragen.

Ofschoon verschillende gemeenten in Zuid-Limburg niet positief gereageerd hebben op een verzoek hun bijdrage te verhogen, gaan Gedeputeerde Staten er toch vanuit dat de gemeenten in deze regio en de twee aldaar gevestigde Kamers van Koophandel Heerlen en Maastricht samen 7,7 procent, ofwel bijna 7 ton voor hun rekening zullen nemen.

PNL-pot

De verhoging van het provinciaal aandeel wordt grotendeels gedekt uit overheidsgelden ten behoeve van het Perspectievenotabeleid voor het zuidelijk herstructureringsgebied. Bovendien stellen Gedeputeerde Staten nog voor om in de komende vijf jaar 1,7 miljoen gulden per jaar van het exploitatieverlies van vijf miljoen gulden te dragen tot een maximum van 40 procent.



● *Senator Richard Lugar van Indiana in een stil saluut na de kranslegging tijdens de opnieuw indrukwekkende herdenking van Memorial Day.*

ROLDUC-1983: ZESTIEN NIEUWE PRIESTERS

Mgr. Gijsen: nee tegen compromis

ROERMOND – In een kathedraal die zo vol was dat honderden met een staanplaats genoegen moesten nemen heeft zaterdagmorgen mgr. dr. J.M. Gijsen twaalf van de zestien afstuderende diakens van Rolduc tot priester van het bisdom Roermond gewijd. Vier anderen zullen nog gewijd worden voor het bisdom Rotterdam. De bisschop toonde zich verheugd over het grote aantal wijdelingen dat het cijfer van twee jaar geleden (toen elf) nog overtrof: „We vragen ons altijd af of we nog priesters voor God en de mensen zullen vinden. En we weten dat het m o e t lukken, want zonder deze priesters verdwijnt de Kerk van God en groeit er een andere kerk die niet van Christus is, maar van mensen – die niet het koninkrijk der hemelen biedt, maar een aards koninkrijk, een koninkrijk dat onherroepelijk voorbij gaat. Welnu: het is gelukt!"

De bisschop, die bij de wijding en de Mis werd geassisteerd door vicaris-generaal A.H.L. Meertens en vicaris, tevens directeur van de priesteropleiding dr. H. van der Meer, riep na het evangelie waarin de namen van de twaalf apostelen werden gelezen, de twaalf wijdelingen een-voor-een bij de naam op. „Ja, hier ben ik", kwam daarop twaalf maal het antwoord. Tevoren had mgr. Gijsen geconstateerd, dat er in het Nederland van de afgelopen decennia veel veranderd is: er is – zei hij – weinig nederigheid overgebleven, weinig echte religiositeit, weinig hang naar Gods woord en de sacramenten – weinig gehoorzaamheid en onthechting van de mensen aan zichzelf. Dat in zo'n situatie toch jongemannen naar voren komen met de eerlijke intentie naar Christus' model priester te worden en te zijn, stemde hem dankbaar.

„Onze hoop is vervuld" zei hij. Aan de jong-gewijden hield hij voor staande te blijven, in trouw aan Christus, de kerk en de bisschop, hen het voorbeeld van de heilige pastoor van Ars voorhoudend, over wie men een levenslang de schouders ophaalde: „een man die zijn kracht niet zocht in het zich aanpassen aan de omstandigheden en het zoeken van de steun van lieden die iets te betekenen hadden", maar die in onthechting, armoede, plichtsvervulling en gehoorzaamheid zijn roeping naleefde. De nieuwe priesters hield mgr. Gijsen voor niet in te gaan op het bod van het compromis, dat zo vaak wordt voorgehouden „omdat men aan de invulling van het ideaal nog niet toe zou zijn". „Beloof je mij en mijn opvolgers eerbied en gehoorzaamheid?" vroeg hij alle twaalf afzonderlijk. En twaalf maal klonk het in de doodstille kathedraal: „Ja, dat beloof ik."

Corona

Indrukwekkend was het ogenblik, waarop ongeveer 150 priesters de „corona" vormden, een grote kring, waarbinnen elke wijdeling van elke deelnemende priester de handen opgelegd kreeg. En waarin, naderhand, elke wijdeling van elke priester de eerste vredewens en eerste gelukwens bij zijn wijding kreeg; men ziet in deze corona elk jaar ook meer jonge priesters omdat er sinds de oprichting van Rolduc al tussen de 60 en 65 priesters voor het bisdom zijn „afgeleverd". Momenteel studeren er aan dit bisschoppelijk seminarie 89. Voor het nieuwe studiejaar hebben zich tot dusver 18 nieuwe kandidaten aangemeld.

Gewijd werden zaterdag (met vermelding van de standplaats waar ze tot dusver het diakonaat uitoefenden): Frank Dohmen (Reuver), Everard de Jong (Maasbracht), Peter Slors (Berg en Terblijt), Wim Miltenburg (Weert), Louis Terranea (Kerkrade), Rolf Wagenaar (Blerick), Armando Vizzino (Heerlen), Alain Tardier (Susteren), Hans Franken (Geleen), Peter Martin (Heerlen), Sjang Schümans (Bocholtz) en John Ubachs (Maasniel).

● *De zestien nieuwe priesters geknield voor bisschop Gijsen (rechts op de foto), om gewijd te worden.*



Kamervragen over fraude bij aanleg van kabelnet

HEERLEN – Het Heerlense Tweede-Kamerlid Rein Hummel (PvdA) wil van minister Van Aardenne van Economische Zaken weten hoe het staat met het onderzoek van de postale recherche naar frauduleuze handelingen, die gepleegd zouden zijn bij de aanleg van kabeltelevisie in Valkenburg. Daarbij zouden PTT-ambtenaren en een graafbedrijf, dat ook aan het Heerlense kabelnet gaat werken, betrokken zijn.

Gezien het feit dat het ministerie van EZ meebetaalt aan de aanleg van het Heerlense (tweerichting) kabelnet, wil Hummel weten wat het recherche-onderzoek heeft opgeleverd. „Om te voorkomen dat de overheid geld stopt in malafide bedrijven", aldus Hummel.

Het Limburgse Kamerlid zal zijn vragen vandaag aan de minister voorleggen tijdens het overleg tussen de Tweede Kamer en het kabinet over het PNL-beleid.

Toon Hermans is vóór „huis waar men beter wordt"

MAASTRICHT – De actie „Höb geer al gestreeve..'n volwaardig academisch ziekenhoes veur Limburg" heeft al 3500 handtekeningen opgeleverd. De Stichting Nieuwe Studentenvertegenwoordiging Rijksuniversiteit Limburg, waarvan de aktie uitgaat, zet zich in voor de nieuwbouw van het academisch ziekenhuis in Maastricht en een volwaardige opleiding tot basisarts aan de medische faculteit.

Bij de vele adhesiebetuigingen ontving de Stichting ook een brief van Toon Hermans. „Ik ben voor alle huizen, waar de mensen beter van worden, of daar nu een opperstalletje in staat of een buffet", laat Toon weten.

Pacifisten demonstreren voor gemeenschapshuis

Nederland en Amerika herdenken gevallenen

MARGRATEN – Traditiegetrouw werden gistermiddag bij gelegenheid van Memorial Day vele kransen gelegd ter nagedachtenis aan de 8000 Amerikaanse soldaten die een laatste rustplaats hebben gekregen op het militaire kerkhof vanMargraten. Ditmaal woonden ook zes Amerikaanse senatoren de plechtigheid bij. De gebeurtenis werd enigszins overschaduwd door enkele flinke regenbuien die een groot gedeelte van de aanwezigen huiswaarts deed keren. Nabij het gemeenschapshuis van Margraten protesteerde een aantal mensen tegen de wapenwedloop.

De senator van de staat Indiana, Richard Lugar, haalde in zijn speech de NATO-problematiek aan. Hij zei hierover: „Wij willen niemand bedreigen en zeker niet domineren, maar de vrede bewaren". Het onderwerp vrede kwam in de toespraak van iedere spreker voor. „Hier op deze geheiligde plaats, beseffen wij eerst goed hoe duur deze voor ons bevochten vrijheid is gekocht", luidt een deel uit de redevoering van gouverneur J. Kremers. Eerder die dag vond een korte ontvangst plaats van de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, William Dyess, in het gemeenschapshuis van Margraten.

Bij dat gebouw verzamelde zich tijdens de plechtigheid op het kerkhof een aantal pacifisten, in recordtempo spandoeken, stencils en papieren 'lijken' had gemaakt. Deze werden op straat gelegd, begeleid met de spreuk op het spandoek 'de Navo gaat over lijken'. Ook werden stencils uitgedeeld en een krans van prikkeldraad op straat gelegd.

De demonstranten zijn bewust niet naar de begraafplaats getrokken om daar hun mening over de wapenwedloop kenbaar te maken.

„Het is niet goed zo'n plechtigheid te verstoren. Daarom laten we na dat gebeuren hier onze stem horen", aldus een van de demonstranten. Volgens de politie leverde deze actie geen problemen op. De deelnemers en genodigden hebben er zich niet aan gestoord.

In kwestie ROZ

NVJ boos over plan Brinkman

AMERSFOORT – Wanneer minister Brinkman (WVC) zijn voornemen doorzet om de zendmachtiging van de Regionale Omroep Zuid in te trekken ten gunste van een zendmachtiging voor de Stichting Regionale Omroep Limburg, is dat een vorm van „onbehoorlijk bestuur". Hiermee heeft Brinkman het vertrouwen verspeeld, dat hij een onpartijdige scheidsrechter zou zijn in conflicten over het toekennen van zendmachtigingen. Dat zei de voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Journalisten, Max de Bok, zaterdag op de jaarvergadering van de NVJ in Amersfoort.

De NVJ ziet geen enkele reden waarop de Regionale Omroep Zuid zijn zendmachtiging zou moeten verliezen. De ROZ moet juist in de gelegenheid worden gesteld te voldoen aan alle vereisten uit de Omroepwet, aldus De Bok.

De NVJ-voorzitter verweet minister Brinkman voorts van plan te zijn bestuurlijke instanties en organisaties een te grote invloed te geven op het werk van programmamakers bij de lokale en regionale omroep. De redacties van die omroepen moeten volledig onafhankelijk kunnen werken, aldus De Bok.

Ook wijst de NVJ reclame op de lokale en regionale omroep af. Overigens ziet hij de reclame er nog niet zo snel komen, omdat minister Brinkman die afhankelijk wil stellen van de vraag of de kranten in een regio daar geen bezwaar tegen hebben. Geen dagblad zal echter ooit zo'n verklaring van geen-bezwaar uitgeven, zei De Bok.

Gespreksavond vredesbewegingen

ROERMOND – Vandaag, maandag 30 mei houden het IKV en het Humanistisch Vredesberaad een gespreksavond in Roermond.

Doel van de avond is het uitwisselen van vredesideeën en het nemen van initiatieven die tot vrede leiden. Plaats van bijeenkomst is het Colagebouw aan de Heinsbergerweg 12 in Roermond. De avond begint om 20 uur.

Schinvelds paar 65 jaar getrouwd

SJENG EN LISA VIEREN FEEST

SCHINVELD – Vrijdag 3 juni hoopt het echtpaar Von Tongelen-Rademakers te Schinveld zijn 65-jarig huwelijksfeest te vieren. Sjeng en Lisa ontmoetten elkaar voor het eerst bij een toneelvoorstelling.

Sjeng is 91 jaar en heeft 42 jaar in de mijn gewerkt. Hij kan urenlang vertellen over vroegere tijden. Sjeng is ook nog goed ter been. Dagelijks gaat hij naar Brunssum om zijn vrouw gezelschap te houden. Lisa, 90 jaar oud, wordt namelijk tijdelijk verpleegd in het verpleeghuis Schuttershof vanwege een gebroken heup. Ondanks haar hoge leeftijd heeft ze nog steeds een goed humeur.

Het echtpaar Von Tongelen heeft acht kinderen, waarvan er twee gestorven zijn. Verder hebben ze 21 kleinkinderen en 9 achterkleinkinderen.

Vrijdag 3 juni wordt er om 15.00 uur een Mis tot dankzegging opgedragen in de kapel van de verpleegkliniek „De Schuttershof". Sjeng en Lisa vieren het feest samen met hun kinderen en de rest van de familie.

GEBOREN

Daisy, dochter van R. Lahaye-Heygele, 6217 CV Maastricht, Clavecymbelstraat 36d.

Elvier, dochter van B. Kleynen-van 't Hullenaar, 6211 HW Maastricht, Hondstraat 9a.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Lindelauf

echtgenoot van

Johanna Teunissen

Hij overleed op de leeftijd van 73 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **J.B. Lindelauf-Teunissen**
Brunssum: **Leo Lindelauf**
Els Lindelauf-van de Brand
Patrick en Robert
Heerlen: **Kees Lindelauf**
Marjolein Lindelauf-Lückers
Roger en Lars
Familie Lindelauf
Familie Teunissen

6413 WC Heerlen, 28 mei 1983
Hunzestraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 1 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Heerlen-Vrank, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 31 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van het rouwcentrum „Jan van Hasselt", Spoorsingel 4 te Heerlen, van 18.30 tot 19.00 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Het heeft de Almachtige God behaagd heden tot Zich te nemen, gezalfd met de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 95 jaar, waarvan 67 jaar priester, onze heeroom

Johannes Josephus Schulpen

ereburger van de gemeente Wijlre
ereburger van de gemeente Roosteren

Wij bevelen zijn ziel in uw godsvruchtige gebeden aan.

Vissersweert: **H. Schulpen**
J. Schulpen-Nijskens
en kinderen
Familie Schulpen

6116 AM Roosteren, 28 mei 1983
Vissersweert 58

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 1 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor zijn zielerust zal dinsdagavond 31 mei a.s. om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in de kerk te Illikhoven.

Heeroom is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 - 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van oud-pastoor en bouwheer van onze kerk, de zeereerwaarde heer

Johannes Schulpen

Zijn inzet voor onze kerk en parochiegemeenschap zal altijd in onze herinnering blijven.

Pastoor Keulaerds en Kerkbestuur
St. Theresia, Ransdaal.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een kortstondige ziekte toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Louisa Meulenberg

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen Vossen
en kleinkinderen
Familie Meulenberg

Heerlen, 26 mei 1983, Piersonstraat 8
Corr.adres: Hengelostraat 29, 6415 BB Heerlen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij kennis van het overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 60-jarige leeftijd, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Jongen

echtgenoot van

Annie Limpens

Geleen: **A.M. Jongen-Limpens**
Hub en Marie-José
Familie Jongen
Familie Limpens
Familie Konings

6161 TL Geleen, 28 mei 1983
Maanstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 31 mei om 9.30 uur in de dekenale kerk H. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de crematieplechtigheid om 11.00 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Heden, maandag om 19.00 uur zal Pierre herdacht worden in de avonddienst in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, heden maandag van 18.30 tot 19.30 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 86 jaar, onze zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

mevrouw

Maria Gertruda Kempen-Sturme

weduwe van

Peter Johannes Hendrikus Kempen

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkrade-West: **Dortants-v.d. Beuken**
Szajner-Dortants
en kind
Haanrade: **Dortants-Klaessens**
en kinderen
Familie Kempen
Familie Sturme

Kerkrade, 30 mei 1983
Corr.adres: Lupinestraat 101, Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 31 mei as. om 11.00 uur te Eys-Wittem in de St.-Agathakerk, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Eys-Wittem.

Geen condoléance.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, maandag 30 mei, om 19.00 uur in voornoemde kerk; om 18.45 uur rozenkransgebed.

Bezoekuur rouwkapel Verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit
je hebt je strijd gestreden
je hebt het dapper gedaan
wie kon voelen hoe je hebt geleden
wie kan weten wat je hebt doorstaan
rust nu maar uit

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden in de liefde en vrede van Christus van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Smit

weduwnaar van

Dina Raithel

op de leeftijd van 80 jaar.

Brunssum: **Lies Smit**
Den Helder: **Henk Smit**
Brunssum: **Anne Smit-Niepötter**
Brunssum: **Truus Smit**
Heerlen: **Jan Smit**
Leny Smit-Limpens
Brunssum: **Diny Klompenmaker-Smit**
Dick Klompenmaker
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Smit
Familie Raithel

6443 VS Brunssum, 28 mei 1983
Schutterstraat 53

Geen condoléances.

[illegible] uitvaartdienst [illegible] woensdag 1 juni as. om 10.30 [illegible] parochiekerk van St.-Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Avondwake, dinsdag 31 mei as. om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

In de Vrede van Christus is van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wim Peters

echtgenoot van wijlen

Maria van de Geijn

Neerbeek: **Th. Peters**
R. Peters-Lacroix
Spaubeek: **B. Otermans-Peters**
J. Otermans
Lanaken (Blg.): **M. Dekkers-Peters**
A. Dekkers
Buchten: **R. Peters-v. Gulick**
Susteren: **N. Geilen-Peters**
H. Geilen
Elsloo: **J. Peters**
J. Peters-Leysen
Sittard: **D. Spronk-Peters**
C. Spronk
Hoensbroek: **R. Ceelen-Peters**
H. Ceelen
Buchten: **J. Cox**
en alle kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Peters
Familie van de Geijn

6176 ED Spaubeek, 27 mei 1983
Looiwinkelstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 1 juni as. om 11.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Overleden op 27 mei 1983

Gerard van Rijt

op de leeftijd van 51 jaar.

Tilburg: **Marjo en Martin**
Hoensbroek: **Anita en Bernd**
Hoensbroek: **T. Veulemans**

Bergstraat 29
6431 BM Hoensbroek

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 1 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Vanaf 10.30 uur is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Geen bloemen - geen bezoek aan huis.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager en neef

Wim Schubert

echtgenoot van

Toos Meyers

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **T. Schubert-Meyers**
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Schubert
Familie Meyers

6412 TV Heerlen, 27 mei 1983
Edisonstraat 223

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 31 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen-Sittarderweg, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake heden, maandag 30 mei, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle-ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.

---

†

In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de verpleegkliniek „In Via", in de leeftijd van 77 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Dieteren

weduwe van

Jozef Vroomen

Sittard: **Jean Vroomen**
Tiny Vroomen-Duijsters
Eindhoven: **Leny Poth-Vroomen**
Hans Poth
Sittard: **Huub Vroomen**
Miek Vroomen-Hahnraths
Born: **Mia Gubbels-Vroomen**
Piet Gubbels
en al haar dierbare kleinkinderen
Familie Dieteren
Familie Vroomen

Sittard, 28 mei 1983
Corr.adres: Mathias Kempstraat 6, 6136 KB Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 1 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Dinsdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Diep bedroefd stellen wij u in kennis dat wij heden afscheid moesten nemen van haar die nog zo gaarne voor ons had willen zorgen, nog voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hendrika Crijns

weduwe van

Joseph van Hoesel

Zij werd 66 jaar.

Stein: **Bert en Ellie van Hoesel-Strik**
Diest (B.): **Elly en Bob Tulkens-van Hoesel**
Hofstade (B.): **Finy en Sjef Delwiche-van Hoesel**
Sittard: **Theo en Eveline van Hoesel-Saat**
Sittard: **Wim van Hoesel**
Sittard: **Harry van Hoesel en Annemiek**
Sittard: **Karen en Jo Wehrens-van Hoesel**
Roermond: **Ans van Hoesel en Ricka**
Elsloo: **Marleen en Frans**
Pepels-van Hoesel
Geleen: **Jeanette van Hoesel en Ton**
en al haar kleinkinderen
Familie Crijns
Familie van Hoesel

6134 RZ Sittard, 29 mei 1983
Silstraat 44

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 1 juni as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.

Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht: dinsdag as. om 19.00 uur tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis, dat na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Smeets

echtgenote van

Piet Akkermans

Zij overleed op de leeftijd van 66 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten.

Stein: **P. Akkermans**
Delft: **dr. Jan Akkermans**
Suus Akkermans-Weenik
Stein: **Math Akkermans**
Ria Akkermans-Wijnen
Stein: **Miep Schepers-Akkermans**
John Schepers
Stein: **Leo Akkermans**
Marlies Akkermans-Piek
Stein: **Ton Akkermans**
en al haar kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Akkermans

6171 AP Stein, 26 mei 1983
Schinecksstraat 40

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 31 mei a.s. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kerensheide-Stein.

Hedenavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkamers Begrafenisonderneming Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is geven wij u kennis dat God tot Zich genomen heeft, mijn innig geliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, pleegdochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tonny Paulissen-Nicolaes

echtgenote van

Toine Paulissen

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten, na een geduldig gedragen ziekte op de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **T. Paulissen**
Schaesberg: **Riet en Jo**
Wendy, Roel, Marloes
Heerlen: **Jean en Nicole**
Heerlen: **René en Marlies**
Heerlen: **Karin en Jack**
Heerlen: **M.J. Beurts**
M. Beurts-Nicolaes
Familie Nicolaes
Familie Paulissen

28 mei 1983
Ovidiusstraat 40, 6417 VX Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 1 juni as. om 13.30 uur, in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 13.10 uur.

Avondwake, dinsdag 31 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens het overlijden van onze moeder, zal het huwelijk van

Karin Paulissen

en

Jack van der Heijden

tot nader bericht worden uitgesteld.

OVERLEDEN

† **Arnolda Looijmans,** echtgenote van wijlen Leonardus Roos, oud 100 jaar, 6214 AD Maastricht, Hertogsingel 38. De uitvaartdienst vindt plaats a.s. maandag 30 mei om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† [illegible], echtgenote van Willem Nijsten, oud 71 jaar, 6222 BS Limmel-Maastricht, Tiberiasstr. 20. De uitvaartdienst vindt plaats a.s. maandag 30 mei om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Simon Kerkhofs,** echtgenoot van Mathilde Delait, oud 86 jaar, 6215 PV Maastricht, Palatijnhof 11s. De uitvaartdienst vindt plaats a.s. maandag 30 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

† **Mathias van Bezel,** echtgenoot van Clara Maessen, weduwnaar van Luise van de Ven, in de leeftijd van 77 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 31 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey. Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Johan Drohm,** weduwnaar van Annie Gregoire, in de leeftijd van 67 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 31 mei om 14.00 uur in de kerk van onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen". Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Maria Johanna Kaak,** weduwe van A.M. Pech, echtgenote van Godefridus Leonardus Maria Reijnders, in de leeftijd van 65 jaar. Op wens van de familie heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

† **Anton Gerhard Huberts,** echtgenoot van Helena Diels, in de leeftijd van 71 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 31 mei om 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Swalmen waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Franciscus Hubertus Spee,** in de leeftijd van 55 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 31 mei a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Heel waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur.

---

†

Te jong volgens menselijke begrippen is heden toch nog onverwacht uit ons midden heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 39 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Riet Penners

echtgenote van

Jan Baltissen

Sittard: **J. Baltissen**
Familie Penners
Familie Baltissen

6132 CH Sittard, 29 mei 1983
Leyenbroekerweg 100

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 2 juni a.s. om 10.30 uur in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze advertentie als zodanig beschouwen.

PSP pleit voor gemeentelijke woonlastenfondsen

ROERMOND – Gemeenteraadsleden en de Statenfractie van de PSP zullen de komende maanden hoge prioriteit geven aan initiatieven in gemeenten die leiden tot verlaging van woonlasten voor mensen met de laagste inkomens. In enkele gemeenten is het initiatief al aan de orde geweest. De PSP is van mening dat door de huurverhoging van juli, verlaging van uitkeringen en huursubsidie en oplopen van gemeentelijke belastingen steeds meer huurders in de problemen komen.

Waar mogelijk zal de PSP er bij gemeentebestuurders op aandringen zich aktief op te stellen naar de landelijke overheid toe. Volgens de PSP ondersteunen de Limburgse gemeentebesturen te weinig het verzet van bewonersorganisaties tegen het opdrijven van de woonlasten. Dat vezet is volgens de PSP gerechtvaardigd.

In Maastricht heeft – zoals reeds vermeld – de PSP-raadsfraktie de gemeenteraad voorgesteld een woonlastenfonds te stichten uit de winst van het gemeentelijk energiebedrijf. Uit dit fonds zouden me... sen met hoge woonlasten en e... laag inkomen een uitkering moet... onvangen.

In Venray is het gemeentebestu... op verzoek van de PSP-PPR-CP... fraktie bezig met een nota „woo... lasten". Hier zal bekeken worde... of de winstuitkering van Limag... aan de gemeente voor een deel h... woonlastenfonds gebruikt ka... worden.

---

officiële mededeling

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelvel... maakt ingevolge het bepaalde in a... tikel 22 van de Wet op de Ruimtel... ke Ordening bekend, dat de g... meenteraad in zijn vergadering v... 26 mei 1983 besloten heeft te verkl... ren, dat de vaststelling van een b... stemmingsplan wordt voorberei... voor het gebied, omgrensd door d... Sweijersgewanden – Baakstraat, Vliexstraat, een en ander zoals op d... bij dit besluit behorende tekening in blauwe kleur nader is aangeg... ven.

Het voorbereidingsbesluit ligt vana... heden ter gemeentesecretarie, afde... ling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage.

Simpelveld, 30 mei 1983.

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux

Geen Limburgse belangstelling voor brassbands

door Frans Bergers

KERKRADE – Organisatorisch was de keuze van de Rodahal als decor voor het eerste Europese brassbandkampioenschap buiten Engeland, prima. De dames en heren van directeur Math Schmeitz van het Cultureel Centrum Kerkrade hadden hun zaakjes uitstekend voor elkaar. De 2500 mensen die in de Rodahal hadden gekund, zouden probleemloos hebben kunnen genieten. Maar ze waren er niet. De publieke belangstelling voor dit evenement was slecht. Naar schatting woonden 2000 mensen de wedstrijd zaterdag bij, terwijl het galaconcert, dat rechtstreeks uitgezonden is door de radio, niet meer dan 1200 mensen trok. In Engeland is het galaconcert, na de Nationale Kampioenschappen, het absolute hoogtepunt van de dag. Organisator Boosey & Hawkes is onaangenaam getroffen door het wegblijven van het publiek.

Geoff King, voorzitter van B & H Band Festivals: „Misschien was Kerkrade niet zo'n gunstige keuze. Maar we zijn een beetje afgegaan op de ervaringen met het WMC." Hij ontkent niet dat het verloop van het kampioenschap onaangename financiële gevolgen heeft voor B & H. Met name de studiebijeenkomsten rondom de wedstrijd met Gregson en Howarth kosten handenvol geld, omdat de belangstelling vrijwel nihil was. De bijeenkomsten voor dirigenten werden door ongeveer dertig mensen bijgewoond, de bijeenkomsten voor spelers door vijftien mensen. Opvallend was dat vooral Limburgse musici schitterden door afwezigheid. Twee jonge Limburgse spelers namen deel aan de studiebijeenkomst. Elgar Howarth: „Ik heb Boosey & Hawkes gewaarschuwd dat er niemand op af zou komen. Maar je moet dit ook de tijd geven." King heeft daar zijn eigen ideeën over: „Je moet dat misschien inderdaad de tijd geven om te rijpen. Maar alles heeft zijn grenzen. En Howarth heeft zijn prijs. Die komt niet voor niets naar Kerkrade. En als er dan niemand komt, dan wordt het moeilijk voor ons." Onder het publiek dat zaterdag de Rodahal bevolkte, waren opvallend weinig Limburgers. De muziekprovincie bij uitstek heeft blijkbaar niet veel op met brassband. De gelegenheid om de beste bands van de wereld samen te horen spelen, werd alleen aangegrepen door -vooral- Friezen, die met hun twee bands naar Limburg gekomen waren, veel mensen uit Holland, en de aanhang van de deelnemende orkesten. Daarnaast was er een kleine kern aanwezig van Britse brassbandfanaten, die altijd de wedstrijden bezoeken.



● Soli Deo Gloria o.l.v. Jan de Haan in actie tijdens het brassbandkampioenschap.

BLACK DYKE MILLS SPANT DE KROON; SOLI DEO GLORIA UIT LEEUWARDEN WERD TWEEDE

Britten prolongeren hun Europese brassbandtitel

door Wim Dragstra

KERKRADE – Wat menige Nederlander stilletjes had gehoopt is niet gelukt. Ook het zesde Europese kampioenschap voor brassbands is gewonnen door een Engelse band en wel de Black Dyke Mills. Dit korps, onder leiding van Major Peter Parkes won ook reeds in 1978, 1979 en vorig jaar de Europese titel. Zaterdag in de Rodahal in Kerkrade speelde het korps 192 punten bij elkaar en nam daarmee duidelijk afstand van alle andere deelnemende brassbands die punten tussen de 171 en 184 behaalden. Een goede twee plaats was weggelegd voor 'Soli Deo Gloria' de brassband uit Leeuwarden die het onder leiding van Jan de Haan tot 184 punten bracht. De andere Nederlandse brassband die meedeed 'De Waldsang' onder leiding van Tjeerd Brouwer 'strandde' op een vijfde plaats met 179 punten. Vorig jaar tijdens de kampioenschappen in Londen moesten de Waldsangers 'Soli Deo Gloria' ook al laten voorgaan, toen deze band derde werd en 'Waldsang' vierde.

Voor het eerst werd het Europese brassband kampioenschap buiten Engeland gehouden. Voor het eerst leek ook de mogelijkheid te bestaan dat de Britse 'traditie' om Europa's beste brassband te leveren, kon worden doorbroken. De Engelse komponist Edward Gregson zei het vrijdag zelf: „De korpsen op het vaste land hebben een hoog niveau bereikt. De Nederlandse brassbands bijvoorbeeld zijn zeker zo goed als de Britse. Ik verwacht dat zeer binnenkort een niet-Britse band het kampioenschap gaat winnen en ik zou me niet verbazen als dat morgen het geval zou zijn". Maar dat was vrijdag. Zaterdag bleek dat het toch niet zo zou zijn. 'De Waldsang' had pech. Bij de loting bleek dat de muzikanten uit het Friese Buitenpost, als eersten het poium moesten betreden en dat is altijd een handicap. Met het verplichte werk Ciacona Seria van Henk Badings had het korps geen al te beste start. Met het vrije werk 'The Land of the Long White Cloud' van Philip Sparke wist 'De Waldsang' de punten niet op te vijzelen en een hoger plaatsje op de ranglijst te krijgen.

Anders ging het bij 'Soli Deo Gloria'. Badings werk liep uitstekend en het vrije werk 'James Cook - Circumnavigator' dat de band als laatste deelnemer 's middags speelde, werd op Europees hoogstaand niveau gebracht. Maar het bleek al met al toch niet genoeg om de fantastisch spelende 'Black Dyke Mills' te verslaan. Helder, gemakkelijk en verstaanbaar speelde deze band, zelfs de meest moeilijke passages in bijvoorbeeld het verplichte werk van Badings. De prachtige klank die de band weet te produceren kwam volledig tot zijn recht in het bijna dramatische en volledige op het lijf van deze brassband geschreven stuk 'An Epic Symphony' van Percy Fletcher.

Geheel terecht mocht Limburgs gouverneur J. Kremers dan ook de overwinningstrophee en een prijs van 5.000 gulden (geschonken door het provinciale bestuur) overhandigen aan de vertegenwoordiger van de Black Dyke Mills. Burgemeester Smeets van Kerkrade had daarvoor 'Soli Deo Gloria' onderhanden genomen en voorzien van een beker en 3.500 gulden geschonken door de gemeente Kerkrade.

Twijfel

De organisatie van het festijn was in handen van Boosey & Hawkes Band Festivals Ltd. uit Londen. Deze organisatie, die ook activiteiten ontplooit in de richting van muziekinstrumenten-industrie, bladmuziek, uitgeven van langspeelplaten, houdt zich op professionele wijze bezig met het opzetten van dit soort evenementen. „Het is de eerste keer dat dit kampioenschap buiten Engeland gehouden is. Het zal nog wel even moeite kosten, voordat het hier zo gaat, als we dat van Engeland gewend zijn." Aldus Geoffrey King de voorzitter van B & H, die na de wedstrijden zaterdag toch twijfelde aan de juistheid van de beslissing om Kerkrade te kiezen. „De brassband-liefhebbers wonen in het noorden van Nederland, in Friesland en Groningen. Misschien hadden we toch beter daar het kampioenschap kunnen houden." Voor volgend jaar staat in ieder geval Schotland op het programma en in 1985 denkt B & H aan Brussel. 1985 is het internationale jaar van de muziek en in EEG-verband wil men dan in Brussel een aantal bijzondere festiviteiten op Europees niveau organiseren.



● Dirigent P. Parkes ging voor de Rodahal op de schouders van zijn Black Dyke Mills.

Ondanks ziekte op EK in Kerkrade

Badings niet te stuiten

KERKRADE – De componist van het verplichte werk Ciacona Seria en tevens jurylid Henk Badings is ernstig ziek. Dat weerhield hem niet ervan om de wereldpremière van zijn werk bij te wonen en de elf uitvoeringen te beoordelen. Gedurende 9½ uur zat hij (samen met collega-juryleden Harry Mortimer en Bill Relton) opgesloten in een hokje, om van daaruit de verrichtingen van de bands te volgen. Naast het juryhok had de echtgenote van Badings een plekje gezocht, waar zij met een zuurstofcylinder en medicijnen bij de hand de hele dag de wacht hield. Badings heeft een serie operaties achter de rug en is een zeer zware hartpatiënt. Dat kan hem in zijn werklust in elk geval niet remmen. Onlangs nog schreef hij in slechts een maand tijd een compleet werk voor superieure fanfare in opdracht van de SONMO. In verband met zijn gezondheid woonde hij geen enkele van de afsluitende bijeenkomsten bij. Na afloop van de wedstrijd vertrok Badings meteen naar huis.

UITSLAG E.K. BRASSBANDS

KERKRADE – De volledige uitslag van het Europees Kampioenschap voor Brassbands in Kerkrade is als volgt:

Naam van band	land van herkomst	dirigent	puntenaantal
1. Black Dyke Mills Band	Engeland	P. Parkes	192
2. Soli Deo Gloria	Nederland	J. de Haan	184
3. The Cory Band	Wales	A. Kenney	182
4. Whitburn Burgh	Schotland	A. Swainson	181
5. Brass Band De Waldsang	Nederland	T. Brouwer	179
6. Brass Band Berneroberland	Zwitserland	M. Bach	178
7. Manger Musikklag	Noorwegen	M. Antrobus	178
8. Brass Band Midden Brabant	België	J. Leveugle	177
9. Brodsworth Colliery Welfare	Engeland	K. Dennison	177
10. Solna Brass	Zweden	L. Bjorklund	173
11. Burgermusik Luzern	Zwitserland	Y. Illi	172

Elgar Howarth over niet-Britse brassbands:

„Nog even en ze verslaan ons"

door Frans Bergers

KERKRADE – Wie eenmaal met het brassband-virus besmet is, komt er nooit meer vanaf. Dat geldt niet alleen voor muzikanten in een of andere plaatselijk brassband, maar dat geldt net zo goed voor de coryfeeën in orkesten en operahuizen. Een van deze "besmette" dirigenten is Elgar Howarth. Deze veelzijdige musicus, die de laatste drie jaar opera's gedirigeerd heeft in Parijs, Stockholm, Hamburg, Sydney, Londen en Leeds, was afgelopen weekeinde een van de twee docenten die voor de werkgroepen aangetrokken waren. „Ik mis de brassbands verschrikkelijk. Ik ben er nu drie jaar geleden mee opgehouden, maar ik ga heel snel weer beginnen met een band. Toen was het om tijdgebrek dat ik stopte, maar ik kan er gewoon niet buiten," zegt de 48-jarige musicus.

Howarth is inmiddels al een legendarische figuur in de Engelse brassband geworden. In het begin van de jaren zeventig werd hij dirigent en muzikaal leider van de Grimethorpe Colliery band. Met dit orkest voerde hij geweldige vernieuwingen door in het brassbandrepertoire. Hij componeerde zelf veel moderne muziek en arrangeerde muziekwerken die normaal absoluut buiten het repertoire zouden blijven, omdat ze te moeilijk zijn. „Ik bemerkte hoe fantastisch die amateurs waren. Die mensen konden bijna alles. Dan moet je ze ook alles laten spelen, dus ook moderne muziek," luidt zijn standpunt. „En het lukte, hoewel men in het begin wat raar opkeek. De band wilde het en de dirigent wilde het. De muziek is vooral moeilijk voor oudere muzikanten. Maar zij moeten beseffen hoe het met de muziek zit. Die blijft in ontwikkeling. De muziek is heel wat harder, minder lyrisch en romantisch dan de muziek van vroeger, maar dat bands niet meer zo gevoelig spelen. Je kunt harde, moderne muziek best combineren met het lyrische spel. Sommige bands begrijpen niet wat er in de muziek gebeurt. Vooral cornetten spelen dan niet meer gevoelig. Die bands beginnen iets kwijt te raken. Hun cornetten worden net trompetten. Het spel is fantasieloos. We moeten de manier van spelen toch eens heroverwegen."

Operaselecties

Nu Howarth de brassband vernieuwd heeft (en dat is inderdaad bijna uitsluitend zijn verdienste), nu hij de bands uit hun kleine wereldje gehaald heeft (hij speelde met Grimethorpe en met Black Dyke in de Night of the Proms en in grote concertzalen in London en daarbuiten), nu vindt hij het tijd om weer wat evenwicht te brengen. Gevraagd naar zijn ideeën voor de toekomst, zegt hij: „Ik zou wel weer opera-selecties en operettes en dergelijke willen gaan spelen met brassbands. Ervoor zorgen dat het lyrische, melodische spelen niet verloren gaat."

Melodie

Howarth leidde in Kerkrade de masterclass voor muzikanten. Zijn onderwerp was: „Het spelen van melodie." Met verschillende jeugdige muzikanten nam hij allerlei aspekten van het spel door. In een -helaas- praktisch helemaal leeg Wijngrachttheater gaf hij duidelijk uitleg en toelichting over de verschillen in het spel van de brassband en van de continentale orkesten. „De brassband heeft een vocale traditie. De mensen in Engeland speelden zoals ze zongen. In Europa hebben de blaasorkesten een militaire traditie. Daar ging men spelen zoals de militaire orkesten dat deden. Daar zit een wezenlijk verschil in."

Hij is zeer te spreken over het niveau van de Europese brassbands. „Ze hebben een verschrikkelijk snelle ontwikkeling doorgemaakt. Sinds het kampioenschap van start is gegaan, zijn de bands beter geworden. Ze krijgen steeds meer zelfvertrouwen. Langzaam bereiken ze het niveau van Engelse topbands. Jullie bands kunnen al concurreren met Black Dyke Mills, met Cory of met Whitburn. Ik ben ervan overtuigd dat een Britse band de wedstrijd van dit jaar zal winnen.

Maar dat komt omdat zij een geweldige wedstrijdervaring hebben. Bijvoorbeeld de Black Dyke band. Die mensen hebben geleerd hun zenuwen te bedwingen als ze op het podium zitten. Ze zijn verschrikkelijk toegewijd aan de wedstrijdtraditie. Maar dat komt in Europa ook nog wel. Nog even, en dan verslaat een Europese band Black Dyke Mills bij een Europees Kampioenschap."

Gala-concert viel tegen

KERKRADE - Net zo tegenvallend als de publieke belangstelling was zaterdagavond de kwaliteit van het gala-concert in de Rodahal, de coproductie van de Nederlandse brassbands Soli Deo Gloria en De Waldsang uit Friesland en de Schotse Whitburn Band, afwisselend onder leiding van gastdirigent Heinz Friezen, Mayor Peter Parkes en Elgar Howarth. Het was vaak het natte vinger werk; ongeconcentreerd spel dus, begrijpelijk na de spanning van het Europees kampioenschap, jammer alleen voor de organisatoren en iedereen, die de brassband muziek een warm hart toedraagt, zeker nu dit concert rechtstreeks door de radio werd uitgezonden.

Het best kon mij nog de gezamelijke uitvoering van de Nederlandse brassbands bevallen onder leiding van Heinz Friezen.

Met name het Scherzo van Meindert Boekel werd na de korte openingswerken Fanfare for Europe en A Swedish March van Gregson, bijzonder temperamentvol en pittig gespeeld. Des te meer tegenvallend waren de onbeheerst gespeelde klankmassa's in de Symphonie of Marches van Vinter en Superman van Williams, die af en toe de grenzen van goede smaak overschreden.

Hoewel de fijnzinnige manier van musiceren van de Whitburn Burgh band ook op dit avondconcert af en toe hoorbaar was, werd er door de Schotse musici toch duidelijk minder geconcentreerd en nauwkeurig gemusiceerd. Zo klonken de trombones in de Caledonische suite van Buxton Orr onfatsoenlijk hard en was de tempokeuze in het eerste deel van de Moorside suite van Holst dermate hoog, dat er technische problemen voor de musici ontstonden. Het tweede en derde deel van deze prachtige compositie waren echter weer erg mooi van klank en interpretatie. Hoogtepunt van dit galaconcert was ongetwijfeld het optreden van de jonge (21 jaar) Zweedse troppettist Hakan Hardenberger, die op voortreffelijke wijze de Trumpet Volantery van Bennett (onder begeleiding van de Whitburn Band) en de variation-movements voor trompet solo van de Amerikaan Handerson ten gehore bracht. Een uitvoering, die zeker gezien de enorm hoge moeilijksgraad van de laatste compositie erg veel bewondering afdwong. De begeleiding van de Whitburn Band onder de leiding van Elgar Howarth bij de Bennet compositie was echter bijzonder matig. Afgesloten werd het concert met een uitvoering van enkele delen uit de schilderijententoonstelling van Moussorgsky, door de Massband (Soli Deo Gloria, de Waldsang en Whitburn). Hoewel ik mij kan voorstellen, dat mensen onder de indruk komen van dit soort ondernemingen, ben ik er persoonlijk geen voorstander van. Stilistisch moeten er te veel concessies worden gedaan en de uitvoering balanceerde dan ook vaak op de rand van het toelaatbare. Voor mij hadden de poorten van Kiev dan ook gesloten mogen blijven.

JOS FRUSCH

Ondernemen is beheersen.

Als je op een goede dag als zelfstandig ondernemer van start gaat, heb je duidelijk een doel voor ogen. Maar of je het ook bereikt?

U kunt, zoals in deze tijd, te make krijgen met zich plotseling wijzigende omstandigheden. Dat hoeft geen nadeel zijn, als u ze maar kunt beheersen. Dat is echter een zware opgave voor wie niet beschikt over een hele staf van specialisten.

Daarom ontdekken steeds meer ondernemers in het midden- en kleinbe de ABN Bank in hun omgeving als een bron van informatie en daadwerkelijke hulp. Ze treffen daar een ploeg mensen aan die zich heeft gespecialiseerd in hun problemen.

Eerste man van die ploeg is de relat beheerder. Een man die zich grondig inwerkt in de problematiek van uw bedri

U hoeft dus niet steeds opnieuw u hele verhaal te doen, als u om advies, geld een dienst komt. En de bank hoeft u niet meer alleen op de kille cijfertjes te beoor delen. Voor ons is een ondernemer heel méér dan een rij zekerheden en een bala

In iedere regio staan achter de relat beheerder een aantal deskundigen, die waar nodig meeluisteren, meepraten, me adviseren. Dit zijn specialisten op het gebi van financiering van het midden- en klei bedrijf, betalingsverkeer, verzekeringen, i en exportzaken en beleggingen.

Ook met hen bouwt u een vast contact op, zodat ze uw bedrijf steeds bet leren kennen. En het zijn praktisch ingestelde mensen, die er plezier in hebben een zaak met u tot een goed einde te brengen.

Dat is goed voor u. En goed voor de bank. Want die hoopt langer zaken met u te doen.

Een uitgangspunt dat u als ondernemer bekend voor moet komen.

ABN Bank

BANK VOOR ONDERNEMEND NEDERLAN

Aangeb. betrekkingen

Make more Money working overseas in countries like USA, Canada, Saudi Arabia, Venezuela etc. Permanent/temporary workers needed are TRADESPEOPLE, labourers, professionals etc. For full information send, by ordinary mail only your name and address along with 3 international reply coupons available at the post office to: Foreign Employment, Dept. 5032, 701 Washington Street, Buffalo, N.Y. 14205, U.S.A. Note: All our information is in English only.

Ervaren GORDIJNNAAISTER gevr. Br.ond.nr. HK 145 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke BARMEISJES gevr. voor intern. Tel. 045-318047.

Ervaren THUISNAAISTERS Gevr. Zonder ervaring onnodig te bellen. 045-215034.

f 30,- p. u. voor DAMES of heren. Vereist auto + tel. Inl. 045-411842.

Een nette part-time TAXI-CHAUFFEUR gevr. pers. aanmelden, Maastrichterstr. 157, Brunssum.

BINDER of bindster gevr. op free-lance basis. Br.o.nr. HK 148 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

1 of 2 leuke MEISJES gevr. voor goedlopende club in Kerkrade. Hoge verdiensten. Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade. 045-421920 (na 20.00 uur).

MASSEUR gevr voor sauna, dipl. NSF. Tel. 04493-1996. Op 't Broek 6, Spaubeek.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escortservice. Intern mogelijk, tel. 045-424987.

Exclusieve bar Playboyclub kan twee MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Gevr. leuke MEISJES voor privéwerk, leeft. ± 25 jr., garantieloon mogelijk. Inl. 04754-5621.

Gevr. 2 nette JONGENS voor kermisbedr., intern. Hoefnagels, Lunapark, kermisterr. Brunssum.

Gevr. met MEISJE 16-17 jr. voor vrijdag n.m. en/of zaterdag als hulp in slagerij. Inl. 04495-1573.

Bouwonderneming Burggraaf zoekt COLONNE betontimmerlieden voor werkz. in Duitsland, na 16 uur, 045-420952 of 045-725627.

Gevr. betrekkingen

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw aann. Tel. 045-459073.

Gevelverzorging „Limburg" GEVELREINIGING d.m.v. waterjet en zand-/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

TV-ANTENNES. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8 Hrl. tel. 045-719414.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

CENTRALE VERWARMING. Bouwpakket met 7 rad. f 2900,–; montage f 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN tel. 045-216151.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

TUIN verzorgen en ieder ander karwei, in en om huis, goed werk, niet duur. Bel dan 045-272093. Na 18 uur.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

OPGELET! Uw dak is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Wolfsweg 6, Eygelshoven, tel. 045-460861 of 045-312817.

LOODGIETER kan weer werk aann., gas - water - sanitair - riolering - badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

Te koop aangeboden

Te k. electr. KNOPACCORDEON 120 bass Hohner met versterker en standaard. Tel. 045-455815.

BIELSEN, balken, kepers, vloerpl., veldbr.st., radiatoren, div. abr. mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum 251964.

Te k. alle modellen en maten TUINHUISJES. Te bevr. P.H. Boumans, Europaweg 410, Ubach o. Worms. Tel. 045-352289.

ZONNEHEMELS: gebogen hemel, met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor f 1648,-, Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531, Heerlen, Glaspaleis, tel. 045-711300, Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 045-456999. De zaken met superservice.

TUINPALENSPECIALIST Houth. Impreg. In de Cramer 104 Hrl. 045-751687 (tussen Limb. Dagbl. en woonw.centrum).

OPENHAARDHOUT: nu kopen 3 m3 f 165,-; 6 m3 f 300,-. Thuis bez. of grote zak afhalen, f 20,-. Inl. 045-711617.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,– m2. Stroken vanaf f 41,50 m2, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Nergens goedkoper: 1000 KWALITEITSBALLPOINTS met uw tekst f 140,– excl. BTW; 1500 modellen, tevens Bic, Parker, ballograf, tijdpennen, aanstekers, beursjes, 1002 art., intr.prijzen v. bedrijf en acties. Inl. Pen-reclame-box 98, Vianen, 03473-75525.

KLEUREN TV grote sort. Philips grootbeeld vanaf f 295,– Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Reeds 65 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwabedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Z.g.a.n. Inruil mogelijk, Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Voor de doe-'t-zelfkeukenbouwers:

inbouw-apparatuur

Van alle bekende merken leveren wij aan zeer scherpe prijzen! Inbouwkoelkasten, inbouwfornuizen, kookplaten, ovens, wasemkappen, als ook werkbladen, spoelbakken, mengkranen en

eiken deuren

Vossen Keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45. Open. dag. van 10-18 uur. Do. koopavond.

Te k. BUREAU'S, stoelen, kasten, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines, telmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, hang- en legkasten, keukenapparatuur en keukenaccessoires. Tegen lage prijze en volledige garantie. RV Handelsmij., industrieterrein Nuth. tel. 045-242602.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–; zwart-wit vanaf f 100,–. Radio-TV Frank b.v. Bokstraat 33, Heerlerheide tel. 045-213432.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie, tel. 045-713357.

Gebr. DIEPVRIESKASTEN- kisten en koelkasten m. garantie, helft v.d. pr. Sittarderweg 136 (bij rotonde) Heerlen, 045-726206.

MEUBELEN inruilen dan 045-420902 of 044 1641. Wij bezoeken u v blijvend en geven bes de hoogste prijs bij a koop van nieuwe meu len. Financieren mogeli

ZONNEHEMEL voor beste en goedkoops Brozon 04407-1554.

Opgelet. In onze z staan ca. 65 KASTEN f 200,-; ca. 45 bankstel v.a. f 200,-; ca. 30 hoeken v.a. f 200,-. In mog. Loop eens binnen Lei Römer, Einderstr. Heerlerheide (Heerl Noord), t.o. sauna Po jen naast tankstation. 045-215716, geopend 10 tot 18 uur, donder koopavond.

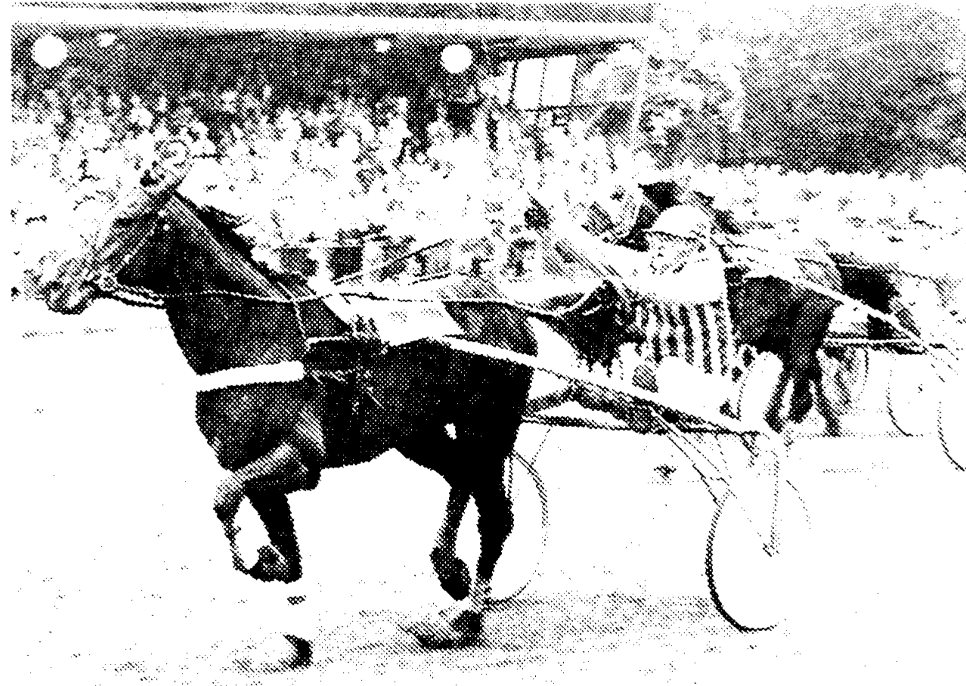
Te k. TEERKETEL m emmer en borstel. Tel. 0 242531.

Te k. 1 grote en klei oude KAST zeer voor lig, Spoordamstr. 15, H (zijstr. Schaesbergerwe

L. imburgs agblad

„Gouden Zweep" op Duindigt

Daverend sukses voor Wim Velis en Uno Hazelaar





DUINDIGT – Limburger Wim Velis uit Montfort heeft met Uno Hazelaar (van Stal Hazelaar uit Echt) gisteren een daverend sukses geboekt in Duindigt. Velis won de draverij om de „Gouden Zweep", een overwinning die hem ettelijke duizenden guldens in het laadje bracht. Op de linker foto snelt het duo naar de meet en Prins Bernhard (foto rechts) knuffelt bij de prijsuitreiking de suksesvolle Limburgse viervoeter.
De vijfde koers in Duindigt was voor China Station met jockey Manuel. China Station is eigendom van mej. Jansen uit Simpelveld en wordt getraind door de Kerkradenaar Koulen.

Wim van Hanegem: baan bij Feyenoord

Van onze sportredactie

ROTTERDAM - Wim van Hanegem (38), die zaterdag zijn afscheidswedstrijd krijgt in De Kuip, hoeft zich over de nabije toekomst niet direct zorgen te maken. Hij gaat met onmiddellijke ingang deel uit maken van de technische staf bij Feyenoord. Hij zal werken onder supervisie van hoofdtrainer Thijs Libregts. Van Hanegem, die zich vooral met de Feyenoord-jeugd zal bezighouden, toonde zich gisteren verrast en zeer blij. „Maandenlang zag de toekomst er onzeker uit. Met deze job kan ik binnen het voetbal actief blijven en ook nog bij Feyenoord. Mooier kan het eigenlijk niet".

DORDRECHT – Jaap Bloem, doelman van het gepromoveerde DS '79, is voor zeker zes weken uitgeschakeld. Bloem brak zijn arm tijdens een wedstrijd.

Jaan de Graaf

SPAKENBURG – Jaan de Graaf, de snelle linksbuiten van amateurclub IJsselmeervogels, keert terug in het betaald voetbal. Komend seizoen speelt hij (alleen op zaterdag) voor Go Ahead Eagles. „Ik sta 's zaterdags in de buurt van Deventer op de markt. Vandaar mijn keuze voor de Eagles". Ook AZ toonde voor De Graaf, die voor één jaar tekende, interesse.

Wilhelmina '08 werd kampioen



● *Jeu van Bun op de schouders van een Wilhelmina-supporter. De Wilhelmina-spelers schonken hem bij wijze van afscheid de titel.*
Foto: PIETER VAN DAAL

WEERT– Wilhelmina '08 is terug in de hoofdklasse C. De Weertse formatie behaalde gisteren, na een 6-2 zege op Meerssen de titel in de eerste klasse F.
Wilhelmina '08, dat drie jaar geleden uit de hoofdklasse C degradeerde, viert dit seizoen zijn 75-jarig bestaansfeest.
Jeu van Bun, de oud-MVV-er, voerde de club als trainer naar het kampioenschap. De titel betekende voor hem een waardig afscheid want hij beëindigt voorlopig zijn trainersloopbaan.

Na-competitie

Uitslagen van de gisteravond voor de na-competitie om een plaats in de eredivisie gespeelde wedstrijden zijn:

Den Bosch-MVV	2-1
FC VVV-Cambuur	0-1

Stand:

Den Bosch	4	4	0	0	8	10-1
Cambuur	4	2	1	1	5	4-4
FC VVV	4	1	0	3	2	2-6
MVV	4	0	1	3	1	2-7

MVV verliest voor derde keer op rij!

20.000 Bosschenaren juichen om eredivisie

Van onze verslaggever

DEN BOSCH — Met MVV was het, ondanks alle optimistische geluiden van Clemens Westerhof, al gebeurd wat de na-competitie betreft. Maar FC Den Bosch, dat bescheiden op zijn beurt wachtte, pakte de Maastrichtse ploeg voor de twee keer binnen 2 dagen in.

Na tien jaar eerste divisie is FC Den Bosch en de stad Den Bosch duidelijk aan eredivisievoetbal toe: voor ruim 20.000 toeschouwers werd gisteravond in stadion De Vliert ook de vierde wedstrijd van de na-competitie gewonnen, zij het met iet wat meer moeite dan de voorgaande drie wedstrijden: 2-1 tegen MVV. Het doelsaldo van FC Den Bosch komt daardoor op 10-1.

In de tien na-competities van de eerste divisies is de prestatie van FC Den Bosch nu al bijna uniek. Vijf keer moest het doelsaldo beslissen, twee keer bedroeg het verschil slechts één punt, twee keer twee punten en één maal, in 1975 promoveerde Eindhoven met een voorsprong van vier punten in de na-competitie.

> **FC Den Bosch-MVV 2-1 (1-0).** 6. Van der Horst 1-0, 56. Van Nielen 2-0, 80. Massot 2-1. Scheidsrechter Van Ettekoven. Toeschouwers 20.500.
> **FC Den Bosch:** van Grinsven, Salm, Adriaanse (Kamps), Van Herpen, Aichhorn, Van der Linden, Van der Steene, Van Nielen, Van der Dongen (Brands), Schouwenaar en Van der Horst.
> **MVV:** Baetsen, Linders (Duyzings), Dijkstra, Van Marwijk, Delahaye, Adam, Van der Poppe (Penders), Maas, Van Bommel, Massot en Van Staveren

Traditiegetrouw begon FC Den Bosch ook in dit duel met een vroeg doelpunt. Reeds in de zesde minuut namelijk belandde een verre breedtepass van Van Nielen bij de op links opererende Van der Horst die vrijgelopen van zijn belager Linders de bal simpel achter Baetsen deponeerde.

Die prikkel gaf FC Den Bosch vooralsnog niet de vleugels, nodig om het tempo-vertragende voetbal van MVV te doorbreken. De Maastrichtenaren verwierven daardoor ook zelf kansen. Adam brak op rechts door, maar op het laatste moment ontnam Aichorn hem de schietkans. Bij een tweede vrije schietmogelijkheid knalde de Maastrichtenaar over. Twee inzetten op zijn naam, beide na snelle rushes, werden door Van staveren en Maas evenmin benut.

De tweede helft verhoogde MVV het tempo en werd de druk op FC Den Bosch groter. Adam liet na een ren de bal op de lat dansen, waarop trainer Hans Verèl Van den Dungen inwisselde voor Brands. Die prikkel in de aanval leverde prompt succes op, want Brands had de bal amper aangeraakt en weer ingeleverd of Van Nielen joeg het leder laag en onhoudbaar voor Baetsen in het doel. Verel zette na Brands, die met venijnige schoten opzien baarde, kort daarop ook de 37-jarige routinier Piet Kamps in om vooral op het middenveld de nodige rust te brengen. Die rust was nodig want tien minuten voor tijd scoorde Massot na een combinatie met Van Staveren simpel tegen. Een routinier als Kamps vangt zo'n tegenslag dan echter op de juiste wijze op en houdt een ploeg op het goede spoor, hetgeen ook in dit geval gebeurde.

FC Den Bosch dus vrijwel zeker in de eredivisie. MVV pakte één schamel puntje uit vier duels. Het verbale geweld van Clemens Westerhof heeft het niet kunnen winnen van FC Den Bosch. Dit MVV zou trouwens geen aanwinst zijn geweest voor de eredivisie, want behalve veel goede wil is er weinig positiefs te melden.

VVV-Cambuur: zie sportpagina 2.



● *1-0 voor FC Den Bosch! Wim van der Horst omspeelt Hans Linders én doelman Chrit Baetsen. De Brabanders gaan naar de eredivisie. MVV blijft op één puntje staan in de nacompetitie...*

Indianapolis voor Tom Sneva

INDIANAPOLIS – De Amerikaanse autocoureur Tom Sneva heeft onder toeziend oog van 350.000 bezoekers met een March-Cosworth de 500 mijlen van Indianapolis gewonnen met een gemiddelde snelheid van 259 km uur. Het was zijn eerste zege, nadat hij in 1977, 1978 en 1980 op de tweede plaats was geëindigd. De Italiaan Teo Fabi, die voor de eerste keer in Indianapolis aan de start kwam, zorgde tijdens de kwalificatie voor een sensatie door de pole-positie te veroveren met het ongelovelijkegemiddelde van 333,761 km/uur. In de race speelde hij geen rol van betekenis. De vroegere formule 1-coureur Mario Andretti crashte in de 86e ronde en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Volgens de artsen vallen zijn verwondingen mee.

Kloosterboer op nominatie schaatscoach

AMERSFOORT – De Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijdersbond (KNSB) heeft op advies van de tijdelijke trainingscoordinator Henk Boer de Heerenvener Tjaart Kloosterboer aangezocht als bondscoach van de dameskernploeg. Kloosterboer zou daarmee de opvolger worden van Henk Louwmans, die geen contractverlenging kreeg. Kloosterboer, die een aantal jaren de herenploeg onder zijn hoede heeft gehad en zich vorig jaar terugtrok, heeft het verzoek van de schaatsbond in beraad genomen. In de loop van de week neemt de Cios-leraar een beslissing.

Jan Notermans blijft bij Helmond Sport

HEERLEN/HELMOND – Jan Notermans blijft bij Helmond Sport. De Sittardenaar, wiens kontrakt bij de Brabantse club was afgelopen, is akkoord over nog één seizoen. Notermans: „De zaak is wel rond. Deze week beginnen we met de kontraktbesprekingen voor wat de spelers betreft".

Bordeaux-Parijs (588 km) afgelegd binnen dertien uur

Eindelijk hoofdprijs voor Duclos-Lassalle

van onze verslaggever

ONTENAY SOUS BOIS – Gilbert-Duclos Lassalle heeft zijn klassieke zege in 1983 binnen. De 28-jarige Fransman was in de voorjaarsklassiekers vele malen de grote animator zonder dat hij de overwinning binnenhaalde. In de tachtigste Parijs - Bordeaux, de monsterklassieker over 588 kilometer, haalde Duclos-Lassalle zijn gram. Hij had overigens zijn tactisch inzicht en zijn krachtige pedaalslag hard nodig om de concurrentie te verslaan.

Duclos-Lassalle weerstond in de slotfase een aanval van de Belg Etienne van der Helst en de Fransman Dominique Sanders. Hij sloeg zijn slag op de helling van Malesherbes. Aan het begin was Van der Helst, een ex-ploeggenoot van „Monsieur Bordeaux - Paris" Herman van Springel, die de langste klassieker zeven keer won, Duclos-Lassalle tot op negen seconden genaderd. Zeven kilometer verder bedroeg het verschil al anderhalve minuut en op de eindstreep in Fontenay-Sous-Bois was de kloof zelfs gegroeid tot bijna vier minuten.

Voordat de zege tot stand kwam, had Duclos-Lassalle de hulp van zijn ploeggenoot Hubert Linard nodig toen Patrick Clerc in Poitiers, waar de gangmakers zich bij de renners hadden gevoegd, de aanval had geopend. Clerc bereikte een maximale voorsprong van vijf minuten en hield dat kilometers lang vol. Toen niemand op de vluchtpoging reageerde besloten Duclos-Lassalle en Linard in eendrachtige samenwerking de knecht van Marcel Tinazzi, de winnaar van de vorige editie, te gaan achterhalen.

Linard kreeg na 462 kilometer als eerste aansluiting met Clerc, maar achter dit tweetal had Duclos-Lassalle het tempo enorm verhoogd. Tot de slachtoffers van de dadendrang van Duclos-Lassalle behoorde ook Martin Havik, die uiteindelijk als tiende eindigde. Duclos-Lassalle, dit jaar achter Hennie Kuiper tweede in Parijs - Roubaix, achterhaalde zijn moegestreden ploeggenoot en kreeg alleen nog een aanval te verduren van de Belg Van der Helst. Op het juiste moment schudde Duclos-Lassalle zijn laatste concurrent van zich af en zegevierde. Vorig jaar kwam hij niet verder dan de vijftiende plaats. „In tegenstelling tot de afgelopen twee keer had ik mij nu goed voorbereid. Ik heb dikwijls gedroomd van een overwinning in deze monsterklassieker. Vooral na de pech en de ontluistering, die ik in de voorjaarsklassiekers heb meegemaakt", aldus de verheugde Fransman.

Uitslag van de tachtigste Bordeaux - Parijs: 1. Duclos-Lassalle (Fra) 588 km in 12 uur 58 min 29 sec (gemiddelde snelheid 45,318 km per uur) 2. Etienne van der Helst (Bel) op 3.50 3. Dominique Sanders (Fra) op 5.16 4. Marcel Tinazzi (Fra) op 7.58 5. Hubert Linard (Fra) op 10.29 6. Marc Durant (Fra) op 12.28 7. Patrick Clerc (Fra) op 12.39 8. Ferdi van den Haute (Bel) op 15.26 9. Pascal Jules (Fra) op 16.36 10. Martin Havik (Ned) op 18.10 11. Pierre Bazzo (Fra) op 27.24.



● *Gilbert Duclos-Lassalle gaat over de finish. De Fransman was de sterkste in de monsterklassieker Bordeaux-Parijs*

STIENSTRA BEDRIJFSHUISVESTING

WINKELS

ECHT
Te huur in de hoofdwinkelstraat mooi winkel-woonhuis, opp. winkel 200 m2 met ruime uitbreidingsmogelijkheden. Op de eerste etage een kantoor en magazijn, opp. 50 m2. Op de eerste en tweede etage is een ruim en comfortabel woonhuis met woonkamer vam 50 m2, moderne keuken, 3 grote slaapkamers en fijne badkamer. Deze woning heeft een aparte opgang. Aanvaarding 1 januari 1984.
Huurprijs in overleg.

HEERLEN, Nabij Centrum.
Te koop winkel-woonhuis. Winkel opp. 40 m2 uit te breiden tot 55 m2. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 135.000,– k.k.

HEERLEN, Schaesbergerweg.
Te koop winkel-woonhuis. Ind. winkel ca. 93 m2, magazijn c.q. opslagruimte ca. 90 m2. Kan ged. bij de winkelruimte getrokken worden. 1e verd. 5 kamers. 2e verd. 4 kamers. Aanvaarding 2 maanden na koop.
Vraagprijs f 160.000,– k.k.

TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

KANTOREN

HEERLEN
Nabij centrum te koop kantoorpand met een brede vloeropp. van 540 m2. Ind.: sout. 147 m2, beg. grond 177 m2. 1e verd. 147 m2. 2e verd. 70 m2. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 380.000,– k.k.

HEERLEN, Dr. Poelsstraat.
2e Verd. te huur kantoorruimte. Ind. kantoorruimte ca. 40 m2, keuken en aparte ruimte. Aanvaarding in overleg.
Huurprijs f 675,- per maand incl. stookkosten.

NIEUWENHAGEN, Kerkstraat.
Voormalige apotheek, gesch. voor div. doeleinden o.a. kantoor, woonkombinatie, magazijn verkoop. Beg. grond bebouwde opp. ca. 280 m2. 1e verd. 144 m2. 2e verd. 100 m2. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 200.000,– k.k.

ADVISERING KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

DIVERSEN

HEERLEN, Centrum Raadhuisplein.
Bedrijfsruimte met woonhuis c.q. kantoor. Ind. 3 kelders, part.: entree, woonhuis/kantoor, bedrijfsruimte 214 m2. 1e verd. netto vloeropp. 90 m2. 2e verd. netto vloeropp. 35 m2. 3e verd. netto vloeropp. 23 m2, zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 275.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop of te huur groot bedrijfscomplex (Limagas) event. in gedeelten. Bestaande uit 3.000 m2 kantoorruimte, 2.500 m2 bedrijfsruimte en terreinen, parkeerterrein, dienstwoning. Perceelsopp. 10.000 m2.
Prijs in overleg.

HEERLEN
Te huur in het centrum goed bereikbaar magazijnruimte met een opp. van 380 m2. Aanvaarding in overleg.
Huurprijs in overleg.

HEERLEN, Valkenburgerweg.
Bedrijfspand voor div. doeleinden geschikt. Ind.: kelder, winkelruimte 139 m2. 2e verd. royale woonkamer, keuken. 2e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 225.000,– k.k.

SCHAESBERG
Handels- en industrieterrein „Strijthagen". Nieuw te bouwen bedrijfshallen van 180 m2 tot 390 m2. Kantoor of woonhuis mogelijk. Perceelsopp. van 870 m2 tot 1.780 m2. Aanvaarding in overleg.
Prijzen vanaf f 200.000,- v.o.n. excl. BTW.

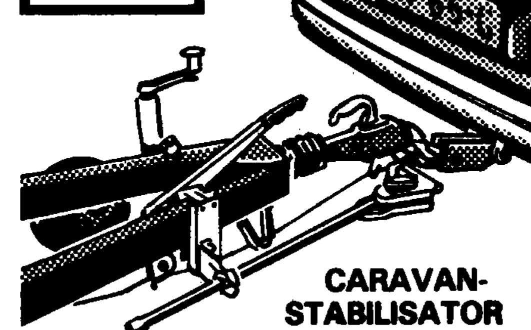
stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Tel. 045-712255*, na kantooruren: Dhr. J. Ernens 045-752142
Dhr. J. Verheijen 04950 - 21605

KERP HEERLEN KAN U HÉÉL WAT BIEDEN!

Kerp Heerlen bestaat 50 jaar. Dat betekent 'n halve eeuw vakmanschap en ervaring gekombineerd met de kennis van nù. In een tòp-assortiment van liefst 16.000 artikelen bieden wij u werkelijk alles op auto-technisch gebied. Dus wie het bèste wil, safe wil gaan, koopt zijn auto-onderdelen en accessoires bij een vertrouwd en gespecialiseerd bedrijf: Kerp Heerlen! Ter gelegenheid van ons feest laten wij u royaal meeprofiteren. Doe dus uw voordeel met deze Kerp-feestaanbiedingen.



BRINK



CARAVAN-STABILISATOR

Windvlagen, bochtige bergweggetjes en voorbijdenderende vrachtauto's kunnen uw caravan of aanhanger gevaarlijk uit balans brengen. Caravanrijders zijn veilige rijders met een stabilisator. Deze houdt de kombinatie in balans. Goedgekeurd door de Rijksdienst voor het Wegverkeer. T.U.V. getest.

Kerp feestprijs **236.-**



CARAVAN-SPIEGEL-SET
Gefimex

Een muurvaste bevestiging op het spatscherm door uniek klemsysteem. Uitschuifbare spiegelstang, geschikt voor de breedste caravan. Passend op praktisch alle personen-auto's. Grote spiegelkop. Set van 2 stuks, linker- en rechter-spatscherm.

Kerp feestprijs **61.95**

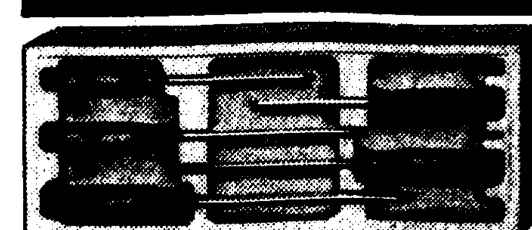
'MOTIP' AUTOLAKKEN
Kwaliteitslakken voor vakman en doe-het-zelver. Kerp Heerlen heeft 1200 originele kleuren in voor raad.



LACK SPRAY
Inhoud spuitbus 170 ml.
Kerp feestprijs **12.50**



NIEUW!
Bij Kerp gevestigd voor levering van meer dan 5000 kleuren autolak. Voor spuit en kwast. Kompleet kleurenboek. Eigen mengmachine. Ook alle bijprodukten in voorraad.



SCHROEVEDRAAIERSET
GEDORE
Extra zware uit voering. Speciaal geharde draaipunten. Inhoud 5 stuks, no.160S/1-2 no.150S/4-5,5-6,5 mm.
Normale prijs 47,80
Kerp feestprijs **29.50**

Profiteer van deze Kerp-feestaanbiedingen.

'BRITAX' AUTOKINDERZITJE
Zekerheid voor uw kinderen, ook in de auto. Geschikt voor kinderen vanaf 8 maanden tot en met 4 jaar. Zeer solide konstruktie. Makkelijk in het gebruik. 'Römer Peggy' is een kinderzitje dat bij velen een begrip is. Liefst drie aanbevelings-predikaten o.a. ADAC.



Kompleet met gordel.
Kerp feestprijs **145.-**

'ROMAX' UITLATEN
Kerp Heerlen voert het totale assortiment van de bekende Romax-uitlaten in originele uitvoering. Kerp houdt van een eerlijke prijsstelling, daarom nu speciale netto-prijzen!
romax

Prijzen incl. BTW.
Aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

t/m 4 juni '83:
UNIEKE KERP JUBILEUM-WEDSTRIJD
Doe mee aan de originele 'Kerp Old-Timer Wedstrijd' met grandioze prijzen. De winnaars bepalen zelf hun prijzen. GRATIS KOPEN in één van onze Auto- en Technocenter tot een verkoopwaarde van:

1e prijs	f 500,-
2e prijs	f 250,-
3e prijs	f 150,-
4e prijs	f 100,-
5e prijs	f 75,-
6e t/m 10e prijs	f 50,-

Wedstrijdkaarten verkrijgbaar in onze zaak. DOE MEE EN WIN!!

Breng 'n bezoek aan ons up-to-date Auto- en Technocenter. Makkelijk te vinden: Industrieterrein 'In de Cramer' Heerlen (naast het Limburgs Dagblad).

PTT — ANWB — LD — KERP

KERP B.V. AUTO- EN TECHNOCENTER
In de Cramer 31 (Industrieterrein) Heerlen tel. 045-716951
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.00-17.30 uur, zaterdags van 9.00-13.00 uur

UW AUTO GOED EN GOEDKOOP VERZEKEREN!

U hoeft niet te zoeken tot Arnhem of Alkmaar voor een goedkope autoverzekering.

BIJ ONS KAN DAT OOK!

En niet alleen voor auto's, maar evenzeer voor alle andere verzekeringen.
- korting tot 75%
- keuze uit ruim 30 maatschappijen
- persoonlijke service en advies
- deskundige hulp bij schade

VOORBEELD:
uw auto heeft in 1980 gekost ƒ 23.900,–
WA-verzek. met max. korting ƒ 175,–
All-risk-verzek. met max. korting ƒ 471,–
(prijzen excl. 7% ass.bel.)

VRAAG OFFERTE: HET IS DE MOEITE WAARD!!
VELD ASSURANTIËN V.O.F. TEL. 045-215458*
H.M. GEURTS ASSURANTIËN B.V. TEL. 045-211668*
NIEUWSTRAAT 22-24-116 – HOENSBROEK

collectie van 300
Schilderijen
Kunsthandel
W. Capel
Inlijsten
Salmstraat 94 Geleen
promenade t/o hema

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 118, Heerlen
Tel. 045-721668

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend
praktijkdiploma cobol

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo
Praktijk op eigen computers.
Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs 4e klas HAVO (HBS-VWO).

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: .... leeft.: ......
Adres: .... opl.: ......
Woonplaats: .... LD

Begin juni 1983 start de avondopleiding
RECHTEN
met de 1e jaars (propedeuse) cursus voor de a.s. december tentamina aan de faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Rijksuniversiteit te Utrecht. Vraag onze studiegids. Telefoon 030 - 43 55 74. Bezoek vrijblijvend de INFORMATIE-AVOND, aanvang 19.30 uur te: Heerlen 31 mei Pancratiushoes, Nobelstraat 33
Stichting KUR onderwijs, Antwoordnummer 6204, 3500 VC Utrecht (postzegel niet nodig).

Naam: __________ Adres: __________
Woonplaats/postcode: __________

DEUREN NOOIT MEER VERVEN

Oude **deuren en deurkozijnen** als nieuw:
● Door PORTAS kunststofommanteling in vele houtdessins en effen kleuren ● Passend bij uw interieur ● Vakkundig - voordelig ● 's Morgens gehaald - 's avonds gebracht. Belt u even op.

PORTAS ook op de Veronica-TV

Timmerbedrijf Th. van Wel, Hoekerweg 3-4 Bunde ☎ 043/647833
Timmerbedrijf Lambert Beaumont, Rekoutweg 6 Gronsveld ☎ 04408/2322
Ruteco B.V., Industriestr. 7 Nuth ☎ 045/242400

PERZENHUIS **Sip Jacobs Sidi bv**
Filialen in:
Brunssum: Winkelcentrum DE PAREL Tel. 045-272208
Hoensbroek: Mgr. Lebouillestraat 5 Tel. 045-219763
Geleen: Rijksweg C 55a Tel. 04494-52647
Heerlen: Promenade 60b Tel. 045-715300

GELD LENEN IS MAATWERK
WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Rente
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500	192,–	130,–	96,–
ƒ 7.500	258,–	174,–	127,–
ƒ 9.500	323,–	217,–	157,–
ƒ 12.500	422,–	282,–	204,–
ƒ 14.500	488,–	326,–	235,–

2e HYPOTHEKEN
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 15.000	169,–	148,–
ƒ 20.000	222,–	194,–
ƒ 25.000	274,–	239,–
ƒ 30.000	327,–	285,–
ƒ 40.000	432,–	376,–

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.
Vraag vrijblijvend inlichtingen.
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Maandag, dinsdag en woensdag:

Rabarber per kilo **49**
Hamburgers kilo **7.98**
Minifrites diepvries, zak 1 kilo **1.39**
Eieren gewichtsklasse 4, klasse A I, doos 10 st. **1.39**

Maximaal 3 eenheden per klant.
Geldig van maandag 30 mei t/m woensdag 1 juni 1983.



● WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM ● RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN ● WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD ● FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT ● WINKELCENTRUM DE MUNT WEERT ●

DRINGENDE OPROEP AAN ALLE INKOPERS VAN KANTOORMACHINES!

Mijn exkuses voor het alarmerend karakter van bovenstaande kopregel. Maar het gebeurt mij nou eenmaal niet elke dag dat ik plotseling in staat word gesteld u als inkoper van kantoormachines een offerte te maken voor een nieuwe elektronische schrijfmachine die geen enkele andere verkoopleider kantoormachines in Nederland u momenteel kan doen.

Het gaat om de nieuwe ZX 400 en ZX 500 van Sharp. Topkwaliteit in efficiënt typewerk. Beide machines met geheugen. Kompakt, geruisloos en met een ongekende prijs/prestatie verhouding.

Ik nodig hierbij elke inkoper van kantoormachines uit mij te bellen. Binnen enkele minuten bent u door mij of een van mijn medewerkers gedetailleerd op de hoogte gebracht van dit unieke aanbod. Het aanbod van een kwalitatief hoogstaande elektronische machine...... waar niemand momenteel onder kan.

Bel Aspa-Eindhoven 040-444123 of stuur onderstaande coupon op aan Aspa-Eindhoven, Antwoordnummer 2001, 5600 VB Eindhoven. Al is het alleen maar om snel te weten te komen hoe laag die prijs dan wel is en wat Aspa-Eindhoven u er allemaal voor biedt in termen van kwaliteit, service en onderhoud, huur of koop en aantrekkelijke kondities. Wij zitten nú voor u klaar!

Kenneth Smit, Verkoopleider kantoormachines Aspa-Eindhoven.

ASPA
adviescentrum voor de kantoorpraktijk
aspa-eindhoven bv ruysdaelbaan 31a (040) 444123

Neem zo snel mogelijk kontakt met mij op over uw spektakulaire aanbod van de Sharp ZX 400 en ZX 500.

NAAM: __________ POSTCODE: __________
BEDRIJF: __________ PLAATS: __________
STRAAT: __________ TEL: __________

Ook FC VVV weer met lege handen

Cambuur: theoretisch kansje van 5 procent

van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Cambuur heeft zijn laatste theoretische promotiekansje via een zwaarbevochten zege op VVV behouden. Evenals 48 uur tevoren in Leeuwarden wonnen de Friezen gisteravond in de Venlose Koel van hun tegenstander. Het beslissende doelpunt viel al na 57 seconden. Terwijl de VVV-defensie nog zoekende was naar hun directe tegenstander trof de oprukkende centrumverdediger Gerrie Schouwenaar van 25 meter afstand met een enorme dreun het Venlose net: 0–1.

VVV was van deze Cambuur-treffer blijkbaar zo ondersteboven dat het lang duurde voordat de thuisclub voor enig gevaar in de Friese doelmond kon zorgen. De machteloosheid van de Venlose aanvalslinie blijkt wel uit het feit dat schoten op het doel van Oscar Zijlstra (o.a. van Coort en Bours) op de vingers van een hand te tellen waren. Een echte uitgespeelde mogelijkheid deed zich niet voor. Ook niet in de tweede helft. De consequent en gedisciplineerd verdedigende formatie van trainer Henk de Jonge gaf de Venlonaren geen kans om tempo te maken op het door de regen spekgladde veld. Invaller Peter van den Bergh was nog het kortste bij de gelijkmaker, maar zijn uithaal scheerde over de lat. Cambuur was ondanks de Venlose pressie meer dan eens bij de tweede treffer. Een kopbal van Koko Hoekstra werd door Mathieu Bours uit de bovenhoek gekopt en Schouwenaar en Veldmate strandden op de lange handen van Gerrit Vooys.

Cambuur-trainer Henk de Jonge hoopt de concurrentieslag met FC Den Bosch tot de laatste speeldag te kunnen prolongeren. Of VVV nog voor een stuntje op die datum kan zorgen in Den Bosch? Sef Vergoossen twijfelt eraan. „De meest complete ploeg staat momenteel bovenaan. Dat is jammer voor MVV en VVV. Zoals de Brabanders tegen ons van start zijn gegaan, dat verdient alle respect. Het is over".

FC VVV: Vooys, Rutten, Verlijsdonk, Strik, Bours, Coort, Mostert, Van Rosmalen, Ressel (72. Janssen), Taihuttu (46. Van den Bergh), Verbeek.

Cambuur: Zijlstra, Bults, Groote, Schouwenaar, Erkelens, Roosenburg, Veldmate, Payne, Bos (46. Peltzer), Hoekstra, Booy.
Scheidsrechter :Geurds
Score : 1. Schouwenaar 0–1.
Toeschouwers: 2500.

● Op de foto Sanchez Torres (links) samen met Metgod tijdens de warming-up.

Real Madrid bijna rond met Sanchez Torres

MADRID – Een akkoord tussen de besturen van Real Madrid en FC Twente over de vraagprijs is het enige dat een transfer van Manuel Sanchez Torres naar de Madrileense ploeg nog in de weg staat. Zaterdagavond overtuigde Sanchez Torres zowel het bestuur als coach Di Stefano van zijn kapaciteiten in zijn proefwedstrijd tegen Burgos. Real won trouwens die partij met 1-0 dank zij een doelpunt van Johnny Metgod.

SPANJE VERSLAAT IJSLAND

REYKJAVIK – Spanje heeft door een overwinning van 1–0 op IJsland de beste kans behouden als winnaar van de kwalificatiegroep 7.

Spanje won in Reykjavik in een zwakke wedstrijd, bijgewoond door 14.000 toeschouwers, door een doelpunt in de negende minuut van laatste man Antonio Maceda (Sporting Gijon). Ijsland, dat zonder de „buitenlanders" Sigurvinsson en Edvaldsson aantrad, slaagde er geen moment in het de Spanjaarden moeilijk te maken. Spanje staat nu met elf punten uit zes wedstrijden op de eerste plaats. De stand in groep 7 is:

1. Spanje	6	5	1	0	11	11– 5
2. Nederland	4	2	1	1	5	9– 3
3. Ierland	5	2	1	2	5	7– 7
4. Malta	4	1	0	3	2	4–11
5. IJsland	5	0	1	4	1	2– 7

De eerstvolgende wedstrijden zijn: 5 juni Ijsland – Malta. 7 september Nederland – Ijsland, 16 november Nederland – Spanje.

Wéér nederlaag Italië

GOTHENBURG – Het verjongde Zweedse nationale team heeft wereldkampioen Italië met 2-0 verslagen in groep 5 van het kwalificatietoernooi voor het EK. Het is nu vrijwel uitgesloten dat de Italianen zich nog plaatsen voor de eindronden in Frankrijk, volgend jaar. De Zweedse goals kwamen op naam van Sandberg en Stromberg.

scorebord

frankrijk

PARIJS — In de eerste wedstrijd van de halve finale voor de Franse voetbalbeker heeft Paris Saint Germain een gunstige uitgangspositie verworven. De club van Kees Kist won voor eigen publiek met 4-0 van FC Tours. Kampioen FC Nantes stelde zich nadrukkelijk kandidaat voor de andere finaleplaats door de uitwedstrijd tegen Olympique Lille met 1-0 te winnen. De returns worden op 7 juni afgewerkt. Voor de competitie werden twee inhaalwedstrijden gespeeld. Het op de laatste plaats staande Mulhouse bleef op eigen terrein het hooggeklasseerde Monaco de baas, 2-1 en Nancy versloeg Strasbourg met dezelfde cijfers.De stand aan kop is met nog een wedstrijd te gaan: 1. Nantes 37-56 2. Bordeaux 37-48 3. Paris SG 37-45 4. Laval 37-43 5. Lens 37-42 6. Monaco 37-41 7. Nancy 37-41.

De stand na 33 wedstrijden is:

1. Hamburger SV	33–50	(77–32)
2. Werder Bremen	33–50	(73–36)
3. VFB Stuttgart	33–46	(77–45)
4. Bayern München	33–42	(71–31)
5. FC Köln	33–41	(66–40)
6. FC Kaiserslautern	33–41	(55–41)
7. Borussia Dortmund	33–39	(74–56)
8. Arminia Bielefeld	33–30	(45–70)
9. Eintracht Frankfurt	33–29	(47–52)
10. VFL Bochum	33–28	(41–46)
11. Fortuna Düsseldorf	33–28	(58–74)
12. FC Nürnberg	33–28	(42–67)
13. Eintracht Braunschweig	33–27	(41–62)
14. Bayer Leverkusen	33–27	(40–65)
15. B. Mönchengladbach	33–26	(58–59)
16. Schalke '04	33–22	(47–66)
17. Hertha BSC	33–20	(41–64)
18. Karlsruher SC	33–20	(38–85)

duitsland

Bundesliga
BONN – De uitslagen van de wedstrijden in de voorlaatste ronde van de de bundesliga zijn:

B. Monchengladbach-1 FC Kaisersl.	4–2
VFL Bochum-1 FC Nurnberg	6–0
Bayern München-Schalke 04	0–1
Leverkusen-Karlsruher SC	3–1
Eintracht Frankfurt-Werder Bremen	0–1
Hertha BSC-Eintracht Braunschweig	3–3
Hamburger SV-Borussia Dortmund	5–0
VFB Stuttgart-1 FC Köln	2–1
Arminia Bielefeld-Fortuna Dusseldorf	2–1

lotto/toto

DEN HAAG – In sporttoto 21 komen drie vervangende uitslagen voor. Zij komen in de plaats van de uitslagen van de belgische wedstrijden, die op vrijdag zijn gespeeld. De uitslag van sporttoto 21:

Stuttgart-FC Köln	2–1	1
Leverkussen-karlsruhe	3–1	1
Bielefeld-Fort. Düsseld.	2–1	1
Eintracht Fr.-Werder Br.	0–1	2
Bochum-Nürnberg	6–0	1
Bayern M.-Schalke	0–1	2
Hamburg-Bor. Dortmund	5–0	1
Bor.Mg-Kaiserslautern	4–2	1
Hertha BSC-Eintr. Br.	3–3	3

Beerschot-Winterslag vervangend 1
Anderlecht-Cercle Brugge vervangend 1
Waterschei-Antwerp vervangend 3
Juist ingevuld ziet het formulier er als volgt uit: 1-1-1-2-1-2-1-1-3-1-1-3.

DEN HAAG – De resultaten van de sportprijsvragen en de lotto's, die het afgelopen weekeinde werden gehouden, zijn:
Lotto 21: winnende getallen: 1 - 12 - 15 - 27 - 29 - 36. Reservegetal: 35. Inleg: ƒ 3.096.098,00. Prijzenbedrag: f. 1.552.306,00. Cijferspel: 2 6 0 0 9 8.
Toto 21: juist ingevulde kolom: 1 - 1 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 1 - 3 - 1 - 1 - 3. Inleg: ƒ 166.811,00. Prijzenbedrag: f. 79.235,00. Toto-gelijk 21: 5 - 6 - 17 - 18 - 28. Toegevoegde wedstrijd: 22. Inleg: ƒ 25.070,00. Prijzenbedrag: f. 11.908,00.
Belgische lotto: winnende getallen: 9 - 18 - 20 - 23 - 25 - 29. Bijkomend nummer: 28.
Westduitse lotto: winnende getallen: 9 - 11 - 17 - 24 - 35 - 43. Reservegetal: 10.
Spiel 77: 2 9 8 6 3 0 9.
Supertrio (vierde koers te duindigt om de soestdijk-prijs): volgorde van aankomst: 1. Nummer 9 toto morgan (mej. M. Vos) 2. Nummer 2 urlow pluto (a. Vd blonk) 3. Nummer 8 ustang n (m. Van leeuwen)
Uitkering: ƒ 467.70 per ingelegde gulden. Omzet: ƒ 132.525,00.

Geldrop start met gelijkspel

ACHILLES '29 - GELDROP 1-1 (1-0). 40. Kerkhof 1-0, 60. Notten 1-1. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 2000.

GROESBEEK – in de strijd om het Nederlands kampioenschap van de zondagamateurs is Geldrop gestart met een gelijkspel bij Achilles29 uit Groesbeek. De Groesbeekers namen vlak voor rust een voorsprong maar een kwartier na de hervatting tekende notten voor de verdiende gelijkmaker.

Fortunezen uitgezwaaid

SITTARD – Fortuna Sittard heeft het seizoen afgesloten met het uitzwaaien van vijf spelers. Mitrovic, Zuidersma, Sanny Quaden, Pfennings en Augustin zien wij –als speler tenminste– niet meer terug in de Baandert. Op de foto de spelers mét vrouwen en enkele bestuursleden.





● Horst Hrubesch schitterde in de laatste thuiswedstrijd voor Hamburger SV. Tegen Borussia Dortmund scoorde hij twee keer. Op de foto steekt „Das Ungeheuer" (links) juichend zijn arm in de lucht na zijn eerste treffer

Hamburg en Bremen spelen zaterdag voor titel

Bundesliga: laatste dag brengt beslissing

BONN – Ook de voorlaatste speeldag van de Bundesliga heeft nog geen beslissing opgeleverd. Europacup-winnaar Hamburger SV hield de race naar de titel gemakkelijk vol ten koste van Borussia Dortmund, 5-0. De naar Standard Luik vertrekkende Horst Hrubesch, die in de tweede helft geblesseerd uitviel, wees de door ruim 50.000 toeschouwers bejubelde „Helden van Athene" de weg met twee doelpunten. Nog voor de pauze zorgde international Milewski voor 3-0. Na de hervatting was de Hamburgse doelpuntenhonger niet gestild, maar er moesten twee door Kaltz benutte strafschoppen aan te pas komen om de eindstand te bepalen op 5-0.

Verlies Bayern

Naaste concurrent Werder Bremen hield HSV bij dankzij een zwaar bevochten 1-0 zege bij Eintracht Frankfurt. De titelgegadigde uit Bremen speelde in het Frankfurter Waldstadion erg afwachtend en liet het initiatief aan de thuisclub, die voor eigen publiek al 26 wedstrijden ongeslagen was. Een treffer van Reinders maakte een einde aan die reeks. Hoewel Bremen in de tweede helft met de rug tegen de muur werd gedrukt, bleef de ploeg overeind, daarbij geholpen door enige dubieuze beslissingen van de scheidsrechter. Werder Bremen krijgt in de laatste thuiswedstrijd te maken met VFL Bochum, terwijl Hamburger SV op bezoek moet bij het tegen degradatie vechtende Schalke '04.

Onderaan de ranglijst nam de spanning eveneens toe. Schalke 04 verraste Bayern München, in het eigen Olympisch Stadion, 0-1. Uitblinker Manfred Drexler zorgde na 65 minuten met een afstandsschot voor het enige doelpunt. Bij Bayern draafde daarna Paul Breitner zonder dat dit tot succes leidde. Schalke heeft weer enige hoop gekregen op lijfsbehoud.

Berlijn kansloos

Voor Hertha BSC gaat het er somber uitzien. De Berlijnse degradatiekandidaat, die voor aanvang van de wedstrijd tegen Eintracht Braunschweig Martin Luppen als nieuwe trainer aanstelde voor twee jaar, kwam niet verder dan 3-3 en heeft een klein wonder nodig om in de hoogste voetbalafdeling te blijven. Hertha, met Rainer Bonhof na een langdurige blessure weer in de ploeg als laatste man, begon voorspoedig. De 2-0 voorsprong werd echter nog voor de pauze omgezet in een 2-3 achterstand. Na de rust redde Timme een schamel punt. Karlsruher SC belandde door een 3-1 nederlaag bij Leverkusen op de laatste plaats en lijkt gedoemd te degraderen.Voor deelneming aan het UEFA-cuptoernooi komen nog verschillende clubs in aanmerking. Aleen VFB Stuttgart verzekerde zich van een plaats door met 2-1 van Rinus Michels' FC Köln te winnen. Het is de vraag of Udo Lattek, die morgen een eenjarig contract tekent bij Bayern tegen een salaris van 285.000 gulden, komend seizoen Europees voetbal speelt. FC Köln, dat ook nog kans heeft op de Duitse voetbalbeker, FC Kaiserslautern en Borussia Dortmund zijn de andere gegadigden.

Staatssecretaris „waarschuwt" sectiebestuur betaald voetbal

DEN HAAG - Staatssecretaris drs. J. van der Reijden heeft de nieuwe bestuurderen van het betaald voetbal erop gewezen, dat hij die sectie zal houden aan de afspraken die hun voorgangers met de overheid hebben gemaakt. De bewindsman heeft dat naar voren gebracht in een kennismakingsbijeenkomst met het nieuwe bestuur onder voorzitterschap van André van der Louw, dat zeventig minuten duurde.

Ook de vertegenwoordigers van de externe geldgevers van het betaalde voetbal waren bij dit gesprek aanwezig. Op de vraag of hij na afloop van de besprekingen optimistisch was over de mogelijkheid tot samenwerking tussen overheid en KNVB reageerde de staatssecretaris met: „Ik weet het echt niet".
„Elke organisatie heeft het recht een bestuur weg te sturen, dat is volkomen legitiem", aldus de bewindsman, „Maar een nieuw bestuur is dan wel gebonden aan de overeenkomsten die de voorgangers hebben aangegaan. Tenslotte leven we in Nederland en niet in een bananenrepubliek, waarin je dergelijke afspraken maar aan je laars lapt. In het verbintenissenrecht is duidelijk aangegeven wat daarvan de consequenties zijn".

Twee miljoen

Een van de dingen die in een dergelijk geval kunnen gebeuren, zo benadrukte de bewindsman, is dat de twee miljoen, die de externe geldgevers nog moeten uitkeren, in gevaar komt. Hij sloot verdergaande consequenties echter niet uit. Woensdag 22 juni zal de problematiek van het betaalde voetbal in de Tweede Kamer in discussie komen. De bewindsman wil over dit onderwerp de Kamer zeven dagen voor die datum schriftelijk informeren.Het sectiebestuur betaald voetbal zal zijn afgevaardigden vrijdag 1 juni in Utrecht in een buitengewone algemene vergadering verslag doen over de besprekingen van afgelopen zaterdag. Daarna volgt zaterdag 11 juni een tweede gesprek tussen de staatssecretaris, de overige externe geldgevers en het bestuur betaald voetbal.

Tijdens algemene vergadering amateurvoetbal

Voorstel van Limburg haalt bakzeil in Zeist

ZEIST – In het amateurvoetbal zal op korte termijn geen straftijdregeling voor senioren worden doorgevoerd. Een voorstel van de afdeling Limburg ook voor de oudere voetballers het „strafbankje" in te voeren werd zaterdag tijdens de voorjaarsvergadering van de sectie amateurvoetbal in het KNVB-sportcentrum te Zeist verworpen.

De afgevaardigden schaarden zich achter het advies van het sectiebestuur. Dat stelde voor het huidige systeem van boekingen bij overtredingen tenminste voor één seizoen te handhaven.

In zijn openingswoord kwalificeerde de voorzitter Kastermans de resultaten van het overleg tussen de betaalde en de amateurafdeling, waarmee vorig in het najaar van 1982 op zijn initiatief een begin was gemaakt, als „magertjes".

Het amateurvoetbal zal met de Profsectie blijven meedenken over de mogelijkheden stichtingen van het betaalde voetbal weer met de oude moederverenigingen samen te laten gaan. Dit omdat een goede en eigen jeugdopleiding de goedkoopste wijze is om goed spelersmateriaal te vormen.

Te koop aangeboden

Te k. magic-fox de luxe PIANOACCORDEON, Hillman Mini Lesley Carlsbro 60 watt versterker. Kerkstr. 118 Nieuwenhagen.

Te koop VOLVO 242 met gas bj. 1971. Tel. 045-751574.

Te k. 2 RACEFIETSEN. Pr. f 350,-, f 450,- m. Camp.ond., aanhangw., fiets v. kunststof, 10 mnd. nw. f 425,-. Vr.pr. f 250,-. 045-417938.

Te k. nieuwe eiken barok- en leren BANKSTELLEN. Niewpr. f 5000,- tot f 8000,- voor f 2000,- tot f 3000,-. tel. 045-419192 461323.

Diverse demontabele Koel- en vriescellen!

(tentoonstelling- en showmodellen) in speciale aanbieding onder volle garantie tot 25% korting. Tel. 09/3211-56.58.05.

Werzalit

vensterbanken. Een produkt van hout en kunststof. Enkele eigenschappen: water- hittebestendig - geen natte kringen - energiebesparend. Breedte 20 cm f 25,95 p.m'; 25 cm f 29,40 p.m'; 30 cm f 32,95 p.m'. Prijzen inclusief 18% b.t.w.

Afbouwcentrum

Jan Opreij b.v., Holstraat 41 te Margraten, tel.nr. 04458-1762/1541

Te k. mass. eiken BANKSTEL. Tel. 045-220749.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's, 10 stuks v. f 17,50; kleine 10 st. f 8,50; 50 soorten perkplanten v.a. f 5,– p. 30 stuks; 10 soorten heide v.a. 50 cent; coniferen v.a. f 1,– p. stuk; dikke tomaten f 1,95 p. kg; bloemkool f 1,50 p. stuk; Asperges v.a. f 2,50 p. kg p. kist; spinazie en rabarber f 6,50 p. kist; appels 12 kg v. f 5,95; aardbeien 2 doosjes v. f 2,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

4-pits electr. FORNUIS met bakoven, merk Bauknecht f 70,-, 2 camping ligbedden met matrassen f 100,-. Tel 045-712178 na 19 uur.

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 04455-1729.

Te k. BUFFET met koeling. Tel. 045-352464.

ZONNEHEMEL international 101 snelbruinsyst. Nieuw f 2295,–, Brozon 04407-1554.

ZONNEHEMEL Wolffsyst. incl. Statielift en bellarium superlampen, nieuw, f 2295,– Brozon 04407-1554.

Te k. wollen berber TAPIJT afm. 8x5,50, 1 jr. oud teg. halve prijs. Tel. 045-713370.

FILMCAMERA en projector zond. geluid z.g.a.nw. Videorecorder Betamax-syst. 1½ jr. oud, tel. 045-423208.

Te k. Henri 2 SIERSTOEL (1880-1890), i.z.g.st. Grote antieke spiegel, 2.06 mtr., hg. 1.15 br., tel. 045-423208.

POTKACHELS, kolenkachels, houtkachels voor iedere beurs. Tel. 04459-1638.

Vochtige kelders. Bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. VOCHTWERING Cosa, tel. 045-218877.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen- en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen, div. soorten, tev. brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877.

Te k. compl. DOKA-UITRUSTING met o.a. kleurenvergr. voor klein + grootbeeld, incl. Rodagon lens. Tel. 045-256702.

Te k. BANKSTEL f 275,–; bankstel eik. f 350,–; bankstel eik. zwaar f 675,–; gobelin bankstel modern nieuw f 700,–; dressoir-omakast f 250,–; oma's divan f 250,–; eethoek oma's tijd f 250,–; eethoek rond f 350,–; 2-pers. bed, zwaar ei. bankstel, spiksplinternieuw f 1250,–; ijskast, gasfornuis enz. Tel. 045-725595.

Voor het BEKLEDEN van uw bankstel, stoelen, fauteuils, caravankussens enz. Stoffeerderij Kloprogge & Zn. Akerstr. 70 Kerkrade-West tel. 045-412735.

2 stuks skaileren CLUBSTOELEN te k. met losse kussens f 50,– per stuk. St.-Jozefstr. 21 Kerkrade-W.

Dames- en HERENFIETSEN 3-versn., trommelremmen, omafiets, div. kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Te k. weg. overcompl. PERZISCH TAPIJT, leren bankstel, eetkamer, leren fauteuil (als nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49 Passart-Heerlen. Tel. 045-214202.

Te k. alle soorten gebruikte MEUBELEN. I.z.g.st. Vrij te bezicht. na tel. afspr. Tel. 045-451877.

KLEURENTELEVISIES. Gr. sort. prima spelend met garantie: o.a. Philips, Blaupunkt tiptronic f 295,- zw/wit tv f 75,-. Radio-TV Curvers. Dr. Calsstr. 23 (station Schaesberg). Tel. 045-312091.

AANHANGWAGEN met huif. lng. 3x br. 140, hg. 155. fabr.nieuw. 045-440917, zonder huif lng. 250 br. 110.

Grote INRUILMEUBELVERKOOPACTIE. 1000 mtr. verkoopruimte vol met inruilmeubels. Kom kijken, dit is eenmalig, zo'n voorraad ziet u nergens. De grootste collectie inruilmeubels bijeengebracht door 3 grote meubelzaken in Limburg wordt aldaar verkocht voor spotprijzen. Tientallen bankstellen, grote partij eiken kasten, 24 st. eiken eethoeken, bankstellen v.a. 350. Kasten v.a. 450. Eethoeken v.a. 250 enz. Kom kijken, het loont de moeite. Wij bezorgen gratis thuis. Event. reserveren. Meldt u in de Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250, tel. 222870.

Uw MEUBELS nieuw bekleed. Stoffeerderij J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Doe nu uw voordeel. Koop nu uw RAMEN in België. Hardhouten ramen en deuren met of zonder glas. Nog eens extra korting voor zelfplaatsers. Wij aanvaarden ook andere opdrachten zoals: rolluiken, slagluiken, trappen, binnendeuren enz. Telefoneer voor meer inl. Maaseik 09-3211564625.

MEUBELAKTIE. Veel geld terug voor uw oude meubels als u die inruilt. Toch kunt u nieuwe meubels kopen rechtstreeks af fabriek. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste koopwaarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226 of 726239. Dagelijks tot 21 uur. Financiering mogelijk.

MEUBELS inruilen aan de hoogste prijs, bel dan 045-726226 of 726239, dagelijks tot 21 uur, financiering mogelijk.

Te k. DAMESBROMFIETS en crossfiets, prijs f 150,-. Tel. 04450-1625.

Te k. antieke BRANDKAST, 90 hoog 70 breed, meisjessportfiets m. versn., Kreidler brommer, Paluxe friteuse, au bain mari, 2x6 ltr. Tel. 045-443262.

RENFIETS Koga-Miata 1½ jaar oud, Schelsberg 206A, Heerlen.

Te k. gebruikte en nieuwe PIANO'S, stemmen, rep. verh. + transp. 043-79509.

Te k. AANB.KEUKEN met app., 10 kastjes, lengte 3.30 m, 1½ jr. oud, vr.pr. f 2800,-. Mah. slaapk. 2-pers. f 400,-. Notenh. wandkast m. veel bergruimte f 400,-. Putbergstr. 17, Schinveld, tel. 045-257975.

Te k. 4-pits GASSTEL Etna, z.g.a.n. f 85,–, tel. 04490-15183.

Te k. eiken SALONTAFEL f 300,–, eiken eethoek f 600,– + Philips 2-drs. ijskast f 500,–,alles 6 mnd. oud, tel. 045-323332.

Te k. nieuwe draagb. stereo RADIO-CASS.RECORDER Philips + nieuwe mini-boxen 50 W. Maarstr. 28 Kerkrade-West.

Te k. DAMESBROMMER merk Gogo f 200,–; ronde salontafel f 100,–; 2 Spaanse gitaren + banjo samen f 125,–. 045-227164.

RTV Van Voorst. Grote sort. gebr. KTV's vanaf f 250,–. Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. weg. plaatsgebr. luxe BAR, oud Holl. style, met 4 krukken, vrpr. f 1000,–; secretaire f 300,–. Slot Harenlaan 14, Hoensbroek, tel. 045-214612.

Te k. WASAUTOMATEN geheel gereviseerd met ruilrecht. AEG, Combi, Zanker, Erres langzaamwasser, AEG bovenlader, E.M. kolenconfector als nieuw, AEG snelwasser. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te koop gevraagd

GOUD, zilver, platina. Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO'S vanaf f 25,–; tot f 600,–; tevens te k. gevr. oud-ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

Te koop gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192 461323.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

KLEUREN-TV te k. gevr., klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. GOUD, zilver, munten, briljanten. „Kapot of heel maakt geen verschil". Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Firma Sterling, In de Camp 35, Sittard, tel. 04490-21472.

H. Bod alle goud., zilv. munten en postzegels. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden en munten. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom. Bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

DIEPVRIESKASTEN, kisten en koelkasten, klein defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 712440.

Wie heeft voor mij een electronische KASSA met meerdere groepen voor een redelijke prijs. Tel. 045-211976 of 253024.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, eethoek, slaapkamer, koelkast, diepvries, gasfornuis m. groot raam. Tel. 04490-23248.

Te k. gevr. MARKLINTREIN met toebehoren eventueel defect geen bezwaar. Tel. 04402-73637.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

VIDEOFILMS thuisbez. zonder meerpr. Bereikb. 10-22 u. Tel. 045-323647.

Te huur lichte vracht-verhuis en BESTELWAGENS tot 16 m³. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92, en Reeweg 65 U. o. Worms, tel. 045-314096.

KAMERS te Eygelshoven-Kerkrade, c.v., w/k strom. water, volpension f 700,– p. mnd. Ook zond. pension. Tel. 045-351283.

HOENSBROEK nabij centrum gestoff. en/of gemeub. kamers, tel. 045-227869.

HEERLEN te h. flatwoning. Ind.: woonk., keuken, 1-2-3- of 3 slpk., douche, w.c. en berging. Inl. 045-726926.

Te h. aangeb. KAMERS een grote ruimte met aanb. keuken, douche, wc, tel. Gestoff. evt. ook gemeub. mog. Inl. Stationstr. 120, H'broek 045-215876, na 16.00 uur.

Te huur PRIVÉ-CLUB te Heerlen-Noord. Zeer goede ligging, enig kapitaal i.v.m. overname inventaris vereist. Tel. 045-716110.

Te h. mooie KAMERS voorz. van w.k. water, c.v. elek. en tv-antenne, gem. keuken, douche en wasgel. te Kerkrade-W. Tel. 045-411863.

Mooie grote KAMER, 4x5 m met eig. grt. keuken, 4x2½, in centr. Hrl. Geh. is nieuw gestoff. en ingericht, c.v. f 500,– all-in. Tel. 045-720738, na 18.00 u.

Te huur in VALKENBURG per 15 juni zitslaapkamer f 389,– all-in. Inl. tussen 10 en 12 u. 04406-13346 b.g.g. 04406-13136.

Te huur Welten-Heerlen div. WINKELRUIMTES van 180 m2, 100 m2, 30 m2. Tel. 712600.

KAMERS te huur te Geleen en Born m. gebr. v. keuken en badkamer. Tel. 04498-53474.

Gemeub. KAMERS te h. centr. Heerlen. Prijzen f 350,-, f 400,-, f 550,- all-in. Tel. 045-712503.

Te huur aangeboden gemeubileerd halfvrijstaand huisje. Bestaande uit: slaapkamer, woonkamer en keuken met telefoonen tv-aansluiting, met gebruik van douche. Aparte ingang. Geschikt voor 2 personen. Palemig-Heerlen. Te bevragen: tel. 720896.

Te h. boven- of BENEDENWONING m. aparte ing. O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade, tel. 045-710170.

Te h. kl. gemeub. APPARTEMENT m. app. ing. Kruisstr. 75 Hrl. Tel. 045-714330.

Te huur WINKEL/KANTOORRUIMTE 50 m2 in winkelcentr. Schaesberg, Hoofdstr. Tel. 045-712526.

Te h. aangeb. gemeub. ZIT/SLAAPK. m. wc, keuken en douche te Brunssum, tel. 045-720350.

SITTARD, nabij station ruime zit/slaapkamer voor alleenstaande met gemeensch. keuken en badkamer. f 450 p. mnd. incl. gas, water, licht. 04490-10792.

CADIER EN KEER: grens Maastricht. Ruime zit-/slaapkamer (32 m²) met aanrecht, balkon, gemeensch. badkamer, keuken, tuin. Pr. f 450 p. mnd. (incl. gas, water, licht). Uitsluitend voor alleenstaande. 04490-10792.

Te h. ruime ZIT/SLPK. in Hrl. m. gebr. v. keuken, douche, eig. opg. f 95,– p.wk. all-in. Inl. tel. 045-221278 na 19 u. 223482.

KAMERS te huur Dr. Calsstr. 13 Schaesberg nabij station. Tel. 045-721658 na 18 uur 045-313898.

Te huur prachtige ETAGE, keuken, kamer, slaapkam., douche, toilet, aanbouwkeuk. (maandag na 5 uur), Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Te h. a. BENEDENWONING appartement te Hoensbroek al dan niet gemeub. Te bevr. 045-214545.

Gem. ZITKAMER, keuken + slpk., voor nette mensen. Tel. 045-717268.

APPARTEMENT te huur m. eig. ingang, Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te h. in Schinnen v.a. 15 juni ruim. ouder HOEKHUIS, 3 slaapk., zeer luxe badkamer en gar. Huurpr. f 600,– p.mnd. Tel. 04493-1346.

Te huur gemeub., gestoff. BOVENAPPARTEMENT Voltalaan 38, Hoensbroek, tel. 045-225567.

Te h. zeer royale ETAGEWONING met centr. verw. in centrum Schaesberg. Tel. 04104-93856.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Sittard centr. kl. KAMER m. keuken incl. f 320,-. Te bevr. 04490-21527.

Te h. 2 KMRS. gemeub. of ongemeub. voor alleenst. dame of weduwe bij weduwe. Br. on. nr. Si 706 L.D., 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Te h. te KERKRADE gemeub. dubb. kam. + keuk., douche, wc en c.v. All. nette mensen 045-451530.

Te h. te KERKRADE 1e etagewoning gemeub. 4 kam., keuken, douche, wc en c.v. All. nette mensen. Tel. 045-451530.

Te h. Welten-Heerlen bij ziekenhuis riante BOVENWONING, gr. woonkamer, 4 sl.k., keuken, wc, bad, apare ingang met hal. Tel. 045-712600.

Te huur gevraagd

WOONHUIS te h. gevr. met tuin, straal van 10 km ca. H'broek of Heerlen, huur ± f 700,– p. mnd. Tel. 045-224957.

Te h. gevr. BEDRIJFSRUIMTE voor schoon sloperij 800 tot 1000 m2 met loods in Heerlen of Hoensbroek. Tel. 045-220659 bgg 045-222994.

CAFÉ of andere funkt.ruimte gezocht, in centrum Kerkrade of Eygelshoven, bel 045-455436. Stichting M.Z.W. (K.P.J. Reinders).

Te h. gevr. HORECAPAPIEREN, boven 25 jr. Br. o. nr. SH 416 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Vrijst. HUIS of bungalow te huur gevr. Huurpr. tot f 1250,-. 045-442429.

Ruilen

RUILEN: eengezinswoning te Hoensbroek tegen eengez. in Brunssum, event. flat. Tel. 045-226547.

Onroerend goed

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Op te knappen kempische BOERDERIJ 30 m gevel op 22 are grond gel. in bosrijke groene zone Belgisch Limburg 12 km v. Ned. grens. Vr.pr. f 70.000,- Tel. 09-32-11-252-903.

Heerlen-N. luxe BUNGALOW bebouwd 190 m2, hal, l-woonk., eetk., ± 48 m2, moderne keuken, 3 slpk., ligb., douche, 2 toiletten, garage, barkelder, hobbykelder, wijnkelder, c.v. gas, f 290.000,–, k.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-212613.

Heerlen-N. BOUWTERREIN + verg. vr.st. woning, a.d. rand v. recreatiegeb. f 29.500,– k.k. 045-212613.

Te k. 2 onder 1 kap WONNING te Schinveld. Kennedystr. 32. Hal/woonk. met o. haard + pl.vloer, o. keuken met app. 3 slpk., badk. m. ligb., berging/garage voor 2 auto's, voor- en achtertuin. f 120.000,- k.k.

Te koop
weiland
Wijlre/Stokkem. Opp. ± 4000 m2. Inl. 043-648469.

BRUNSSUM te k. woonhuis Maastrichterstr. Aanv. per 1-7-83. Vr.pr. f 77.500,–; Tel. 045-251631.

BEEK: winkel/woonhuis. Uitstekend gesitueerd winkel/woonhuis met tuin. Ind.: b.g. winkelruimte, toilet, keuken. Verd.: woonkamer met open keuken, badkamer. Zolderverdieping, 2 kamers. Pr. f 89.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN: rustig gelegen tussenwoning met tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, open keuken, kelder. Verd.: 2 slaapkamers, badkamer. Pr. f 55.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

VALKENBURG: rustig, in nieuwe woonwijk gelegen halfvrijstaande woning met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badk., vaste trap naar zolder alwaar 4de slaapk. C.v. Prijs f 125.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te koop
bouwgrond
Bunde-Kasen aan de Denneberg. Opp. ± 1400 m2. Inl. 043-648469.

SCHINNEN: karakteristieke gerenoveerde tussenwoning. Ind.: hal, woonkamer, grote keuken, badk. met toilet. Verd.: 3 grote slaapkamers, zolder. C.v. Pr. f 85.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

BOCHOLTZ: landelijk gelegen boerderij met schuur en stallen en weiland (3.500 m²). Ind.: hal, woonkamer, keuken, achterkeuken, badkamer, douche, toilet. Verd.: 4 slpkrs., vaste trap naar zolder. C.v. Prijs f 130.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

SCHINNEN: in Amstenrade een tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: b.g. gang, keuken, portaal met wc., douche, berging. Verdieping: 3 slaapkamers. Vaste trap naar zolder. Prijs f 69.000 k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

SITTARD: Daelenbroekstr., middenhuis met garage, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolderkamer. Vraagprijs f 122.500,-. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. b.v., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

NIEUWSTADT: Delweide, zeer goed onderhouden, 2-onder-1-kap, met garage, woonk. in Z-vorm, keuken, overdekt terras, grote tuin, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, inhoud 392 m³, opp. 337 m². Vraagpr. f 135.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. b.v., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

HUIS te k. te Schaesberg vraagpr. f 125.000,– k.k. Tel. 045-322438.

Te k. tussenwoning te SCHINVELD. Ind.: hal, woonkamer m. open haard, eiken Am. keuken, badk. m. ligb. en toilet, berging, c.v., kelder, alum. ramen, deur en kozijnen. 1e verd.: 3 slpks., grote tuin en garage, inl. na 18 uur, tel. 054-259207.

Te k. gevr. BOUWGROND omg. Oost. Mijnstreek. Tel. 045-421968, na 5 uur.

Geschakelde bungalow te koop te Kerkrade-West

gr. woonk. 48 m2 met schuifw. naar tuin, open keuken, modern inger., 3 slpk., badk., berg., zonnige tuin met veel privacy. Aanligg. garage. Kooppr. f 179.000,–; k.k. Elbereveldstr. 506 tel. 045-414976.

Stein
Café-restaurant Stein-O-Resto

Dit uitst. gesitueerd en goed bereikbaar, recent gebouwd complex, naast o.a. Dolfirado, tennishal en het Steinerbos Recreatieoord is nu te k. voor de prijs van slechts f 200.000 k.k. (WIR). Ruime park.gelegenheid aanwezig. Inlichtingen en voorwaarden zijn te verkrijgen ten kantore van

Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Bouwvak

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Baksteenstrippen v.a. f 7,50 p. m²

Meer dan 100 soorten in voorraad. Vloertegels 25×25, 1e keus f 22,50 p. m²; grenen schroten 16×100 f 1,30 p. m²; wastafel wit f 47,50. Bouwcentrum Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511/312013.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Te k. ACHTERGEVELPUI met deur + met bijbeh. latei afm. 2.60×2.50, 1 hardh. voordeur, 1 glazen ruit, 2.60×1.54, t.e.a.b. Tel. 045-251467.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Dieren

YORKTERRIERS, tekkels, poedels, fokjes met stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. jonge bruin HENNEN. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55 Rimburg. Tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

Te k. GOLF L diesel bwj. '78, nw. type, kl. zilver, tel. 04498-55460.

Te k. AQUARIUM 160x50x50, eiken ombouw met alle toebeh. o.a. klok, pomp en vissen, weg. omst. Seringenstr. 7 Schinveld tel. 045-255937.

Te k. weg. omst. Mech. HERDER imp. België, zeer goede tentoons.hond. Burg. Boshouwerlaan 17 Hoensbroek. Tel. 045-227427.

Te k. AQUARIUM 80×40×40, compl. inger. moet weg. f 200,–. 045-251467.

Te k. D. HERDER, teef, 2 jr. oud, m. pap., goed waaks. Emmastr. 4, Schaesberg.

Te k. ROTTWEILER, reu, 15 mnd. m. stamb. pracht hond, tel. 045-723768.

Auto's en motoren

Te k. v. part. FORD 1.6 stationcar 5-drs. metallic groen m. gas, als nw. bwj. sept. '81, tel. 045-315111.

Te k. RENAULT TL 4 '76 pr. f 2250,-. Tel. 045-415401.

Te k. VW-BUS pers.vervoer bj. '79, auto zeer mooi pr. f 6850,-. Inr. mog. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. goedkope INRUILAUTO'S: Manta 16S bj. '77 pr. f 4750,-, Toyota Corolla '77 pr. f 3250,-, Mazda 818 coupé '77 pr. f 3250,-, Ford Taunus 4-drs. 1600 lpg '77 pr. f 4250,-, Golf '77 f 3400,-. Ascona automatic '77 pr. f 4850,-, Fiat 127 '76 f 1400,-, Datsun 120Y '75 f 1000,-. Rennemigstr. 29 Heerlerheide. Inruil mogelijk.

Te k. HONDA Civic bj. '76 f 2850,-. Panhuisstr. 12 Voerendaal.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Uw uitlaat kapot? Originele Ford-uitlaten voor een SPECIALE prijs. Van Haaren, tel. 045-721152.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

Te k. gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, 045-254482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. f 50,– tot f 5000,–. Tel. 04494-43481 of 04490-25611.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel.045-214929.

ALFASUD L '78 f 3950,–; Honda Civic '76, 3-deurs f 2950,–; Toyota Corolla 30 coupé '76 f 2900,–; Ford Escort 1100 L '76 f 2800,–; Taunus 1600 L '76 f 3500,–; Taunus 2000 GL '76 met gas f 3800,–; Citroën CX type '77 met gas f 4200,–; Fiat 131 1600 CL '78 f 3900,–; Mini 1000 '76 f 2500,–; Fiat 127 '75 f 2300,–; Toyota Carona '75 automaat f 1850,–; Mazda 616 '75, automaat f 2200,–; Mazda 1000 '75 f 1250,–; Audi 80 L '76 f 2950,–; Austin Allegro '76 f 1900,–; Daf 33 '74 f 950,–; Simca 1100 '75 f 850,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg).

Te k. PEUGEOT 604 met lpg, type '78, duurste uitvoering, zeer mooi, f 4.350. 04494-47737.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen f 25,– tot f 10.000,– voor uw oude auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Te k. gevr. diverse typen PERS.AUTO'S. Klein defekt of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Ingeruild: BMW 320 1977, BMW 320 aut. 1977, BMW 323 I 1981, BMW 525 I 1982, BMW 728 I aut. 1980, Mercedes 200 D 1980, Mercedes 280 S 1979 (LPG), Saab 900 EMS 1980, Opel Ascona 16 SR 1982, Opel Kadett 13 S 1982, Renault TSE 1982, Renault 18 1980, 1979, Toyota Corolla DX 1982, Honda Civic 5-drs. 1982. Autobedrijf Kera b.v. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Ingeruild op Honda: HONDA Civic 3-drs. aut. '76 '78; Honda Civic 3-drs. luxe '78 '79; Honda Civic 5-drs. luxe '80 '81; Honda Accord 3-drs. luxe '80; Honda Accord 3-drs. aut. '78 '77; Honda Accord 3-drs. EX '80; Suzuki Carry '82; Suzuki Alto 3-drs. luxe '82; Opel Manta 16S '79; Renault 6 TL '77; Peugeot 104 GL '78; Simca 1308 S '78; Mazda 121 coupé '77. Auto Heral b.v. Haefland 15, Brunssum tel. 045-252244.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLE B.V. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg, t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: div. Alfasuds, '77 t/m '80; div. Alfetta's '79 t/m '81; div. Giulietta's, 1.6 en 2000 '79 t/m '82; Alfa Romeo Junior, '76, oud type; Alfasud Sprint, '81; Honda Accord, '81; Honda Quintet, '81; Toyota Tercel, '81, 16.500 km; Renault 4 GTL, '79; Ford Escort, '80; Rover 3500 '81; Citroën GS '77; Chrysler Avenger 1.6 GL, '79, 55.000 km. Met Bovaggarantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfasuds te koop, opknapauto's.

Wij bieden aan: HORIZON SX automaat '81 met.bruin met LPG f 12.000,-; Horizon 1.3 GL '80 met.grijs f 9500,–; Talbot Solara GLS '80 met.groen met LPG f 12.500,–; Peugeot 305 SR '80 wit f 10.500,–; Renault 18TL '79 groen f 8750,–; Chrysler 1308S met.bruin '78 met LPG f 5500,–; Chrysler 1308GT '78 met.groen met LPG f 4500,–; VW Kever groen '75 f 2500,–; Simca 1100 met.beige '77 f 2500,–; Simca 1100 Fourgonnette bestelauto geel '81 met LPG f 6250,–; Chrysler 1307S met.rood '76 f 1750,–; Chrysler 1307 met.groen '77 f 2250,–; Simca 1301 groen '72 40.000 km f 800,–; Garantie boven f 4000,–; 3 maanden boven f 10.000,–; 6 maanden. Peugeot-Talbot-dealer. Autobedrijf L. Steins en Zn. Kerkraderweg 15 Molenberg-Heerlen tel. 714717-710503.

Te k. OPEL Rekord diesel, bestel, bwj. '77, tel. 045-242531.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '78, goudmetallic, m. schuifdak, LPG, als nieuw, vr.pr. f 4350,-. Elisabethstr. 36, Kerkrade.

Te k. zeer mooie BMW 1502, bj. '75, kl. groen, m. veel extra's, in 100% goede conditie, keur. toegest., pr. f 4750,-. Abdissenlaan 86, Ubach over Worms.

Occasions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service o.a. DATSUN Cherry 1400 GL, '81; Opel Kadett SR, '80; Honda Civic 1335, '80; R 4 GTL, '80; BMW 320 6 cyl., '79; Ford Fiesta luxe, '79 en '78; Opel Ascona 2.0 N, '77; Vauxhall Cavalier L, LPG, '77, en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. werk. mooie FORD Taunus 1.6 stationcar, bwj. '76, evt. inruil, kleinere auto, mog., prijs f 2650,-. Tel. 045-318010.

Te k. EEND Dyane 6, bwj. '76, i.n.st., bwj. '80, vr.pr. f 2150,-. Reiserkuilenstr. 10, Kerkrade.

Te k. in nieuwst. AUDI 80 LS nw. model, bwj. '78 m. zeer veel extra's stereo LPG in prachtcond. Pr. f 5250,-. Ailbertusln. 399, Kerkrade.

Te k. HONDA Accord 5 speed coupe zilvermetallic bwj. '77 keur. toegest. 100% in orde pr. f 5000,–. Past. Weltersstr. 19, Ubach o. Worms.

DATSUN tye Cherry '77 zeldzaam mooi. Ro damstr. 24 Heerlen.

Te k. OPEL Ascona bj. Vr.pr. f 1750,-. Einde 29 Heerlen.

RENAULT 18 TS '80, da 323 L 3-drs. '80, M 626 1600L 4-drs. Ford nus 1300L '80 en '79, Ritmo 65CL 3-drs. '81, sun Cherry coupé, 3 '79, Rover 2600 5-bak Audi 100 5E '79, Peug 505 GR '81 met gas, Kadett '79, BMW 1502, Ford 1600 GL '79. Inruil financiering Bovaggar tiebewijs. Autobedrijf Dijk, Hompertsweg Schaesberg. Kakert. 311729.

Te k. zeer mooie MER DES BENZ 200 D '78. Tel. 045-251005.

Te k. zeldz. mooie SIM type Chrysler 1308 GT vr.pr. f 2750,–. Lod. Deysselstr. 31 Kerkra Haanrade.

KADETT type 12S '77 LPG, als nw. Inr. Laanderstr. 26 Heerlen.

MERCEDES typ. 2 autom. '75, revisiemo 20.000 km i.z.g.st. La derstr. 26 Hrl.(t.o. kerk)

Knutselauto's

Moet iets aan opgekn worden. Fiat 850 1971; 127 1975 en 1977; Fiat 1100 CL 1976; Austin P cess + lpg 1976; Rena 17 TL 1979; Renault 16 1975; Opel Ascona 19 Renault 5 TL 1975.

Fiat Sittycar

Pres. Kennedysingel Sittard 04490 - 17544 17545

TOYOTA Celica Liftba 5 speed, f 5450,-; Celi ST, '76, f 4250,-; Golf G '77, kl. rood, f 4750,-; G L, '76, blauw, f 3750,-; Ma da 323 SN, '81, 1e ei f 9250,-; Chevrolet Mon '77, 8 cyl., autom., op ga f 4750,-; Mazda 323 L, f 5450,-; Renault 5 GT '77, f 3750,-; Mazda har top coupé, f 3450,-; F 128 coupé, 1e eig., f 5250,-; Fiat 128, 1e ei '77, f 3250,-; Ford Capri 1600, kl. zwart, f 2950. Mazda 1000 L, '78, z. mo f 3500,-; Ascona 16 S, ty '77, f 4750,-; Opel Comm dore Berlina, '77, z. mo f 4750,-; VW Golf, '76, sp ter, f 2250,-; Fiat 128 Pan rama, '79, f 4500,-; VW Pa sat, op gas, bj. '77, f 3250. VW 1303, '74, f 1950,-; Ch vrolet Monza, '77, f 2250. Citroën DS, '72, in prim staat, f 2250,-; Mini 100 '78, f 3500,-; Mini 1000, f 2750,-; Mercedes 230, f 1450,-. Inruil mog. Ga zeweide 146, Heerlerheide.

VOLVO 343 L '81, kl. w 41.000 km met lpg, st.v.nw. 04409-2619.

Te k. VW Golf bwj. i.z.g.st. Vr.pr. f 2500,-. Te 045-321815.

Te k. DATSUN 120Y bw '76 i.z.g.st. Prijs f 1850. Tel. 045-314760.

Te k. MAZDA 1000. Te 045-461720. bwj. '76. Na 1 u.

Te k. HONDA Prelud automaat '80, Opel Kade 3-drs. '80, Honda Accor 3-drs. '78, Opel Kadett '7 Toyota Corolla coupé '7 Opel Ascona '77 Berlin Auto Weber, Brugstr. 3 Schaesberg (bij Markt). In ruil, financiering en garan tie. Tel. 045-314175.

Te k. OPEL Blitz (grootri bewijs). Laadvermoge 2520 kg, bj. 16-06-197 i.g.st. Open laadbak. P f 2400,-. Gladiolenstr. 10 Kerkrade-West. Tel. 04 413773.

Te k. VOLVO Amazon i.z.g.st. f 4500,-, Daf 66 b '74 f 650,-. 045-417712.

Te k. i.z.g.st. R 12 Ts bj. '75 Pr. f 950,-. Gladiolenstr 109 Kerkrade-W.

rob van Ham auto's: de Koumen 7, Hoensbroek tel. 045-222455 biedt me gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot 1510 LS '81; Talbot 1510 GL '79; Talbot 1510 GLS '80; Talbot 1309 SX (automaat) '79; Simca 1308 GLS '77; Talbot-Horizon 1.5 GLS '82, '81 en '79; Talbot Horizon 1.3 LS '80 en '78; Renault R 14 '77, Renault R 16 TX '74; Renault R 12 TL '74; Peugeot 104 GL '79; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 304 S '74; Fiat 127 '78; Fiat 128 '74; Lada 1200 S '74; Toyota Celica '76. Inr. en fin. mogelijk.

BMW 316 1.8, wit '81, 5-versn., lpg, radio-cass. f 18.250,–; BMW 316 1.8 wit '81, kanteldak, radio f 17.250,–; BMW 316 1.8 rood '80, getint glas f 14.950,–; BMW 318 bruinm. '78, getint glas, schuifd. f 11.750,–; BMW 316 zwart, '78, getint gl. f 8950,–; BMW 318 aut. blauw, '77, lichtmet. wielen, f 9250,–; BMW 320 aut. blauwm. '76, lpg, f 8750,–; BMW 318 aut. geel, '76 f 7750,–; BMW 320 rood, '75, getint gl., radio-cass. f 6850,–. Auto Hofman. Handelsstr. 20, Sittard. 04490-24882. Handelscentrum Bergerweg. Geop. v.a. 1 uur, zaterd. v.a. 10 uur.

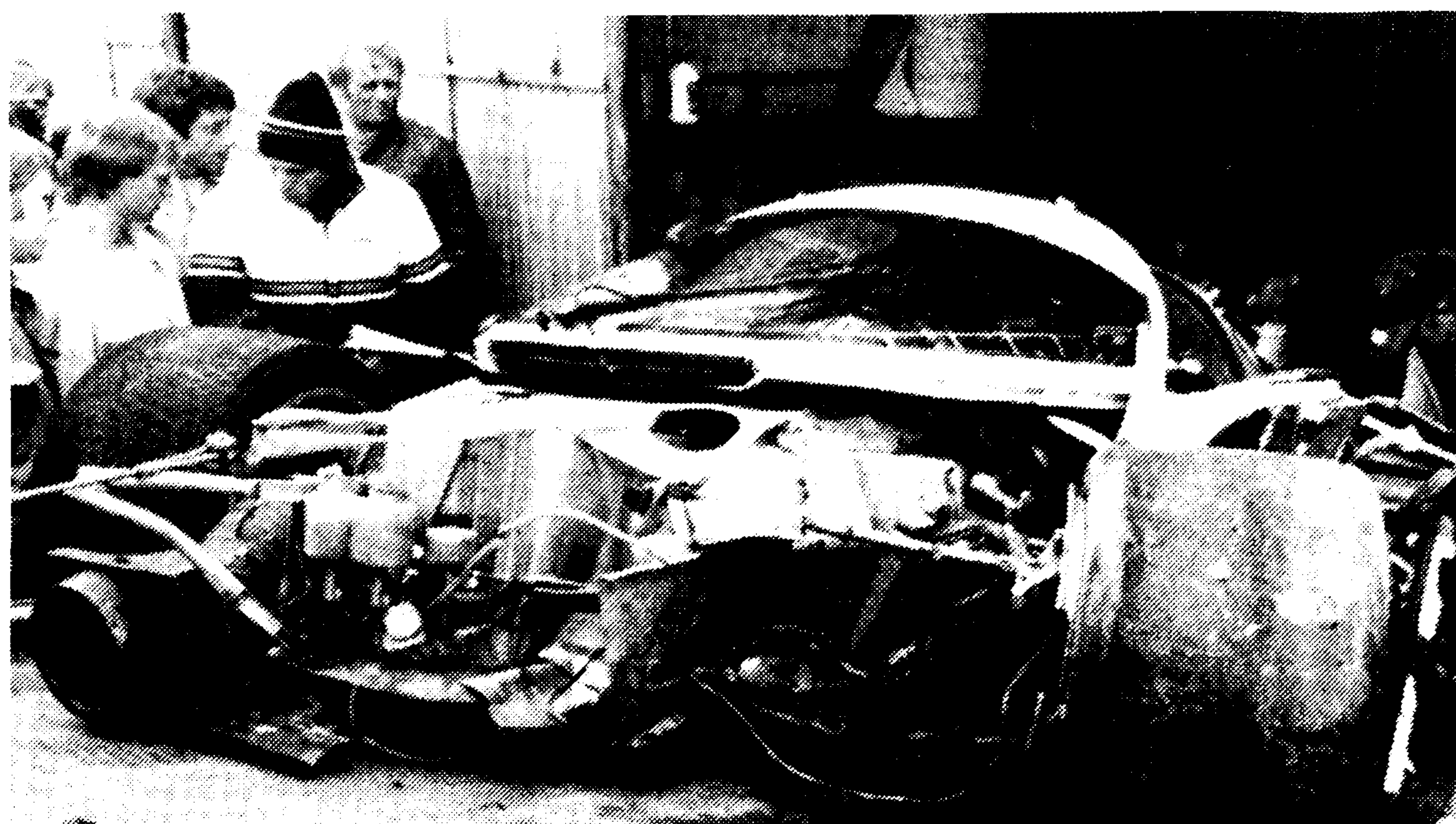
Weg. omst. te k. GOLF diesel, bwj. mei '79, kmst. 70.000, auto 100% in orde. Rijksweg Zd. 160, Geleen. Bij geen geh. Molenweg 5, Sittard.

Rosberg-Lammers derde achter Ickx-Mass

Nürnburgring: Bellof en Brun overleefden 'doodklappen'...

door nino tomadesso

NÜRBURGRING – Zijn autocoureurs van het katachtige soort? Mannen die, bij wijze van spreken, zeven levens hebben? Dat moet wel, als men bedenkt hoeveel engelbewaarders gistermiddag rond de jonge, wilde, Duitser Stefan Bellof en zijn beduidend bedaardere landgenoot Walter Brun geweefd hebben. Bellof en Brun maakten, tijdens de 1000 Kilometer op de Nürburgring (derde manche om het wereldkampioenschap merken) naar de keel grijpende „klappen". Crashes die een normaal mens niet overleeft. Bellof (géén schrammetje) en Brun (diepe snijwonde in rechterarm en een buil op zijn hoofd) echter wèl!



● *Het wrak van de fabrieks-Porsche waarmee Stefan Bellof een „vlucht" over de „Pflanzgarten" beëindigde.....*

Alvorens het geluk van beide heren nader te beschouwen, dient eerst vastgesteld te worden dat het duo Jacky Ickx-Jochen Mass in een zescilinder fabrieks-Porsche turbo de 1000 Kilometer magistraal won. Ver in de „slipstream" van dit tweetal tien jaren geleden schreef Ickx, toen samen rijdend met Brian Redman in een Ferrari, zijn naam al in het gulden boek van deze lange afstandsrace) het trio Keke Rosberg-Jan Lammers-Jonathan Palmer (in een „rammelende" privé-Porsche turbo 956) op de derde plaats.

De twee „klappen" dan. Eerst die van Stefan Bellof. Hij raasde in de tweede officiële fabrieks-Porsche (kosten: 600.000 DMark) met een moyenne van dik honderdnegentig kilometer per uur richting „springschans" op de Planzgarten. „Opeens werd", zo Stefan later, "de wagen heel licht. Alsof hij door een onzichtbare hand werd opgenomen. De wagen kreeg onderlucht, zo noemen wij dat namelijk". Welk soort „lucht" dan óók. De Porsche raakte los van het circuit, kwam op z'n kont weer op het wegdek neer, knalde eerst links en vervolgens rechts tegen de vangrail en suisde tenslotte zo'n dertig meter over de metalen beveiliging heen alvorens tot stilstand te komen. De pijlsnelle jongeheer Bellof (25), die overigens zaterdag tijdens de laatste tijdtraining het ronderecord op 202,063 km/uur had gebracht, stapte lijkbleek maar ongedeerd uit de droeve restanten van wat even tevoren nog een prachtige bolide was geweest. Wég leiderspositie in de race, wég hoop op de triomf voor hem en zijn co-equipier Derek Bell. Opmerking van Hans-Joachim Stuck die vlak achter Bellof reed: „Ik kon mijn ogen niet geloven. Ik zag de Porsche recht omhoog gaan...". Commentaar van Formule 1-wereldkampioen Keke Rosberg: „Ik ben te oud geworden om volgas over de springschans te gaan...".

Wonder

Een half uurtje later. Walter Brun, teammakker van Stuck, stuurde zijn Sehcar BMW-turbo door het „Kesselchen". In een lichte linkerbocht „schoof" de BMW in volle vaart rechts van het circuit, knalde tegen de vangrail, werd terug op het wegdek geworpen, raakte links de vangrail weer en bleef tenslotte, met wat er van de wagen was overgebleven, midden op het circuit staan. Overal lagen brokstukken verspreid en midden in het BMW-wrak „hing" Brun bewegingloos. Op het eerste oog vreesde men voor hem het ergste. Dat beeld echter bleek niet juist. In het ziekenhuis constateerde men niet méér dan die diepe snijwond en die bult-als-een-ei. Een wonder als men weet dat de BMW van Brun bij de allereerste klap tegen de vangrail die metalen beveiliging zó verwoeste dat de race voor liefst... anderhalf uur onderbroken moest worden teneinde de vangrail ter plekke opnieuw grondig te kunnen opbouwen. Het schijnt dat die reparatiewerkzaamheden vanuit de hoogte door een aantal grijnzende engelbewaarders werd gadegeslagen.....

Biljartbal

Het drietal Rosberg („De Nürburgring blijft een fantastisch circuit, als het maar niet regent"), Jan Lammers („Erg tevreden met de derde plaats") en dr. Jonathan Palmer („Ben ziek. Heb bijna veertig graden koorts") finishten de race zoals gewenst. „Maar", merkte Jan Lammers op, „van de vering klopte niet veel. Het ding stuiterde als een knikker". Rosberg viel hem in de rede: „Sorry, je bedoelt als een biljartbal...". En de fabrieks-Lancia's? Die achtcilinders met een „power" van bijna 700 paardekrachten stikten in de problemen. Merkte Riccardo Patrese zuur op: „Geen wonder dat het dan een Porsche-festival wordt...". Hetgeen circa 25.000 voornamelijk Duitse toeschouwers kennelijk prachtig vonden.

De uitslag: 1-Ickx-Mass, Porsche, 5 uur 26 min 34,63 sec.; 2-Wollek-Johannson, Porsche op 4 min 0,36 sec.; 3-Rosberg-Lammers-Palmer, Porsche op een ronde; 4-Heyer-Plankenhorn, Porsche op twee ronden. Stand wereldkampioenschap: 1-Wollek 50 punten, 2-Ickx en Mass 35 punten, 5- Jan Lammers 30 punten.

Goede prestaties tijdens zuidelijke titelstrijd

Acht titels voor Limburgse atleten

VUGHT – Acht gouden, zes zilveren en zeven bronzen medailles was de oogst van de Limburgse atleten tijdens de Zuidnederlandse seniorenkampioenschappen in Vught. Mogelijk komt er nog een negende titel bij. De Belgische atleet Marc Maes won namelijk met 4.80 meter het polsstokhoogspringen. Hij is al een jaar lid van de atletiekvereniging Unitas Sittard en volgens het nieuwe reglement mag Maes deelnemen aan de kampioenschappen. De prijsuitreiking vond echter niet plaats omdat het districtsbestuur eerst een grondig onderzoek wil instellen naar de juiste interpretatie van het reglement over deelname van buitenlanders aan kampioenschappen.

Cor Lambregts (Unitas) pakte in 3.50.9 min. de zuidelijke titel op de 1500 meter na een felle strijd met zijn clubgenoot Marc Borghans. Frans van Mil (Achilles-Top) werd vierde in de persoonlijke recordtijd van 3.55.3 minuten. Evenals vorig jaar werd Ingrid van den Heuvel (Achilles-Top) dubbelkampioene. Zij veroverde de titel bij het kogelstoten met 12.37 meter en het discuswerpen met 42 meter. Piet Op 't Broek (Unitas) was de snelste snelwandelaar op de 10 km in 49.26.2 minuten. Achilles-Top-atlete Marina Frederix sprong 5.44 meter en clubgenoot Harry Zitzen pakte zijn zoveelste titel bij het discuswerpen met zijn beste jaarprestattie van 51.46 meter. De laatste twee titels waren voor de estafetteploeg van de Unitas-dames op de 4x100 meter in 50.4 sec. en Leon Donners (Unitas) op de 200 meter in 22.1 sec., met Ben Callemeyn (Achilles-Top) op een goede derde plaats in 22.4 seconden.

Kwalificatie WK-Helsinki

GOETZIS – De Nederlandse atleten Tineke Hidding en Robert de Wit hebben afgelopen weekeinde in het Oostenrijkse Goetzis hun afvaardiging naar de wereldkampioenschappen atletiek in Helsinki afgedwongen. Tineke Hidding bracht Nederlandse record op de zevenkamp van 6016 punten op 6031 punten en Robert de Wit kwam met zijn totaal van 7932 punten zeer dicht in de buurt van de door hem zo begeerde grens van 8000 punten.

Door de prestaties van dit zevenkamp-duo komt het aantal Nederlandse atleten, dat zeker is van deelname aan de WK, op zes.

Russen verbeteren wereldrecords

MOSKOU – De Rus Joeri Doemtsjev heeft tijdens atletiekwedstrijden in Moskou het wereldrecord discuswerpen gegrepen met een worp van 71.88 meter. Het oude record stond sedert augustus 1978 met 71.16 meter op naam van de Oostduitser Wolfgang Schmidt.

KRASNODAR – Ljoedmilla Baranova uit de Sovjet Unie heeft het wereldrecord op de tien kilometer verbeterd. Zij liep 31 min. 35.01 sec en bleef daarmee ruim vier seconden onder het oude record van de Amerikaanse Mary Decker.

Na twee mislukte pogingen weer in EK-eindronde

Nederlands volleybalteam schittert als vanouds

door frans dreissen

DEN BOSCH – Het Nederlands heren volleybalteam heeft tijdens het kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap zijn gedeukte imago behoorlijk weten op te vijzelen. De ploeg van Rob Hachmang verwierf zich zaterdag door een klinkende 3-0-zege (15-7; 18-16 en 15-6) op het verrassend sterk voor de dag komende Zweden na zes jaar weer een ticket voor de EK-eindronde in de DDR. Gisteren voegde Oranje daar nog de algehele toernooi-overwinning aan toe, door de gedoodverfde favoriet Italië een flink pak slaag te verkopen. De Azzuri, die zich eveneens plaatsten voor de eindstrijd, vergrepen zich zaterdagavond te vroeg aan de chianti en incasseerden zondag dan ook prompt de eerste nederlaag tegen de Nederlandse coryfeeën: 3-0 (15-7; 15-6 en 15-10).

„Het is gewoon geweldig", stelde Wim Koch na de laatste partij. „Dat we ons zouden plaatsen lag in de lijn der verwachtingen, maar dat we zo royaal zouden winnen van Italië had ik niet durven dromen", resumeerde de uit Reuver afkomstige aanvaller. Koch, die alle duels in de basis stond op de plaats van de licht geblesseerde Bert Goedkoop, ontpopte zich overigens als de meest bestendige speler van Nederland.

Tegen het Zweedse sextet legden Ad van der Velde c.s. de basis voor een schitterende climax. Nederland was het evenement vrij slecht begonnen, maar naarmate het toernooi vorderde groeide de kracht van de ploeg. Alleen in de zenuwslopende tweede set werden de Scandinaviërs nog gevaarlijk, maar de gevreesde Bengt Gustavsson werd volledig aan banden gelegd en met een totale aanvalsscore van 92% gingen de punten naar Nederland.

Een goede blokkering, een scherpe serve en talloze uitstekende tactische plaatsballen bleken een crime voor de Italianen, die ver beneden hun peil speelden. Van een presentje was echter geen sprake. Daar speelde Oranje te goed voor. Met Jan Clardeij en Jan Snippe in een hoofdrol, snelde het team naar de zege. Spelverdeler Franco Dall'Olio kwam niet in het stuk voor en Italië ging stilzwijgend af voor ruim 2.700 toeschouwers, die voor een geweldige ambiance zorgden in de Maaspoort. Een eenmansblok van Marco Brouwers betekende het laatste wapenfeit van het toernooi.

De Noorse coach Figenschou werd overigens na de blamerende 15-0 set van vrijdag tegen Zweden op staande voet ontslagen.

De uitslagen: Israël-Italië 0-3; **Nederland-Zweden 3-0;** Spanje-Noorwegen 3-0; Noorwegen-Israël 1-3; Zweden-Spanje 3-2; **Nederland-Italië 3-0.**
Eindstand: 1. Nederland 5-10; 2. Italië 5-9; 3. Zweden 5-8; 4. Israël 5-7; 5. Spanje 5-6; 6. Noorwegen 5-5. Nederland en Italie hebben zich gekwalificeerd.

Vijf WK-punten voor Gerard Rond

STENUNGSUND – Motorcrosser Gerard Rond is op de weg terug. Ondanks een armblessure toont de veelvoudig Nederlandse kampioen op het internationale podium toch weer zijn kwaliteiten. Zondag kwam rond bij de 500cc-motorcross om de Grote Prijs van Zweden in Stenungsund tot uitstekende prestaties. Achter het fabrieksgeweld van de wereldtop eindigde de eigenaar met zijn standaard-Suzuki op de achtste en negende plaats: goed voor vijf punten in de wereldtitelstrijd. De GP van Zweden werd gewonnen door thuisrijder Hakan Carlqvist.

MAR SCHOUTEN LELIJK TEN VAL

Roberts de baas in GP Oostenrijk

SALZBURG – De Amerikaan Kenny Roberts won de race in de 500cc-klase om de Grote Prijs van Oostenrijk. De leider in de strijd om het wereldkampioenschap, Freddie Spencer, viel uit, waardoor Roberts zijn landgenoot in de tussenstand tot 6 punten is genaderd. De Nederlanders Middelburg en Van Dulmen eindigden op de plaatsen acht en tien.

De Nederlandse coureur Mar Schouten kwam tijdens de training voor de 250 cc lelijk ten val. Hij brak daarbij de kaak en een jukbeen en lipe bovendien een hersenschudding op. Operatief ingrijpen is noodzakelijk, zodat Schouten niet kan meedoen aan de TT van Assen.

Klasse 500cc: 1. Kenny Roberts (Vst) Yamaha 2. Eddie Lawson (Vst) Yamaha 3. Randy Mamola (Vst) Suzuki 4. Takazumi Katayama (Jap) Honda 5. Franco Uncini (Ita) Suzuki 8. Jack Middelburg (Ned) Honda 10. Boet van Dulmen (Ned) Suzuki. **Stand in het wereldkampioenschap na zes races:** 1. Freddie Spencer (Vst) 68 punten., 2. Roberts 62., 3. Mamola 39.
Klasse 250cc: 1. Manfred Herweh (Wdl), Real SR 2. Didier de Radigues (Bel) Chevallier 3. Thierry Espie (Fra) Chevalier 4. Christian Sarron (Fra) Yamaha. **Stand WK:** 1. De Radigues 44 punten., 2. Lavado 42., 3. Guilleux 35., 4. Herweh en Espie 30.

Klasse 125cc: 1. Angel Nieto (Spa) Garelli 2. Eugenio Lazzarini (Ita) Garelli 3. Pier-Paolo Bianchi (Ita) Sanvenero 4. Fausto Gresini (Ita) MBA 5. August Auinger (Oos) MBA. **Stand:** 1. Nieto 60 punten., 2. Lazzarini 48., 3. Bianchi 30., 4. Vitali 29.

Zijspanklasse: 1. Biland Waltisberg (Zwi) LCR 2. Schwärzel Huber (Wdl) Yamaha 3. Streuer Schnieders (Ned) LCR 8. Van Kempen De Haas (Ned) Yamaha. **Stand:** 1. Biland 30 punten 2. Streuer 25 en 3. Schwärzel 22.

Tweede Limburgse tennisclub naast NIP

Ook GTR hoofdklasser

HEERLEN – Na een zeer spannende race is GTR uit Geleen kampioen geworden in de eerste klas te behalen en promoveert daardoor, naast NIP Roermond, naar de hoofdklasse. Coach Lex Veenma was dolgelukkig, maar ook aan het eind van zijn latijn. „We zijn vandaag door een hel gegaan. Na een prima start in de singles kwamen we met 3–1 voor. De sidderpartij was de overwinning van Marc Bisschops".

„Diane van Dooren verloor van Irene Maarschalk met 6–0 en 6–2. Alles leek in kannen en kruiken, maar in het damesdubbel dreigde nog een ongunstige wending toen Pascalle Druyts haar achillespees verrekte bij de stand 7–5, 4–2. De blessure mocht behandeld worden, maar de wedstrijd werd verloren. Op dat moment scheidden ons nog zeven games van het kampioenschap. Tom Nijssen en Pascalle Druyts stelden orde op zaken en toen zij een set wonnen kon het niet meer stuk", reageerde Veenma. De uiteindelijke score werd 3–5 in het voordeel van Leeuwenbergh, maar GTR had twee sets meer gewonnen. Het Limburgse tennis beschikt daardoor over twee hoofdklasseteams.

NIP sloot zijn competitie af met een 7–5 zege op Beekhuizen 1. Alle enkelspelen werden in winst omgezet. Kimbria 1 verkeert in grote degradatiezorgen. De Maastrichtenaren staan twee punten voor op Volley, maar moeten nog tegen Noordwijk spelen. In de wedstrijd tegen kampioen Victoria wist Kimbria slechts één overwinning te boeken waarbij hun totaal op slechts 16 punten kwam. Sittard moest naar Apeldoorn waar Manege 2 de tegenstander was. De wedstrijd leverde een 6–2 nederlaag op voor de Sittardenaren. Alleen Marc Schönberger in de single en Jean Leinders en Rolf den Boer in het dubbelspel wonnen een partij.

Nederland verliest tijdens EK-basketbal

CAEN – Nederland heeft na twee overwinningen tijdens het toernooi om het Europees basketbalkampioenschap afgelopen weekeinde twee nederlagen op rij geleden. Zaterdag werd in Caen kansloos verloren van Tsjechoslowakije (63-90). Gisteren werd Nederland, volgens de verwachtingen, met 112-63 onder de voet gelopen door de Sovjet Unie. Het Nederlandse team maakt overigens nog een goede kans op een plaats bij de laatste vier van Europa, omdat de Polen zich door West-Duitsland lieten verrassen.

NCR Blauw Wit: tegenslag met opvolger Piet Kivit

HEERLEN – Opnieuw heeft NCR Blauw Wit een tegenslag moeten incasseren bij het zoeken naar de opvolger van Piet Kivit. Haakte in een eerder stadium onder andere Guus Cantelberg af, zaterdagavond laat viel opnieuw een serieuze kandidaat weg. Bestuurslid Arno Hanssen: „We waren zeer ver gevorderd met Georg Schouterden, trainer van het Belgische Initia Hasselt. Het probleem was echter dat Schouterden ook gesolliciteerd had naar de vacante plaats van bondstrainer bij onze zuiderburen. Zaterdagavond kreeg hij van de Belgische handbalbond te horen dat de keuze op hem was gevallen. Hij had ons vooraf laten weten die job te prefereren boven NCR Blauw Wit. We hadden een aantal kandidaten op papier staan. Helaas hebben we dat rijtje nu afgewerkt. Er lopen nog kontakten in Duitsland en Hongarije. Maar persoonlijk verwacht ik hier niet zoveel van. Het zou een meevaller zijn als er iets uitkomt".

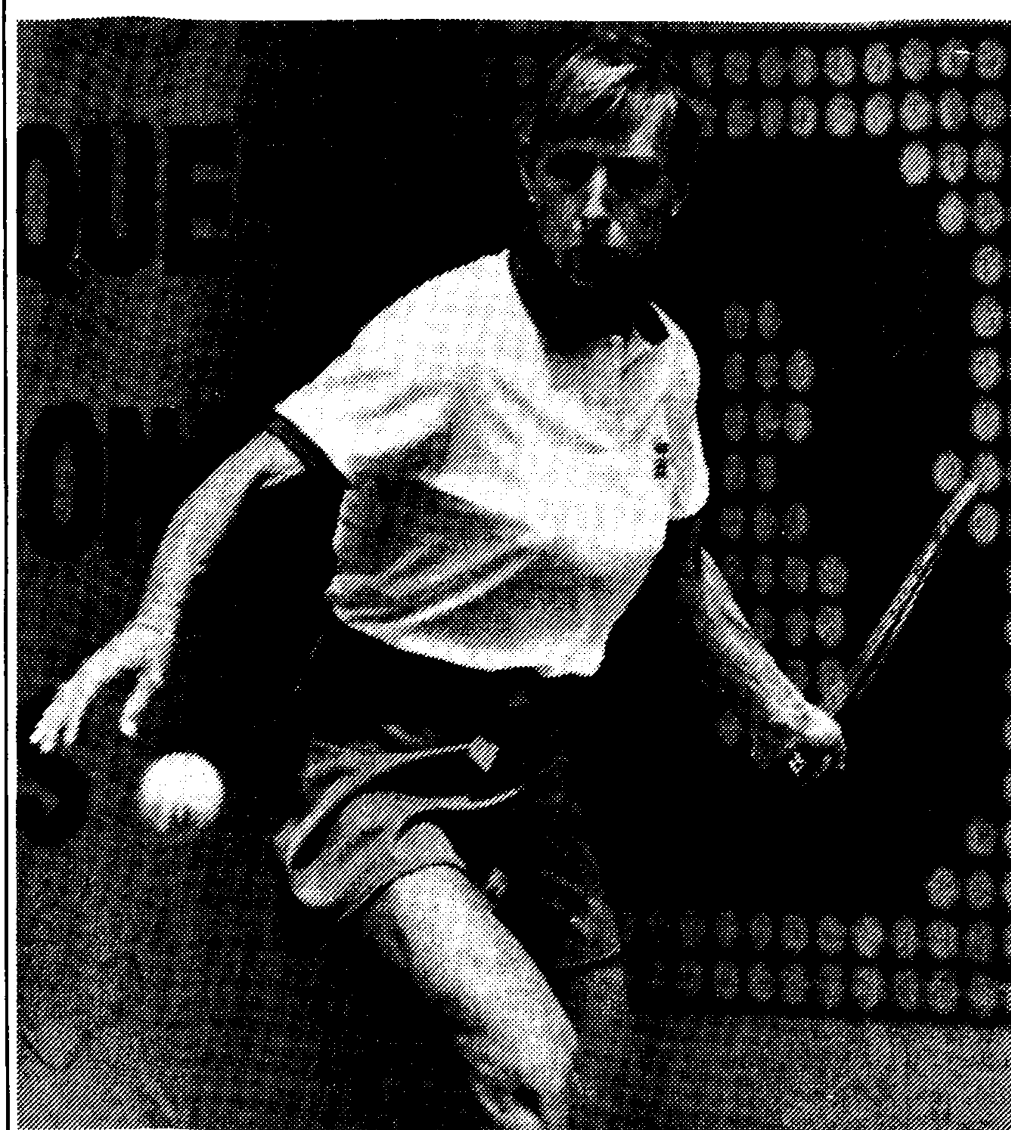
● Na de Sittardiaspelers Paul Coenen en Wien Schmeitz zal bondscoach Jan Kecskemethy ook de V en L spelers Hans Geuskens en Martin Vlijm benaderen voor de nationale handbalselectie.

● Bondscoach Jan Kecskemethy neemt naar het acht–landentoernooi dat van 22 tot en met 26 juni in Joegoslavië gehouden wordt vijftien speelsters mee. Limburg is vertegenwoordigt door Desiree Janssen (Swift), Ceciel Leenen en Carla Kleintjens (V en L).

● De dames aspiranten en junioren van het Valkenburgse Iason hebben zich geplaatst voor de finales van het Nederlands veldkampioenschap, dat zondag 5 juni in Purmerend verspeeld wordt.

Turner Bilosertsjev Europees kampioen

VARNA – Voor de tiende maal sinds 1955 heeft de Sovjet Unie de Europese herenkampioen turnen geleverd. In Varna zette Dimitri Bilosertsjev de traditie van Sjachlin, Titov, Voronin, Klimenko en Andrianov voort.
Met 58.60 punten eindigde hij uiteindelijk vrij duidelijk voor zijn landgenoot en wereldkampioen Joeri Koroljev (58.35).



● *De gedoodverfde favoriete voor de Open Franse tenniskampioenschappen kon het niet bolwerken tegen Kathy Horvath.*

17-jarige Horvath beëindigt zegereeks van 39 partijen

Navratilova krijgt klop op Roland Garros

PARIJS – De als eerste geplaatste Martina Navratilova is zaterdag in de achtste finale van het toernooi om de Open Franse tenniskampioenschappen in Parijs uitgeschakeld. Navratilova, die de titelstrijd op Roland Garros vorig jaar won, werd in drie sets geëlimineerd door haar Amerikaanse landgenote Kathy Horvath: 4-6, 6-0 en 3-6.
Evenals vorig jaar in Flushing Meadow is een zegereeks van Martina Navratilova op een hoogst ongewenst tijdstip afgebroken. Sedert 5 december van het vorig jaar, toen zij in de finale van de Open Australische kampioenschappen verloor van Chris Lloyd-Evert, ongeslagen en een zegereeks van 39 partijen op zak, werd de tot Amerikaanse genaturaliseerde Tsjechoslowaakse in Parijs op haar eigen wapens verslagen.
De 17-jarige Kathy Horvath, dochter van een Hongaarse vader en een Duitse moeder die naar de Verenigde Staten emigreerden, trok met briljante volleys en welgeplaatste lobs profijt van Navratilova's zwakke timing.

„Ik heb veel te defensief gespeeld", realiseerde Navratilova zich na afloop. „Het is voor mij niet moeilijk om tegen Chris Lloyd te spelen. Maar je staat wel onder druk, als je tegen iemand moet uitkomen als Horvath. Wanneer je zo'n partij verliest, weet je dat het met grote koppen in de krant komt". Kathy Horvath, die een week geleden Chris Lloyd in de finale van de Open Duitse kampioenschappen dapper partij gaf, was zo opgetogen, dat zij zich een goede kans op de eindzege voorrekende. De favorietenrol is echter overgenomen door Chris Lloyd, die de titel al vier maal won.

Connors

In het herenenkelspel heeft de als eerste geplaatste Jimmy Connors gistermiddag de kwartfinales bereikt, middels een 6-2, 6-1 en 6-1 zege op Eric Fromm. Het is de vierde keer sedert 1979, dat Connors zich bij de laatste acht op Roland Garros heeft gespeeld, maar de 30-jarige heeft het toernooi nog nooit gewonnen.

De uitslagen van Roland Garros:
Heren enkelspel, achtste finales: Jimmy Connors (Vst)-Eric Fromm (Vst) 6-2, 6-1, 6-1; Ivan Lendl (Tsj)-Brian Gottfried (Vst) 7-6, 6-4, 6-3; Yannick Noah (Fra)-John Alexander (Aus) 6-2, 7-6, 6-1

Dames enkelspel, achtste finales: Kathy Horvath (Vst)-Martina Navratilova (Vst) 6-4, 0-6, 6-3; Tracy Austin (Vst)-Kathy Jordan (Vst) 6-3, 6-1; Andrea Jaeger (Vst)-Anne Hobbs (Gbr) 6-2, 6-4; Chris Lloyd (Vst)-Helena Sukova (Tsj) 6-2, 3-6, 6-3; Hana Mandlikova (Tsj)-Andrea Temesvari (Hon) 6-2, 6-1

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett 1200 2-drs., kl. champagnemet., km.st. 30.000, bwj. 4-82 i.z.g.st. 045-220870.

Te k. RENAULT 5 TL radio, nw. banden, kl. geel, i.z.g.st. bwj. '76 ƒ 2700.-. Tel. 045-216664.

VITESSE AUTOMOBIELEN vertrouwen op wielen. Jaguar XJ-6 alle extra's in nieuwst. '78. BMW 733I, BMW 320-6 '78; BMW 316 '77; Ford Taunus 80; Ford Fiesta '78 nu ƒ 6750,-, en Ford Escort 1.3 '81. Nieuw model Renault 18 GTS '79; Renault 5 Alpine '78; Peugeot 305 '80; Opel Kadett '77; Opel Manta CC hatchback '78; Opel Kadett Stationcar '78 en Opel Ascona '77; Mazda 323 '77 en Mazda 323 automatic '77; Toyota Sportswagon '77 ƒ 4950,- en Toyota Carina nieuw type '78 ƒ 6950,-; Golf benzine en diesel '75 t/m '80 v.a. ƒ 3500,-;Honda Civic 5-drs. zilvermetallic '81 Fiat Ritmo 5-drs. groen metallic '79; VW Polo '77; Volvo 244 m. LPG nieuw type motor, defect. Mini Special '78. Bovag garantie, tiese Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen.

OPEL Kadett vanaf ƒ 5000,- tot ƒ 13.000,- 2-drs., 4-drs. en coupe modellen; Opel Ascona van ƒ 6000,- tot ƒ 17.000,- 2- en 4-drs. uitv.; Opel Rekord 4-drs. 2300 diesel '79 '80; Opel Ascona 16S 4-drs. '82; Opel Commodore Berlina aut. '79; Opel Ascona 2-drs. aut. '79; Opel Kadett aut. '79; Ford Fiesta 1100 luxe '78; Datsun Sunny Coupé eind '78; Renault R5 TL '78 '79 '81; Renault R6 TL '79; Peugeot 304 '78; VW Golf S eind '78; BMW 320 nov. '78. Auto Mergelland, Sneeuwberglaan 34, Vaals tel. 04454-3141.

KADETT 12N Hatchback type 80; Kadett 16S aut. '78; Kadett 12N '75 t.m '79; Ascona 16S '76; Volvo 343 '77. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

te k. MAZDA 818 bj. '77 ƒ 2000,-. Staringstr. 7 Molenberg-Heerlen.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service!! BMW 323I met. t 10.000,- extra's met. zwart grijs type '80 ƒ 21.500,-; Mazda 626 met. grijs '80 ƒ 8750,-; Fiat Ritmo 65CL 2-drs. met.bruin '80 ƒ 8750,-; Simca Horizon 1.3 LS met.blauw '80 ƒ 8750,-; Ford Taunus Combi met.bruin '80 ƒ 8750,-; Ford Taunus Combi beige '80 ƒ 8750,-; Ford Taunus 2-drs. GL met.bruin '80 ƒ 9250,-; Ford Taunus 1.6 L 2-drs. met.bruin type '80 ƒ 8750,-; Opel Ascona 19 2-drs. met.blauw type '80 ƒ 8900,-; Renault 18GTL met.blauw '79 ƒ 7900,-; Renault 5TL rood '79 ƒ 6900,-; Audi 100 Avant 5L met.blauw '79 ƒ 9600,-; Ford Granada 2.3 L met. bruin '79 ƒ 8750,-; VW Golf met.rood '79 ƒ 5900,-; Datsun Cherry 1200 Coupé met.blauw '79 ƒ 8750,-; Datsun Cherry 1200 Coupé met.rood '79 ƒ 8750,-; Alfa Guilietta 1.6 rood '79 ƒ 7900,-; Toyota Tercel DL rood '79 ƒ 7750,-; Citroen GS wit '79 ƒ 4600,-; Renault 20TL beige '79 ƒ 7900,-; Alfetta 2000 metgrijs '78 ƒ 7500,-; Alfa Guilietta 1.6 ivoor '78 ƒ 6750,-; Ford Fiesta 1100 L met.grijs '78 ƒ 7250,-; Honda Accord 3-drs. met. grijs '78 ƒ 6750,-; Mazda 323 3-drs. met.bruin '78 ƒ 5900,-; Fiat 127 900 groen '78 ƒ 4900,-; Renault 5 Alpine zwart '78 ƒ 7750,-; Chevrolet Camaro met. grijs '78 ƒ 8750,-; Chevrolet Malibu Classic met. blauw '78 ƒ 6750,-; VW Passat LS 5-drs. rood '78 ƒ 5900,-; Renault 20TS met.groen '78 ƒ 3250,-; Audi 100 GLS rood '78 ƒ 5900,-; Opel Ascona 1.9 S autom. met.blauw '77 ƒ 5750,-; Opel Ascona 19 SI geel '77 ƒ 5750,-; Ford Capri II 2300 S met.blauw '77 ƒ 6250,-; Ford Taunus 2300 S met.groen '77 ƒ 4900,-; Ford Taunus 1600 L met.blauw '77 ƒ 4900,-; Volvo 245 DL 5-drs. blauw '77 ƒ 9250,-; Inruil mogelijk, vlotte financiering, elke keuring toegest. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. RENAULT 5GTL als nieuw met voorruit dak bwj. '80. Tel. 04409-2524.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '74 ƒ 800,-. 1213-laan 12 Nieuwenhagen.

Te k. FORD Transit pers. bus '74. Gr.v. Prinstestr. 16, Hrl.

Te k. HONDA 550 bj. '78 ƒ 2000,-. Tel. 04493-2990.

AUTORAMA BV het bedrijf met de betere service". BMW 525 '81, 1 eig. kl. groenmet. 45.000 km, veel acc. ƒ 21.500,-; BMW 520 '81 1 eig. kl. antracietgrijs, veel acc. ƒ 17.750,-; BMW 528 I dec. '80, 1 eig., kl. antracietgrijs, veel acc. ƒ 21.000,-; BMW 318 aut. '80 1 eig. kl. grijs, veel acc. ƒ 15.750,-; BMW 320 '79 gas 1 eig., kl. bruin met aircon. ƒ 13.250,-; BMW 730 '78 gas, 1 eig., kl. groen, veel acc. ƒ 16.000,-; 3× BMW 520 '76, '77, '78 v.a. ƒ 5000,-; Mercedes 280 S aut. nov. '81, 1 eig. kl. antracietgrijs 58.000 km ANWB-rapp., in nieuwst. ƒ 59.000,-; Mercedes 300 TD stationcar dec. '79, 1 eig. kl. bruin ƒ 29.500,-; Mercedes 240D '80, 1 eig. kl. ivoor, ƒ 27.500,-; 4× Mercedes 300D-200D '77, '78, '79 v.a. ƒ 12.500,-; Mercedes 280 S '77, gas, kl. bruin, ƒ 12.500,-; Opel Monza 2.8 S dec. '79, gas, kl. grijs, veel acc. ƒ 16.000,-; 2× Opel Kadett 3-drs. '82, kl. zwart-bruin 300 km ƒ 13.000,-; Opel Manta cc 3-drs. '79, kl. zwart ƒ 9500,-; Opel Ascona 19, '80, gas, kl. bruin ƒ 8500,-; Opel Ascona 20 dies. '79, kl. bruin ƒ 6750,-; Opel Ascona 20 SR '78, gas, kl. geel ƒ 6900,-; 2× Opel Rekord dies. '78, '79 v.a. ƒ 7000,-; Opel Manta, Kadett, Ascona, '76, '77 v.a. ƒ 3250,-; 3× Ford Taunus 1.6 GL '79, '80 v.a. ƒ 6500,-; 2× Ford Escort 1.1 L '78, '79 v.a. ƒ 4750,-; Ford Taunus 1.6 L combi '79m gas, kl. bruin ƒ 7250,-; 2× Ford Capri 2.0 S '78, '79 v.a. ƒ 7500,-; 2× Ford Granada 2.3 GL aut. '78, v.a. ƒ 5500,-; Ford Taunus 1.6 L '78, kl. blauw ƒ 4250,-; Ford Fiesta 1.1 L '77, kl. grijs ƒ 4250,-; Ford Escort van '77, kl. blauw, ƒ 2500,-; 2× Citroen CX Athena '80, v.a. ƒ 8500,-; Citroen 2CV6 '81, 1eig. kl. blauw, 20.000 km ƒ 7500,-; Citroen Visa '80, kl. groen ƒ 5500,-; 2× Citroen GS Break '77, '79 v.a. ƒ 2750,-; 2× Rover 2600 '79, '81 v.a. ƒ 9500,-; 3× Rover 3500 '78, '79, v.a. ƒ 6000,-; Renault 20 TS 2 ltr. '79, kl. bruin, amer.uitv. ƒ 8750,-; Renault 18 GTL '79, kl. wit ƒ 6500,-; Peugeot 505 GR dies. '80 kl. wit ƒ 12.500,-; Peugeot 504 SR dies. '80 1 eig., kl. bruin ƒ 9000,-; Peugeot 305 SR '79 kl. groen ƒ 7000,-; Lada 1500 S '80, gas, kl. geel ƒ 5750,-; Honda Civic 5-drs. '79, gas, kl. geel ƒ 6750,-; Honda Accord sedan '78, kl. blauw ƒ 6750,-; Honda Accord '77, '78 v.a. ƒ 4500,-; Honda Accord aut. '78, kl. grijs ƒ 6750,-; Honda civic '77, kl. rood ƒ 3750,-; Mitsubishi Galant 2000 GLX combi '80, gas, kl. rood ƒ 10.500,-; Mitsubishi Celeste 1.6 ST '79, kl. blauw ƒ 6750,-; Mitsubishi Galant 2000 GLX gas, kl. grijs ƒ 4250,-; 3× Mazda 323 '78, kl. bruin, v.a. ƒ 5500,-; Mazda 929 hardtop '78, kl. grijs ƒ 5500,-; Mazda 121 coupé, '77, kl. blauw ƒ 3250,-; Alfa Guilietta 1.6 '78, v.a. ƒ 7500,-; Alfa Sud TI 1.5 '79 kl. rood ƒ 6500,-; Alfetta 2.0 GTV '77, '78 v.a. ƒ 3750,-; Alfetta 2.0 '77, kl. bruin ƒ 4250,-; Fiat 132 autom. '78, kl. blauw 45.000 km ƒ 3500,-; Datsun Cherry coupé '80, kl. geel, kl. rood ƒ 8900,-; VW Passat LX '78 kl. geel ƒ 4250,-; Triumpf TR 7, '78 kl. groen ƒ 8500,-; Triumpf Dolomite '78, gas, kl. wit ƒ 3500,-; VW bus LT 28 '78, verhoogd, gesch. v. camping, gas ƒ 7250,-; VW Kever '75, kl. wit ƒ 2500,-; Volvo 244 DL '77 gas, kl. wit ƒ 4750,-; Matra Bagheera S '78, kl. bruin, ƒ 6900,-; Talbot Horizon 1.5 GLS '78, kl. grijs ƒ 6750,-; Oldsmobile Cutlass dies. '79, kl. grijs ƒ 6500,-; Oldsmobile Cutlass coupé gas. '79, kl. groen ƒ 6750,-; Chevrolet Monza '77, kl. blauw ƒ 4250,-; Dodge Aspen '79, gas, kl. rood ƒ 3900,-; Lancia Beta coupé '77, kl. bruin ƒ 3500,-. Inkoop, inruil en dir. financ. mog. ANWB-keuring toegest. Moderne all-round service-afd. Autorama BV, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov.weg Sittard-Heerlen.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: Opel Ascona 1.6S 4-drs. groen 82; Ascona 1.9N 79 groen; Kadett 1.2S special 3-drs. groen 80; Kadett 1.2S luxe blauwmett. 79 automatic; Kadett 1.2N luxe geel 78; Kadett City 1.2N luxe groen 76; Kadett 1.2N luxe coupé wit 78; Ford Escort 1.1 GL groenmet. 81; Fiesta 1.1 Bravo rood 81; Fiesta 1.1S brons 79; Honda Cvic 1200 luxe goud 78 automatic. VW Golf MX zilver 80; VW Golf L rood 79; VW Golf L rood 77; VW Golf L groenmett. 79. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Autobedrijf KWARTEN BV biedt te k. aan met 1 jr. gar. en allround service: Ford Escort 1300 de L 3-drs. kl. groen metallic bwj. 82, Ford Fiesta 1100 de L 3-drs. kl. rood bwj. 80, Opel Kadett 1200 S 2-drs. kl. oranje 81, Opel Kadett 1300 de L 3-drs. kl. bruin 81, Opel Ascona 1300 S del. 4-drs. kl. zilvermetall. bwj. 82, Opel Ascona 1600 S 4-drs. kl. groenmetall. bwj. 78, VW Polo C 3-drs. kl. oranje type 82, Renault 4 GTL 5-drs. kl. beige 79. Kastanjelaan 148, H'broek tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog. ANWB keuring toegest.

Ideale VAKANTIEAUTO Volvo Stationcar 145, bwj. '74, motorisch en technisch 100%, vaste prijs ƒ 2000,-. Tel. 045-211976 of 253024.

Te k. DAF 46 bwj. '76, z.g.a.n., pr. ƒ 1850,-. Eikehof 30, Ubach o. Worms.

Te k. VW Passat stat.car met ramen bwj. '74, radio, nw. banden, i.z.g.st. ƒ 1600,-; Tel. 216664.

Automatic

Renault R5 aut. '78; Mazda 323 aut. '77; Kadett 1200 aut. '78; Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136 Nieuwenhagen.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan: Demo Saab 900 Turbo Sedan wit '83; Lancia Beta Coupé 2.0; Saab 900 Turbo 5-drs. '80 '79 '78; Saab 900 GLS 4-drs. '80; Saab 99 Turbo 2-drs. '79; Saab 99 GLE aut. 5-drs. '78; Lancia Gamma Berlina '79 '78; Volvo 244 GL LPG aut. '79; Audi 100 GL 5E '79; als koopje; Talbot 1308 GLS Swing '79 ƒ 4750,- Garage Kompier, Akerstr. 150 Heerlen tel. 045-710755. Een begrip in Saab. Donderdag avond koopavond.

Te k. van part. MERCEDES 508 D, gesloten bestel, met verhoogd dak, bj. dec. '78, 120.000 km, i.z.g.st., pr. ƒ 18.000,-. excl. Tel. 04494-40785.

Kopen zonder risiko volle garantie! Alle keuringen, BMW 320 '80 rood; BMW 320 '80 blauwmet. gas; Toyota Celica type '81 2 ltr. 5 versn. liftback blauwmet. '80 gas ƒ 11.750,-; Golf GLD '80 diesel wit apart mooi; Datsun Cherry '81 grijs ƒ 8750,-; Cherry rood '80 ƒ 7750,-; Citroen 2CV '80 groen ƒ 4750,-; Mini Clubman '79 blauw stationcar koopje; Mercedes 230 6 cyl. '81 blauw kanteld. alle access.; Kadett '81 rood 5-drs. weinig gel.; Capri 2 ltr. '80 zilverzwart ƒ 8750,-; Renault R5 TS '79 zwart ƒ 5750,-; R5 '77 blauwmet. R5 rood '77 vanaf ƒ 2250,-; Peugeot 505 GR '81 blauw ƒ 11.750,-; Honda Accord '80 goudkl. ƒ 7750,-; Civic '79 blauw ƒ 5750,-; Civic '82 roodmet. autom. koopje; Rover 3500 S bwj. '80 Ford Escort '79; Toyota Corolla '79 groen ƒ 4750,-; Volvo 244 autom. '78 als nieuw ƒ 6750,-; Opel Ascona '77 4-drs.; Ascona '75 wit ƒ 950,-; Fiesta '78 brons; BMW 730 autom. type '80; Ford Stationcar '80 brons kl.; Ford 1600 luxe '79 ƒ 4750,-; Fiat 127 '78 rood ƒ 2250,-; Mazda 323 type '79 grijs ƒ 5750,-; Mercedes 250 '79 groen ƒ 12.750,-; Opel Kadett '78-'79 vanaf ƒ 5000,-; Golf LS '78 zilver; Mitsubishi Galant '79 ƒ 5200,-; Escort '78 wit ƒ 4750,-; Kadett Stationcar '77 ƒ 2200,-; inr. Mazda 121 coupé, '78 ƒ 4750,-; plm. 20 bedrijfswagens o.a. Mercedes 307 dubb. cabine, pickup bwj. '80 als nieuw; VW bus transp. '80; VW LT diesel '80 oranje; Talbot Fourgonette '81 wit; VW bus pers. '75 en '77 vanaf ƒ 2250,-; Opel Caravan '78; campingbus VW aparte uitv., div. motoren Honda Goldwing '80 blauw; Shoppers 2×, Suzuki 500 off the road, div. carav. + vouwcaravans. Kadett stationc. '79, rood, weinig gelopen, koopje. Inr. Ink. Fin. direkt. Lukassen Automobielen Holzstraat 67 Kerkrade, tel. 045-456963.

Bedrijfswagens

Daf Fas 1600 DT 6×2 v.v. ca. 5 tons Atlas laadverm. 10.470 kg '75; Toyota Hi-ace bestel benz./lpg '79; Mitsubishi Canter c.c., geschikt voor autotransporter '78; Mercedes 608D/41 afm. laadruimte 500×186×190, ideaal voor ombouw tot camper '75; Merc. 307 D. dubb.cab. v.v., open laag liggende laadbak '79; Merc. 307D bestel v.v., nieuwe motor '81; Merc. 207D verlengde en verhoogde uitv. '80; Merc. 206D bestel '77; Merc. 306 D bestel, 2000 kg laadverm. '75; Merc. 207D verlengde uitv. prachtige bestel met weinig km bwj. '81; Merc. 608D c.c. v.v. aparte meubel volume laadbak, slechts 125.000 km; 1ste eig. A.P.K. gekeurd, '77; Merc. 207D open/laadbak., nieuw, spec.prijs; Range Rover 4×4, 1ste eig., slechts 19.000 km gereden, '81, zien is kopen. Voor meer inf. dhr. O.J.V.M. Timmers bellen bij

Agam Maastricht/Heerlen

Off. Mercedes-Benz bedrijfswagendealer t/m 6500 kg. G.W.V. De Griend nr. 2, tel. 043-16655 of Heerlerbaan 233, tel. 045-414646 na 19 u. 045-450-1480.

Mercedes 190 E

automaat, demonstratieauto, 3000 km; Mercedes 280 SE aut., 1982, 1e eig., 36.000 km, groenmet.; Mercedes 300 D aut., 1981, 1e eig., 50.000 km, zilvermet.; Mercedes 300 D, type 1980, geel, 1e eig.; Mercedes 240 D automaat, 1978, 1e eig.; Mercedes 200 D, 1980, groenmet., i.z.g.st.; Mercedes 200 D, 1980, 1e eig., geel; Mercedes 250, 1979, groen; Mercedes 300 D, 1978, wit, i.z.g.st.; Mercedes 230 aut., 1977, 1e eig., geel, nieuwstaat; Mercedes 200 D, 1975, groenmet.; Mercedes 200 D, 1974, wit; Rover 2300 S, dec. 1981, 1e eig., 23.000 km; BMW 320, 1977, zilvermet., sportvelgen.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

Demonstratie-auto

Honda Civic Sport

3 maanden oud, 4.000 km, open dak, ATS-sportvelgen. Verder keuze uit meer dan 100 recente inruilers waaronder diverse automatics.

Bovag-autobedrijf Rotor

Heerlerbaan 229, Heerlen, tel. 045-416900

Plaatwerk

origineel - imitatie - overzet

Geevers

Nuth (bij Makro). Tel. 045-244242.

Diverse gebruikte auto's bij ons in de

showroom

geprijsd en met 3 of 6 maanden volledige garantie: Ford Escort 1.3 L, 1981, geel; Ford Escort 1.3 GL, 1978, geel; Honda Accord, 3-drs., 1979, beige; Citroën 2 CV 6 Speciál, 1982, oranje; Austin Maxi 1750, 1980, beige; Mitsubishi Sapporo 2.0 GL, 1980, bruin; Renault 14 TL, 1980, rood; Citroën Visa Super, 1980, groen; BMW 316, 1980, beige; Citroën GSA Pallas, 1980, groen; Citroën LNA, 1980, rood. Diverse goedkope auto's tot ƒ 5000,-. Autobedrijf V. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Open dak?

Dan een sunroof-plus-dak! Kan kantelen en openschuiven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 675,- incl. BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchiorstr. 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Wegens omstandigh. MINI, type 1000, bj. '75, i.z.g.st., moet weg, vr.pr. ƒ 1000,-. J. Steenstr. 79, Kerkrade-Haanrade.

Te k. **BMW 528 I**, automaat, LPG, trekh., kl. groen, 100.000 km, nw. banden en uitl., ƒ 11.000,-, bj. '78. Tel. 045-316576.

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Opel Ascona 16 SR, '80, LPG, ƒ 8750,-; VW Golf autom. '76, ƒ 3950,-; Audi 80, '78, ƒ 4950,-; Ford 1600 L, '78, autom., ƒ 4250,-; Ford Escort 1.3, LPG, '76, ƒ 2950,-; VW-pers.bus, '76, ƒ 3450,-; Opel Ascona, '76, LPG, ƒ 3750,-; Honda Civic, '78, ƒ 3750,-; VW bus, '75, ƒ 850,-; Oldsmobile Cutlass Saloon aut., 8 cyl., LPG, '74, ƒ 2450,-; Mazda 818, '78, ƒ 3750,-; Citroën GS, '78, ƒ 2250,-; Austin Allegro, '77, ƒ 1950,-; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4750,-; Opel Commodore, '77, LPG, ƒ 2750,-; Mini, '77, ƒ 2950,-; Chrysler 1308 GT, '77, ƒ 3750,-; Renault 30, LPG, '77, ƒ 2250,-; Ford Granada 2.3, LPG, '77, ƒ 3750,-; Ford Granada, '76, LPG, ƒ 2750,-; Audi 100 automaat, '75, ƒ 1950,-; Toyota Carina, '76,m ƒ 1950,-; VW Golf, '75, ƒ 1950,-; Mercedes 230, '74, ƒ 2250,-; Toyota Carina, '75, ƒ 1250,-; Austin Allegro, '76, ƒ 850,-. Inruil, financ. mogelijk. Steeds wisselende voorraad, Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

VW Passat Variant, 5-drs., LD, diesel, 1980, 83.000 km, i.st.v.nw., pr. ƒ 10.500,-. Tel. 424872, na 17 uur.

Te koop onder garantie en service, div. gebr. automob. HONDA Accord EX, '81; Honda Civic, '81; Honda Quintet, '81; Opel Rekord, 5-drs., 23 D autom., carav., '81; Ford Granada 20 GL, LPG, '81; Ford Granada 23 CL, '79; Honda Civic, '80; Manta 1900 CC, '79; Vauxhall Chevette autom., '81; Fiat Ritmo 60 L, '80; Ford Granada, '78; Mercedes 280 SE autom., LPG, '76; Mercedes 230, 6 cyl. autom., '76. Inr., financ., garantie. Autobedrijf Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

M. Hogenhout biedt te koop aan OPEL Ascona 16 M, '76; Mercedes 230 autom., LPG, '75; Kever 1300, '73. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. ROVER 3500 autom., veel extra's, i.z.g.st., bj. '80, pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-312831.

Merc. 200 D '78, Merc. 200 D '73, Merc. 220 D '73, PEUGEOT 504, diesel '77; Peugeot 504, automaat '77; Golf diesel '79, Golf LS '76, Golf LS '75, Renault R5 '77, 2× Mini 1100 speciaal, '78, Mini 1000 '74, Toyota Carolla '76, Fiat Mirafiori '76, Ford Fiesta 1100 '78. Schelsberg 206a, Heerlen.

Te k. HONDA 350cc 4, 16.000 km geel. Dr. Ariensstr. 9, Kakert, Schaesberg.

Te k. VOLVO 244 GL '79, met gasinstall. Te bevr. 045-455922.

Te k. FORD Escort ƒ 500,-. Dr. Ackenspleín 11, Kerkrade.

VW GOLF kl. groen auto is 100% in orde, vraagpr. ƒ 2700,-. 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Rekord Berlina automatic, bwj. '76, kmst. 90.000, i.z.g.st. zeer interessante prijs. 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. VOLVO 244 Dl bwj. '76, radio en trekh. inruil auto motor mogel., ƒ 3900,-. maandag na 5 uur. Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic bwj. '77, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2950,-. Laagstr. 34, Hoensbroek. Steenberg.

Te k. uit FAILLISSEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km ƒ 6250,-; Mercedes 220 D '76, wit, ƒ 4250,-; Opel Rekord 23 diesel 78.000 km, 1e eigenaar, 10-11-'79, metall.-blauw ƒ 8250,-. Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km ƒ 8250,-; Renault 5 TL '77, 55.000 km ƒ 3950,-. Tel. 04746-2303.

Te k. VW KEVER bwjr. '71 100% in orde, vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-256411.

Te k. HONDA Civic 3-drs. de luxe bwj. '82 9000 km geel. Nieuwpr. ƒ 17.500,-, voor ƒ 12.000,-, tel. 045-444134.

Weg. omst. t.k. GOLF Diesel bwj. nov. '79, kmst. 70.000, auto 100% in orde, Rijksweg Zd. 160, Geleen, bij geen geh. Molenweg 5, Sittard.

Te k. VW KEVER eind '72, tel. 045-726874.

Toyota LANDCRUISER diesel, bwj. '78, zwartmet., brede banden, sportvelgen, etc. Tel. 045-421968, na 5 u.

Te k. a. Austin Mini '74; Austin Allegro 1100 '77. Inl. tussen 8-16 u. Tel. 045-222588.

Te k. 2× FORD Taunus, eind '77, beiden i.z.g.st. V.a. ƒ 3650,-. 045-250392.

Te k. (v. liefh.) z. mooie PEUGEOT 304, ƒ 1550,-. Vondelstr. 6, Brunssum.

OPEL Kadett bwj. '72, tel. 045-220929.

1e klas occasions: MITSUBISHI Gold '80; Mini 1100 spec. '80; Opel Kadett 1200 spec. '79; VW Golf MX '79; Ford Escort 1300 L '79; Honda Accord 3-drs. '78; Renault 14 TL '77; DAF 66 '75. Autobedrijf Martin. Tel. 045-242412. Pastorystr. 106, Nuth.

Te k. FIAT 128 1300 CL eind '76, nw. banden en uitl. auto 100% in orde prijs ƒ 2000,-. Hoogstr. 48 Nieuwenhagen na 17 uur.

Koopje MINI 1000 Jubileum uitv. Bwj. '75, 100% in orde, get. glas, sportv. enz. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '75 vr.pr. ƒ 950,-. i.z.g.st. Tel. 045-315346.

Peugeot 504

Mercedes Benz. 200/230 gevr. v. export. Wij betalen de hoogste prijs. Tel. 04116-82365 of 76981.

OPEL Ascona 1.6 '74 m. gasinst. ƒ 1800,-. Valkenburgerw. 87 Voerendaal. 045-753090.

Te k. HONDA Accord 4-drs. bwj. '80. Koopje. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. v. part. TOYOTA Celica ST '75 iets mooi's, m. acc. Vr.pr. ƒ 3250,-. Evt. inr. mog. 045-457013.

Met spoed te koop gevraagd PERSON.WAG. bestelwag., bussen. Scherpe prijzen. Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. HONDA MOTOR CB 750. Pr. ƒ 1500,-. Weegbree 15 Ubach o. Worms.

Te k. BMW R 75/5 bj. '73. Tel. 04497-1446.

Bromfietsen

Te koop YAMAHA Enduro, 9 mnd. oud, als nieuw. Tel. 04450-1131.

Te k. PEUGEOT 103 z.g.a.n., bwj. '80, vr.pr. ƒ 275,- en Honda Carm. damesbrommer m. knipperlicht enz. 10 mnd., vr.pr. ƒ 650,-. Gravenweg 32, Ubach o. Worms.

Te k. YAMAHA Enduro bwj. '80, geen aansch. auto. Paadweg 21, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER en Puc Maxi Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Onderwijs

ANWB-motorrijschool Nico Zoet: MOTORRIJLES met mobilfooninstructie. Ook tijdens uw examen. Uitsluitend privéles. Tel. 456772

Landbouw

VOEDERDRINKBAKKEN op wielen en gegalvaniseerd, 4 mtr. lang, 2300 ltr., 5 mtr. lang, 2875 ltr. 6 mtr. lang, 3450 ltr. Alleen verkrijgbaar bij Jean Sporns Eijsden 04409-3018.

Te k. 1½ HA HOOIGRAS Tramstr. 71, Grevenbicht, 04497-1580.

Te k. LANDBOUWGROND ca. 1.3 ha. uniek gel. te Wijlre. Geschikt voor diverse doeleinden. Eigen toegangsweg. Waterverzorgening mogelijk. Vrij van pacht. Direkt te aanv. Tel. 04406-13030.

Onze sortering is groot, wat wij niet hebben is GOED WEER. Wij wensen het u. Frissen BV, tel. 04406-40338.

Vier overjarige PINKEN te k. ev. een 2-jarige chicke Arabische merries. Voorstr. 110 Nieuwenhagen tel. 045-311067.

Te k. gevr. in goede staat verkerende LANDBOUWTRAKTOR Ca. 45 pk. Tel. 045-241992.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Vakantie

Te h. a. VAKANTIEHUIS camping San Lanaco (België) Inl. tussen 19 en 20 u. Tel. 04406-12571.

Te k. VOUWWAGEN Trigano, geremd gesloten i.z.g.st. Na 18.00 uur 045-410062.

Te k. luxe STACARAVAN, wc., douche, staanpl. België, tel. 045-225118, 045-217449.

Caravanshow

De Reu en Graziella tourcaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens, occasions, voortenten, tenten, campingart., koelkasten v.a. ƒ 585,-; caravanspiegels, spitfire, ƒ 65,-. Het adres voor al uw reparaties en onderhoudsbeurten. Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkbeek, tel. 04492-1870.

ANWB in samenwerking met Rent a Tent, verhuurt op een aantal topcampings in Midden- en Zuid-Frankrijk compleet ingerichte luxe bungalowtenten vanaf ƒ 399,- per week voor 5-pers. incl. standplaats. Vraag documentatie 04750-15583 (dag en nacht).

Te k. 4-6 pers. BUNGALOWTENT met div. toebeh. Vr.pr. ƒ 375,-. Tel. 045-353203.

CARAVANSHOW, vouwwagens: Alpen-Kreuzer en Trigano, tourcaravans: Bürstner, Eriba, Hobby, Ifa, Knaus, Munsterland. Diverse aanbiedingen in overjarige caravans. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, tel. 04492-1860.

Te k. nieuwe STACARAVAN, 11×3 mtr. Moet nog ingedeeld worden. 045-213563.

Dethleffs-CARAVANS al vanaf ƒ 10.500. Nieuwe caravanhal: Tillemans, Haeflaan 19, Brunssum. Verkoop - verhuur - inruil.

VERHUUR van tourcaravans en vouwwagens, ANWB-bondsverhuur. Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

DE REU-CARAVANS, '83, v.a. ƒ 10.400,-, 4-pers., vanaf de officiële dealer van de Reu caravans. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. stalen MOTORJACHT 1 8.50 m. 50 PK diesel, i.z.g.st. m. ligpl. Ohé en Laak. pr. ƒ 27.000,-. Tel. 04490-11302.

Te k. caravan KIP Cavalier 3.20 ƒ 3000,-. Steenakker 14. Roosteren. Tel. 816.

Part. biedt te RUIL aan (eventueel te koop) caravan Wilk 490 T.Q. Grand Luxe. Uitvoering met o.a. regelbare ringverwarming/luchtblower, toiletruimte, verlichting 220/12 volt, ijskast, 5 6 pers., gewicht 915 kg, opbouwlengte 4.91 mtr. Wil eventueel ruilen met Wilk, Tabbert, De Reu of Chateau. Gewicht ± 650 kg. bwj. vanaf 1970. Moet in perfecte staat zijn. Inl. event bezichtiging na 18 uur a.s. 04494-45976 (na 18.00 uur).

Huwelijk kennismaking

Vanavond bal voor ALLEENSTAANDEN met sfeervolle muziek in café Koningswinkel te Valkenburg, tel. 04406-13914, bewijs verplicht.

Maandag 30 mei gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN met d.j. Richard in restaurant Rumpenerheide met mooie danszaal. Heugerstr. 2, Brunssum, bij (sporthal) t.o. Jac Hermans. Uittreksel + pas verplicht. Vr. uitn. het bestuur.

ALLEENST. man z.k.m. alleenst. vrouw (60-65 jr.) om de eenzaamheid op te lossen op vrijblijke basis en vertrouwen. Br. o. no. SB 644 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Geen moed? Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323, mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926, mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917, mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563, Hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Nette heer 52 jr. zkt. een nette VRIENDIN voor vaste relatie. Zelfde leeftijd. Br. o.nr. Si L.D. 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvende inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen Hrl. 045-412847. Mevr. Driessen M'str. 043-35231. Mevr. Riley Heythuysen 04749-3903. Mevr. Beckers Susteren 043-35231. Mevr. Crasborn Roermond 04750-23414. Voor schrift. inf.: Vestahof 41, Maastricht.

Reisburo van Hulst b.v.

Extra reizen

per touringcar

Blankenberge

België
iedere zaterdag
8 dg. ƒ 375,- hp.

Jerzens Pitztal Oostenrijk

iedere vrijdag
10 dg. ƒ 495,- hp.

Lloret de Mar Costa Brava

alleen op 10 juni
o.l.v. Theo Gidding
10 dg. ƒ 375,- v.p.

Autoreizen St.-Tropez Frankrijk

luxe appartement
v.a. 16/7 ƒ 1680,- per wk.

Leysin Zwitserland

luxe appartement
ƒ 800,- per week
Maastricht, Grotestr. 21
Tel. 043-12741
Geleen, Markstad 14.
Tel. 04494-49755
Sittard Markt 37.
Tel. 04490-12960
Heerlen O.N.-straat
Tel. 045-715555
Beek, Makado
Tel. 04402-78585.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5895,-, caravanverhuur, caravanvoortenten, caravanoccasions v.a. ƒ 1750,-, dag. geopend. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Te k. JOHNSON 7.5 PK b.b.motor, bwj. '80, langstaart met lichtspoel, tel. 045-241071.

Te k. TOURCARAVAN Bergland 3 pers. m. voortent. Te bez. op camp. Opgrimby Belgie, Brandweg 350 of tel. 045-720836 van dit. tot za. Pr. ƒ 2450,-.

Te k. CARAVAN Tabert 460 TN m. voortent '77 i.pr.st. Inruil auto mogelijk. ƒ 6900,- (maandag na 5 uur), Nieuwstraat 70, Kerkrade.

BAGAGE-AANHANGER m. res. wiel, geh. gesloten, m. imperial op deksel, slechts ƒ 650,-. Tel. 424872, na 17.00 uur.

STACARAVANS te huur ƒ 150,- p.wk. alles incl. filmz., zwemb., kinderb., pony's, kantine tel. 04492-1822.

Te k. TOURCARAVAN Spirit met voortent, bwj. '77, 5-pers. Tel. 045-242531.

Contacten/clubs

SEXFILMCLUB 39, Hoofdstraat 39, Amstenrade. Filmshow, ma-vr. 19.00 - 02.00 uur. Charmante girls ontvangen u. Entree ƒ 10,-. Drankje gratis.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privé adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijksweg Zd. 178 B Geleen 04494-46884.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-23.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

GELUIDSVOORSTELLINGEN (doorlopend) Stationsstr. 31, Sittard 10.00-22.00 uur. Meisjes aanw. incl. film, elke donderdag nw. films.

BELINDA en Nora verwennen u incl. film, 10.00-22.00 u., Stationsstr. 31, Sittard.

CONTACTBURO Lucie, voor relax-adressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, de moeite waard. Tel. 045-227734.

Yvonne's **CONTACTBURO.** 045-461970, bemid. adr. lage tarief. Dames gevr. kosteloze inschr., 100% discr.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873, speciale kamer aanw.

PRIVÉ - sauna - pornofilms. Entree ƒ 15 met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

NOENDA privé. 10.00-20.00 uur, ook zaterdag. Tel. 04492-4518.

NIEUW! Privé bij 2 vriendinnen v. 10 tot 18 u. Geen taboes. Tel. 09-49-240-67-555.

Nieuw v. **AKEN** grote nudistenclub op het terrein Haus Diepekuhl. Tel. 09-49-241153028.

CONTACTBEMIDDELING L'amour. Van dames, boys, keus d.m.v. foto's. 045-225237.

CLUB LA FERME Lemmensstraat 73 Ingber-Gulpen tel. 04450-3290. Geopend van 10.00 tot 2.00 uur 's-nachts, zat. van 10.00 tot 18.00 uur. Weg Maastricht-Vaals voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

SAKYRA niet te geloven. Tel. 045-227873.

DOLORES + Vicky voor 'n goed en "h"eerlijk relaxadr. Ook elke massage. 045-752912.

Bent u al 'ns gezellig uit geweest in 't **POORTJE?** Hommerterweg 39, H'broek.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre täglich ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-48-2405-93838.

PRIVÉHUIS Kerkrade-Haanrade Grensstr. 23 van 12.00 tot 23.00 uur.

PRIVÉHUIS tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

Café-Bar **IN DEN HOOK** Voerendaal. Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

(CALL) the (girl): Aachen, tel. 09-4924129557. (Suche noch eine nette Kollegin).

PRIVÉ exclusief vanaf 12 tot 23 uur. Tel. 04494-53846.

CLUB RUSTICA nog steeds het vertrouwde adres, altijd leuke meisjes aanwezig. V.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

INGE, Pascalle en Tammy van 11 tot 23 uur. Tel. 04494-50999.

CLUB ROMANTIQUE, privé en escort, altijd leuke meisjes aanwezig open van 12 tot 01 uur, ook zaterdags. Brusselsestr. 6, M'stricht. 043-50339. Hoi Hoi.

Club **VILLA JASMIJN** vraagt m. spoed enkele meisjes. Zeer hoge verdiensten. Roermondseweg 173, Weert. Tel. 049-1678.

NIEUW: Privé bij Janine, Babsy. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

ANTOINETTE avontuurlijk en lovely in exclusief privéhuis, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

CLUB LA POUPEE Mstr. heten u welkom met Samia, Jackie, Nathalie, Annie, Line, Jane van 14.00 tot 02.00 uur. Jodenstr. 2 Mstr. tel. 043-19183.

Nieuw **SONJA** komt bij u thuis 100% descreet. Zeer goedkoop. Dag en nacht. 045-324364.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspr. 100% discreet. Tel. 045-225009.

Privé **FRANCIS.** Geopend maand. t/m zaterd. van 12-23 u. 045-219363.

ANJA privé Aachen-Haaren tel. 09-49-92-41-16-53-58 van ma/za van 11.00 tot 22.00 u. Zoeken nog nette collega's.

Nieuw! Opening!! Video Filmclub **BRUNSSUM.** Rumpenerstr. 54. Ongestoord film zien in uw privé cabine. Tel. 045-272178.

Video Club Heerlen, fijn **FILMPROGRAMMA.** Charmante bediening. Parallelweg 71A, tel. 045-718067. Tevens 1 meisje gevr.

LA CHANDELLE staat voor gezelligheid. Nieuwstr. 134 Hoensbroek.

ESCORT tel. 045-227605.

Privé. **TAMARA** tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook escort. Tel. 043-35259.

ESCORTSERVICE!!!!!!! Lifeshow!!! Ook weekends!!!! Tel. 045-227178!!!!!

NIEUW Nieuw privé en escortservice. Tel. 045-424987.

3 leuke **MEISJES** voor uw privé en escort. 045-227495.

CONTACTBURO, tevens kamerverhuur. Meisje aanwezig, tel. 04490-23522.

Bar **LA STRADA,** Pr. Hendrikln. 66 Brunssum, tel. 045-254842. Iedere dag open v. 14.00 tot 2.00 u. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 u.

PRIVÉ bij Margo en Marion ma. t/m vr. vanaf 11 u. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

Privé bij **DIANA** en leuk meisje. Ma. t/m vr. Tel. 04494-52100. Ass. gevr.

LINDA en Manon met video van 14 tot 2.00 uur. Tel. 04498-52150.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur, evtl. lifeshow v. 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

Privé bij **ANITA** met video, ook zaterdags, tel. 045-352543.

MARION privé Schaesberg, Markt 20 van maand. tot vrijd. van 11 tot 22 u.

ECHTPAAR 42-46 jr. leuke vrouw voor Br.ond.nr. KE 713 Markt 42, 6461 ED Ke de.

Jong **MEISJE** privé in erheide v. maand. dond. v. 11 tot 23 uur. 045-461465.

KATJA nog steeds de en goedkoopste vo een gezellig uurtje thuis. Tel. 045-422564.

LUCIE en Anita van 1 tot 22.00 uur. Tel. 221020.

ESCORT voor dames heren bij u thuis discr. Tel. 045-424927.

Wij vragen nog en goed uitziende **BARME JES.** Voor nadere inlich gen 045-424659.

SEXFILMCLUB, nie opening vanaf woens 15 uur, entree ƒ drankje gratis. Charm girls ontvangen u aan Prins Hendriklaan Brunssum.

Heropend **CLUB CA SO** Rijksweg Zuid Swalmen tel. 04740-1

Privé3! **SOFIA** en h vriendin. Eerlijk, goed niet duur. Tel. 04754-33

ANITA ontvangt u pri Tel. 043-621737.

LA COMPARSA Vaesra 37, gem. Nuth, tel. 241592 incl. verw. zw bad, solarium, sauna, vé. Geopend van 11 tot u. Bar van 20 tot 3 uur.

Antiek

INTERART Irmstraat Simpelveld biedt strakke, antieke meube van zeer goede kwalit groot assortiment. 045-443161.

Te k. KEUKENKAS theewagen, ornastoel, eiken kast, ant. verlichting, perwerk en veel kl dond. Grote Dries 32,

Te k. aangeb. 'n prachti Engels KASTJE met h van twee deurtjes en ond 3 lades, hoogte 110, bre te 90 cm, prijs ƒ 165 prachtig oude tafel in mahonie tafel met leren i legblad, zeer geschikt vo in een hal, hoogte 75 c prijs ƒ 1450,-, zwart n meren klokkenstel ƒ 17 koperen inktstel ƒ 17 mooie halmeubel: ban met paraplufhoud ƒ 1250,-; een unieke fi gevat raf pers (Isfagan) 2.37 147 topkwaliteit; div. ing lijste etsen van Willem Zwart div. ingelijste ou schilderijen vanaf ƒ 345 div. ingelijste aquarelle vanaf ƒ 850. Beslist ee moeite waard. Alleen telefonische afspraak, op maandag t/m vrijdag van 18 tot 19 uur. Adre Oranje Nassaustraat bven kunsthandel Heerlen.

INLIJSTEN van schild rijen, borduurwerken prenten enz. Ook alumi nium lijsten uit voorraa leverbaar. Inlijsterij Kunsthandel H. v. Lee wen, hoek Oranje N saustr./Stationsstr. Heerlen.

EXPOSITIE oude schilde rijen van bekende mees ters tot 15 juni. Rotor Hee lerbaan 229, Heerlerbaan.

Weg. overcompl. KLOK Oeil de Boeuf, b gewerg. gaaf, arb. go automaat, mechanisc zeldz. exempl. geh. van meusg, tel. 045-7 ... mooie ant. zakhorloge ant. eik. bureau met grot bewerkte opzet. met laatjes zeer apart. Geen koopje Tel. 045-424872, na 17.0 uur.

Diversen

REPARATIES van alle merken t.v.'s en video recorders. Erkende Phi lips-service. Vooraf prijs opgave. Aben Honigman straat 55, Heerlen, tel. 045 716830.

TELEFOONBEANT WOORDERS ƒ 198, met opname ƒ 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J v. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Reparaties van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. PAUMEN TD. Tel. 045-253782.

Stoelvlechtersbedr. repareert nieuw biezen en BIEZEN stoelen. Gratis halen en wegbrengen. 045-256192.

Div. gebr. FRUTUURO-VENS, verkoopaut. en meubilair. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

Voor AFZUIGINSTALLATIE en keukenapp. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

De goedkoopste FRITUURO-VENS van heel Nederland in aanschaf en verbruik. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

Alle soorten VERKOOP-AUTOMATEN. Ook inruil. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

De beste en goedkoopste MAGNETRONOVENS. Ev. op proef. Handelsond. EFKA Kerkrade. Tel. 045-455815.

TV-REPARATIE: zonder voorrijkosten, Z-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

Door Amerikaanse dancetrainer wordt op donderdag- en zondagavond een AEROBICCURSUS gegeven in tenniscentrum Kaldeborn. U kunt nog meedoen voor ƒ 95,-. Kom eens kijken. Aanmelden bij Max Munnich Sport. Raadhuisplein Heerlen. Tel. 045-

Wilhelmina '08 terug op het hoogste amateurplan

Van onze medewerker
JO KERSTEN

WILHELMINA - MEERSSEN 6–2 (1–0). Score: 30. 1–0 H. Verdonkschot; 46. 2–0 L. Wassenberg; 50. 3–0 L. Wassenberg; 53. 4–0 T. Boelaers; 63. 5–0 Fr. Aspers; 67. 5–1 J. Herben; 73. 5–2 J.M. Adam; 84. 6–2 L. Wassenberg.
Scheidsrechter: R. Broekman, Breda. Toeschouwers: 2.000.

WEERT – Het vijfenzeventigjarige Wilhelmina'08 heeft op de laatste competitiedag dan toch gehaald: die begeerde plaats in de hoofdklasse C, waaruit de ploeg drie seizoenen geleden verdween. Het werd 6–2 tegen een vooral in de eerste helft pittig spelend Meerssen, dat ook de aanval niet schuwde.

Maar de kampioenen van 1F hadden scheidsrechter R. Broekman uit Breda mee: drie keer mocht de thuisclub het van de elfmeterstip proberen. Dat werden ook drie goals. Ook nog drie goals van ingezette spelers: de beide tegentreffers van Meerssen en een strafschop verzilverd door Frans Aspers. Voor de trainers Riedel (volgend jaar nota bene aan de slag bij Wilhelmina) en Van Bun was het een afscheidswedstrijd.
Wilhelmina had pas na een half uur spelen sukses. Verdonkschot kon na aangeven van Wassenberg zijn doorbraak bekronen: 1–0. In de 46ste minuut werd Bertus Netten in het strafschopgebied „gepakt" en J. Stevens schoot te vroeg in. De overgenomen strafschop werd door keeper Leon Vos niet onder controle gehouden en Wassenberg kon toen van nabij 2–0 scoren. Vier minuten later miste Vos opnieuw en nu scoorde Wassenberg weer simpel 3–0. Toen Ton Boelaers 4–0 scoorde uit een pass van Wassenberg was Meerssen geklopt. Het neerleggen van Verdonkschot bracht Frans Aspers achter de bal. Deze strafschop betekende 5–0. Riedel had intussen Adam en Herben binnen de lijnen gebracht en in de 67ste en 73ste minuut hadden deze invallers de stand op 5–2 gebracht.

Zes minuten voor tijd werd H. Wolter ten val gebracht en de derde penalty was goed voor Wassenberg en de eindstand 6–2. Weert kon zich opmaken voor een groots feest...


● *De selectie van Wilhelmina'08: blij met het behaalde kampioenschap.* Foto: PIETER VAN DAAL

Maasbracht op dreef

SITTARD- Maasbracht gaf het thuisspelende Sittard in feite geen enkele kans. De ploeg die lang in degradatiegevaar verkeerde behaalde een 3-0 zege. Bij rust was de stand nog 0-0. In het tweede bedrijf zorgden Nakken, Kops en Van Bommel voor de 0-3 eindstand. Scheidsrechter was de heer Houben.

René Munnecom trainer van Born

BORN– Born zal komend seizoen onder de hoede staan van René Munnecom. Munnecom, in de gouden jaren van Veritas speler-trainer van die ploeg, was de laatste drie seizoenen verbonden aan Brevendia. Voordien trainde hij Panningen. René Munnecom volgt bij Born de naar Kolonia vertrekkende Coy Koopal op.

Nederlaag voor RKONS

SCHAESBERG– RKONS heeft zijn laatste competitiewedstrijd verloren. Tegen Heer werd het op eigen terrein 2-4. Heer kwam via Smeets en Bastiaans op een 0-2 voorsprong. Voor rust bracht Schoormans RKONS dichterbij: 1-2. Jackely egaliseerde vlak na de hervatting. Daarna nam Heer echter het initiatief en bereikte via Bastiaans en Habets de 2-4 eindstand. Scheidsrechter was de heer Poels.


● *Een domper voor Minor: Frans Heuijerjans (hoog opspringend) kopt in. Scheidsrechter Lenaertz concludeert echter „buitenspel".* Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Wijlre strikt Winterslag

WIJLRE – Ter afsluiting van het seizoen 82/83 speelt de voetbalclub Wijlre komende woensdag tegen het Belgische KFC Winterslag. Wijlre-trainer Theo op den Camp mag dan voor het laatst op de bank plaatsnemen. Winterslag-trainer Janusz Kowalik maakt er een uitstapje van. De club is gedegradeerd naar de tweede nationale, maar hij heeft de selectie voor komend seizoen al rond. Spelers met vrouwen en bestuursleden bezoeken rond de klok van vijven de Brandt's bierbrouwerij waarna de wedstrijd Wijlre-Winterslag om 19.00 uur begint.

RKSVN wint promotieronde

EMS-Limbricht 1–1 (1–1). 1. Janssen 0–1; 42. Fermont 1–1. Toeschouwers: 75.

RKSVN-Excelsior 2–2 (1–1). 6. Koenders 0–1; 44. Theelen 1–1; 58. Beurskens 1–2; 83. Van Rooy 2–2. Scheidsrechter: Noordhof(Heerlen(. Toeschouwers: 350.

NEER – Terwijl EMS en Limbricht in een gezapige partij elkaar een puntendeling afsnoepten om daardoor beide uitgeschakeld te worden, wist RKSVN zich via een moeizaam bevochten gelijkspel zich te plaatsen voor de beslissende wedstrijd tegen de winnaar van poule A.
Makkelijk had de thuisclub het niet, temeer daar Excelsior bij een 1–2 voorsprong via Verheyen vijftien minuten voor tijd een strafschop door doelman Metsemakers gestopt zag. Het was uitgerekend invaller Loek van Rooy die de bevrijdende gelijkmaker voor Neer in de slotfase scoorde.

Helden sterkste in eerste promotieduel

Mineurstemming bij Minor: 1–2

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

MINOR-VV HELDEN 1–2. 22. Ronald Thijssen 0–1; 29.Peter Diederen 1–1; 90. Math van Loon 1–2. Scheidsrechter: Lenaertz. Toeschouwers: 800.

NUTH – Tien minuten voor het einde van de eerste ontmoeting in de strijd om een plaats in de eerste klasse veerde Minor op. De lange stopper Frans Heujerjans stormde naar voren. Van links kwam een hoge voorzet en na een onderling koppartijtje met zijn even lange broer Paul, kopte hij de bal langs de Helden-keeper.

„Doelpunt" besliste scheidsrechter Lenaertz. De grensrechter bleef met zijn vlag in de hoogte staan. Scheidsrechter Lennaertz vroeg om uitleg en keurde het doelpunt vervolgens wegens buitenspel af. De hoerastemming bij Minor daalde tot mineur en werd in de laatste seconden van de wedstrijd zelfs tot doffe wanhoop, toen Helden nog een hoekschop te nemen kreeg. Alle spelers werden netjes afgedekt. Toen snelde van achter Math van Loon naar voren en kopte het leer keihard in: 1–2. Helden had gewonnen en het zal moeilijk voor Minor worden in Helden. Helden heeft een forse ploeg die de spelers van de tegenpartij geen ruimte geeft en de bal veel ineens speelt en daardoor snelheid in het spel brengt.

Minor gebruikt meer schijven om voor het doel van Helden te geraken. De spelers hielden de bal ook te lang vast, noodgedwongen soms, door de mandekking van de Noordlimburgers.

Het eerste doelpunt van Helden was een juweeltje. Ronald Thijsen gaf van links een scherpe voorzet, die door broer Hans languit vallend in de lange hoek werd gekopt. Het doelpunt van Peter Diederen werd uit een scrimmage gescoord.

Broederstrijd

HEERLEN - De tweeëntwintig acteurs in het promotieduel tussen Minor en Helden, kon men verdelen in 11 broers en 11 eenlingen. Bij Minor speelden 3 broers Heujerjans; bij Helden 3 broers Thijsen, 3 broers van Loon en 2 broers Peeters. Het werd echter allesbehalve een broederlijke strijd. Het was een keihard duel, maar toch een compliment voor alle broers en eenlingen want op het spekgladde veld werd de sportiviteit geen moment uit het oog verloren.

"Vijfendertig punten en nog geen kampioen..."

Heerlen vecht voor noppes

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN-MEGACLES 6-1 (3–1). 20. Janssen 0–1; 29. Coolen 1–1; :35. Benders 2–1; 41. Coolen 3–1; 55. Frenken (eigen doel) 4–1; 80. Coolen 5–1; 81. Senden 6–1. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Heuts.

HEERLEN – „Vijfendertig punten en nog geen kampioen". Deze woorden kwamen uit de mond van Heerlen-aanvoerder Frans Swieringa, die halverwege de tweede helft de Heerlen-bestuurskamer kwam inlopen, om te informeren naar de stand bij de wedstrijd Wilhelmina-Meerssen. Lange tijd heeft Heerlen dit seizoen het veld mogen aanvoeren, en dat resulteerde uiteindelijk slechts in de schrale troost dat het team van Wim Vrösch 19 wedstrijden ongeslagen is.
Ook trainer Wim Vrösch geloofde niet meer in het kampioenschap. Al voor de wedstrijd stelde hij niet te geloven dat Wilhelmina tegen Meerssen een misstap zou maken.
Megacles wenste zich niet zonder slag of stoot over te geven. Het kreeg zelfs in de beginfase een drietal riante mogelijkheden, maar wist er slechts één te benutten. Heerlen kreeg daardoor de gelegenheid orde op zaken te stellen. Eerst gleed Coolen in moessonomstandigheden de bal binnen, waarna Benders met een droge knal van 20 meter de thuisclub aan een voorsprong hielp. Weer was het Coolen die een voorzet van Swieringa met een magnifieke boogkopbal doeltreffend wist af te ronden en Heerlen nog voor de pauze op 3–1 zette. Toen Heerlen-praeses Ted de Ronde tijdens de rust de tussenstand van Wilhelmina bekend maakte, was het sprankje hoop snel verdwenen.
Toch verzuimde de thuisclub in de tweede niet om door te gaan. Nog drie doelpunten kwamen er bij, maar het hadden er beslist meer moeten zijn. „Ook vandaag hebben we bij vlagen goed gespeeld, maar we benutten te weinig kansen", stelde Wim Vrösch.

Chrit Martens terug bij Heer

HEER – Na het vertrek van keeper Bollen heeft de eerste klasser Heer zich verzekerd van de diensten van Chrit Martens (Heerlen . Hij keert na drie jaar weer terug bij zijn oude club. Bij Heer vertrekken voorts Bastiaans, Dizzy en Lardinois (allen Leonidas), Hans Weck (SCG) en Ben Habets (Eijsden). Jo Mulken (Patro Eisden), Hans Engbersen (Hasselt) en Gielen (Tongeren) moeten zich weer bij hun oude club terug melden.


● *Obbicht won zijn tweede promotieduel met 4–2.* Foto: PETER ROOZEN

Twee „rode kaarten" in emotioneel duel

Heksenberg: alweer een gelijkspel

Van onze medewerker
HERMAN GRETEN

RKVVL-Heksenberg 0–0 Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Bos.

MAASTRICHT – Dankzij het goede keeperswerk van doelman Thewissen van VVL en zijn collega Terheijden van Heksenberg is de wedstrijd geëindigd zoals hij begon . Van meet af werd stevig voetbal gespeeld waarbij in de persoonlijke duels de emoties hoog oplaaiden. In de 25e minuut resulteerde dit in „rode kaarten" voor Baumler van Heksenberg en Oosterbosch van VVL. Eerstgenoemde maakte een grove overtreding waarna Oosterbosch meteen revanche nam.

Verder kenmerkte de eerste helft zich door goed aanvallend voetbal, maar de aanvallers stuitten op de stugge verdedigingen van beide teams.
In de tweede helft nam Heksenberg het initiatief met goed vleugelspel van De Bruin en Berends en er waren enkele goede schoten van Trags, maar keeper Thewissen hield uitstekend. De uitvallen van VVL waren gevaarlijk. Vooral een schot van Martens dat op de lat stuitte. Het laatste kwartier van de wedstrijd was aangebroken en het was duidelijk te merken dat men een beslissing wilde. Maar de corners die volgden op de doelen van VVL en Heksenberg hadden geen resultaat.

De uitslag van het penaltyschieten na de wedstrijd werd beslist in het voordeel van Heksenberg: 4-3.

Obbicht heeft goede papieren

van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

Obbicht-Sparta 4–2 (2–1). 14. Sijbers 0–1; 42. Props 1–1; 43. Conjour 2–1; 70. Scheyen 3–1. 80. Leurs 4–1; 82. Sturme 4–2. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 500.

OBBICHT – De promotieronde van de derdeklassers nadert zijn ontknoping. Obbicht heeft erg goede papieren na een fel bevochten en verdiende overwinning op Sparta uit Sevenum.
Sparta overtuigde het eerste half uur met goede positiespel en veel loopvermogen. Jan Sijbers opende de score op aangeven van Henk Janssen.

Obbicht leek aangeslagen, maar wist met werkvoetbal de wedstrijd naar zich toe te trekken. Troffen Math Toonen en Jan Conjour eerst nog de paal, kort voor rust maakte Lambert Props gelijk met een kopbal-zweefduik. Een minuut later bracht spits Jan Conjour de thuisclub zelfs op voorsprong.
De tweede helft had een open karakter met hachelijke momenten voor beide doelen.
Noël Scheyen verschalkte keeper Piet Sturme met een lobje: 3–1. John Leurs vergrootte na een rappe solo tot 4–1. Ger Sturme verkleinde nog door vanuit een mêlee voor het Obbicht-doel in te knallen. Het strafschop-extraatje bracht Sparta met 4–3 op zijn naam.

eerste kl. f

Wilhelmina '08-SV Meerssen		6–2
Walram-Volharding	afg.	–
RKONS-Heer		2–4
Heerlen-Megacles		6–1
Tiglieja-SVN	afg.	–
Sittard-Maasbracht		0–3

Wilhelmina '08	**24**	**14**	**8**	**2**	**36**	**53–22**
SV Heerlen	24	13	9	2	35	50–24
RKONS	24	12	5	7	29	45–35
Tiglieja	23	9	9	5	27	43–33
SVN	23	11	2	10	24	41–23
Heer	24	9	6	9	24	45–43
Sittard	24	9	5	10	23	35–35
Blerick	24	8	7	9	23	36–37
Maasbracht	24	8	6	10	22	32–35
SV Meerssen	24	6	7	11	19	29–48
Megacles	24	5	9	10	19	30–54
Volharding	**23**	**3**	**8**	**12**	**14**	**25–52**
Walram	**23**	**4**	**5**	**14**	**13**	**27–50**

Promotiewedstrijden

3e klassen

RKVVL-Heksenberg 0–0 (strafschoppen 3–4)
Obbicht-Sparta '18 4–2 (strafschoppen 2–4)

De stand:

Obbicht	2	1	1	0	3	4–2
Sparta '18	2	1	0	1	2	4–4
Heksenberg	2	0	2	0	2	0–0
RKVVL	2	0	1	1	1	0–2

4e klassen

Poule A
Hulsberg-Heilust 3–2 (strafschoppen 3–4)

De stand:

Willem I	1	1	0	0	2	2-0
Langeberg	1	1	0	0	2	1-0
Hulsberg	2	1	0	1	2	3-4
Heilust	2	0	0	2	0	2 4

Poule B
EMS-Limbricht 1-1 (strafschoppen 3–2)
RKSVN-Excelsior 2–2 (strafschoppen 2–4)

Eindstand:

RKSVN	3	1	2	0	4	8-3
Excelsior	3	1	1	1	3	10–8
EMS	3	1	1	1	3	6-10
Limbricht	3	0	2	1	2	3 6

RKSVN dient thans de beslissingswedstrijd te spelen tegen de winnaar van poule A.

standaardelftallen 1e klasse Afd. Limburg

FC Ria-SC Leeuwen 3 0 (strafschoppen 4–5)
KVC Oranje-America 2 1 (strafschoppen 4 3)
RKHSV-RKSVB 1 0 (strafschoppen 2 3)

De stand:

FC Ria	2	2	0	0	4	6 2
RKHSV	3	1	2	0	4	4-3
KVC Oranje	2	1	1	0	3	2-1
Grashoek	2	0	2	0	2	4 4
RKSVB	3	0	2	1	2	2-3
SC Leeuwen	3	0	2	1	2	0 3
America	3	0	1	2	1	4 6

reserveklassen 1e klasse Afd. Limburg

Merefeldia 2-Limburgia 2 1–1 (strafschoppen 5–4)
SCG 2-Groene Ster 2 0–1 (strafschoppen 3-4)

De stand:

Montagnards 2	2	2	0	0	4	9-2
SCG 2	3	1	1	1	3	5-3
Merefeldia 2	2	0	2	0	2	3–3
Groene Ster 2	2	1	0	1	2	2-3
Limburgia 2	3	0	1	2	1	2 10

reserveklassen

SVN 2-SVM 2 2–4 (strafschoppen 2 3)
Tiglieja 2-Standaard 2 afgel.

De stand:

SVM 2	3	2	1	0	5	8–4
Tiglieja 2	2	0	2	0	2	4–4
SVN 2	3	0	1	1	1	3-5
Standaard 2	2	0	1	1	1	3–5

SVM 2 promoveert naar de res. 1e klasse.

Kwartfinales zaalvoetbalbeker

HEERLEN – Het programma voor **de kwartfinale zaalvoetbal beker die vanavond wordt afgewerkt is als volgt:**
Heerlen: de Varenbeuk, 19.00 uur, de Varenbeuk-SCC Bisschops.
Brunssum: Brunahal, 21.00 uur, Brikske-Nautica.
Beek: De Haamen, 21.15 uur, De Haantjes-DWS.
Nuth: De Keelkamp, 21.00 uur, De Keelkampers-Olympia Boys.

Amateurs blijven aan de bal

HEERLEN – Woensdagavond worden de volgende wedstrijden gespeeld:
Sparta-Heksenberg, aanvang 19.30 uur
RKVVL-Obbicht, aanvang 19.30 uur
Langeberg-Willem I, aanvang 19.00 uur
America-Grashoek, aanvang 19.00 uur
RKSVB-FC Ria, aanvang 19.00 uur
RKHSV-KVC Oranje, aanvang 19.00 uur
Limburgia 2-Groene Ster 2, aanvang 19.30 uur
Merefeldia 2-Montagnards 2, aanvang 19.30 uur.
Aangezien woensdag de wedstrijd Langeberg-Willem I wordt gespeeld zijn de aanvankelijk geplande wedstrijden Heilust-Willem I en Langeberg-Hulsberg verschoven naar woensdag 8 juni. Aanvang 19.00 uur.

Voor de beker worden dinsdag (18.45 uur) gespeeld: Groene Ster-Caesar en Blerick-Fortuna 2.

Ook Voerendaal roert zich

EHC actief op transfermarkt

door arno römgens

HEERLEN– EHC is vrij actief op de transfermarkt der amateurs. Eerder meldden wij reeds dat Derrez, Van Essen, Math. Moonen en Vliegen overschrijving hadden gevraagd naar de Hoensbroekse hoofdklasser.Het afgelopen weekeinde roerde EHC zich weer danig. Maurice Lemmens de talentvolle spits van Fortuna keert terug naar EHC.
Bovendien hebben J.Quadackers (Groene Ster), Rik Strouken (Amstenrade) en Meuleners (RIOS31) overschrijving aangevraagd naar de Hoensbroekse club. Vertrekkers naast Ron Kroon zijn Thaddy Brassé (Sittard) en John Meuser die de laatste seizoenen niet meer actief was bij EHC. Hij heeft overschrijving aangevraagd naar Groene Ster.

Ook Voerendaal is de laatste dagen actief geweest op de overschrijvingsmarkt. De club, die op de laatste speeldag het hoofdklasserschap wist veilig te stellen, krijgt komend seizoen de beschikking over Mathieu Bulté (Leonidas), Ger van Duurling (terug van Meerssen), Alex Hupperts (Gulpen), Simon Olthoff (Fortuna S), en Jo Godding (MVV).
Drie spelers keren de selectie van Jan Lauers de rug toe. Sjef Derks keert terug naar Limburgia, Jean Crutzen, de reservedoelman gaat naar Walram terwijl Leo Senden stopt.

imburgs agblad

Maandag 30 mei 1983 ● Pagina 16

Henk Bouwman lachende derde in Olympia's Ronde

Van onze verslaggever

SCHIJNDEL — De leiderstrui in Olympia's Wielerronde van Nederland ging het afgelopen weekeinde van hand tot hand. Het stuivertje-wisselen werd zaterdagmorgen ingezet door de Oostduitser Mario Hernig, die met behulp van zijn makkers Peter Pieters in de ploegentijdrit als aanvoerder van het internationale amateurpeloton onttroonde. In de middaguren raakte Hernig het Oranje-tricot echter alweer kwijt aan Sowjetcoureur Serge Woronin, die gisteren op zijn beurt werd afgelost door de noordeling Henk Bouwman, een van de talentvolle pupillen van de Winschoter ploegleider Piet Hoekstra.

De frele jongeman (23) uit het Noorddrentse Eelde gaf zelf gisteren het sein voor een opmerkelijke coup, die heel lang op een sensationele afloop leek uit te draaien. In de langste etappe van de ronde (201 km) waren de renners nog niet eens warmgedraaid, of Bouwman zette een ontsnapping op touw. In het offensief van Bouwman zagen negen renners wel perspectief, waaronder slechts eentje van de gevreesde Oosteuropese concurrentie, de Rus Oleg Jaroschenko.

Voorsprong

Half koers snelden de vluchters meer dan zeven minuten voor het verre van eensgezinde peloton uit.

Zij die de slag hadden gemist, rekenden op counterwerk van de Sowjets en Oostduitsers, die de vier hoogste plaatsen in het klassement innamen. De Oostblok-coureurs namen echter geruime tijd een gereserveerde houding aan. Uiteindelijk bleef er nog ruim anderhalve minuut winst voor de durvers van het eerste uur over, net genoeg voor Bouwman, die tevreden toezag dat Boom zich niet in het sprintduel om de zege mengde, om zich in de oranjetrui te laten hullen.

Na een moeizaam begin (Bouwman: „Ik kom in een etappewedstrijd altijd traag op gang") heeft Bouwman, aan de vooravond van de Koninginnerit door de Limburgse heuvels, onverwacht goede uitzichten gekregen op de eindzege. Vooral omdat hij op geaccidenteerd terrein doorgaans met de besten mee gaat, terwijl ook zijn tijdrit steeds beter wordt.



● Henk Bouwman, sinds gisterenmiddag nieuwe leider in Olympia's Ronde van Nederland.

Olympia's Ronde in cijfers

Ploegentijdrit (41 kilometer): 1. Oost-Duitsland 49.28 24.25:2. Batavus 49.52 24.47; 3. Sovjet-Unie 50.10 24.48; 4. Van Erp 50.41 25.07; 5. Gazelle 50.47 25.23; 6. Amstel 50.59 25.18; 7. Tsjechoslowaakije 51.41 25.37; 8. Driessen 51.42 25.25;
Tweede gedeelte vierde etappe: 1. Ron Mackay 124 km in 2 uur 41 min 42 sec (met tijdvergoeding 2.41.27)., 2. Hans Baudoin (2.41.32)., 3. Kees Evers 2.41.37)., 4. Sergej Woronin., 5. Zbigniew Pieta.
Vijfde etappe: 1. Ebel Keizer 201 km in 4.40.09 (incl. Tijdsverg. 4.39.53) 2. Ralf Elshof (4.39.59) 3. Reinier Hassink (4.40.04) 4. Gert-jan Teunisse 5. Henk Bouwman 6. Egbert Schmidt 7. Maarten Ducrot 8. Frits Schür 9. Hans Boom 10.Oleg Jarosjenko11.henk van Weers op 1.34
Algemeen klassement: 1. Henk Bouwman 15 uur 29 min en 9 sec 2. Hans Boom op 0.11 3. Sergej Voronin op 0.27 4. Maario Hernig op 0.34 5. Gertjan Teunisse op 0.35 6. Detlef Macha op 0.41 7. Frits Schür op 0.48 8. Joeri Loepalenko op 0.49 9. Peter Pieters op 0.51 10.Dick van Oorschot z.t. 11.Geert Schipper op 0.54 12.Harald Wolf op 1.10 13.Frank Kuhn op 1.19 14.Jan van Dalen op 1.27 15.Volkert Winkler op 1.39 16.Gerrit Solleveld op 1.45
Ploegenklassement: 1. Sovjet-Unie 47.10.49 2. Batavus op 1.05 3. Oost-Duitsland op 1.20

● In Honville won de Italiaan Henri Marciori een veteranenkoers. Willy Ramaekers eindigde op de tiende plaats. De wedstrijd werd in twee gedeelten verreden. In de tijdrit werd Ramaekers 7e en in de rit over 80 kilometer klasseerde de Meerssenaar zich op de 11e plaats.

● Gerard Blockx won afgelopen weekeinde een kermiskoers in Berlare en William Tackaert zegevierde in de profkoers van Meulebeke.

Olympia's Ronde vandaag op de Limburgse wegen

GELEEN – Het routeschema van de zesde etappe, met start en finish in Geleen, van Olympia's Ronde van Nederland ziet er als volgt uit:

14.50 uur, GELEEN, start parkeerterrein kunstijsbaan Geleen; 14.59 uur, km. 6, STEIN; 15.04 uur, km. ELSLOO; 15.13 uur, km. 16, GE LE; 15.17 uur, km. 19, BUNDE; 15 uur, km. 21, SCHIETECOVEN; 15 uur, km. 22, HUMCOVEN; 15.23 km. 23, MEERSSEN; 15.24 uur, 24, RAAR; 15.28 uur, km. 27, HA DAL; 15.33 uur, km. 30, VALKE BURG; 15.38 uur, km. 34, VI 15.40 uur, km. 35, BERG; 15.47 km. 40, MAASTRICHT; 15.52 km. 44, MAASTRICHT; 15.54 km. 45, GRONSVELD; 15.58 uur, 48, SINT-GEERTRUID; 16.01 km. 50, MOERSLAG; 16.05 uur, 101, MHEER; 16.08 uur, km. NOORBEEK; 16.12 uur, km. HOOGCRUTS; 16.15 uur, km. SLENAKEN; 16.18 uur, km. 62, HE ENRATH; 16.19 uur, km. 63, EPE HEIDE; 16.23 uur, km. 65, EPE 16.24 uur, km. 66, CAMERIG; 16 uur, km. 71, VIJLEN; 16.34 uur, 73, HILLESHAGEN; 16.35 uur, 74, MECHELEN; 16.38 uur, km. PARTIJ; 16.41 uur, km. 78, GULPE 16.45 uur, km. 81, INGBER; 16 uur, km. 83, SCHEULDER; 16.51 km. 85, IJZEREN; 16.52 uur, km. SIBBE; 16.55 uur, km. 88, VALKE BURG; 16.56 uur, km. 89, OUD VA KENBURG; 16.56 uur, km. SCHIN OP GEUL; 16.59 uur, km. KEUTENBERG; 17.02 uur, km. STOKHEM; 17.06 uur, km. 96, WIJ RE; 17.09 uur, km. 98, WITTE 17.12 uur, km. 100, EYS; 17.15 u km. 102, EYSERHEIDE; 17.16 u km. 51, TRINTELEN; 17.20 uur, k 106, EYS; 17.24 uur, km. 109, SI PELVELD; 17.27 uur, km. 11 HULS; 17.30 uur, km. 113, UBACH BERG; 17.43 uur, km. 122, RAN DAAL; 17.44 uur, km. 123, CRA BEEK; 17.46 uur, km. 124, KLI MEN; 17.49 uur, km. 126, HEE 17.50, km. 127, VALKENBURG 17.53 uur, km. 129, HULSBERG 17.59 uur, km. 133, WIJNANDSRA DE; 18.00 uur, km. 134, SWIER 18.05 uur, km. 137, NUTH; 18.06 uu km. 140, HUNNECUM; 18.07 uu km. 141, AALBEEK; 18.14 uur, km 144, SCHIMMERT; 18.15 uur, km 145, OENSEL; 18.16 uur, km. 14 SCHIMMERT; 18.21 uur, km. 14 SPAUBEEK; 18.26, km. 152, GE LEEN; 18.28 uur, km. 154, wielerbaan sportpark – FINISH.

Wereldkampioen begint vandaag opgelucht aan zwaarste gedeelte Giro

Saronni versterkt z'n leiderspositie

BERGAMO – Giuseppe Saronni heeft er gisteren voor gezorgd dat hij met een gerust hart het laatste gedeelte van de Ronde van Italie kan ingaan. Na de voor het klassement onbetekenende zege van de Belgische kampioen Frank Hoste in het eerste gedeelte tussen Orta en Milaan (110 kilometer) (Paolo Rosola had zaterdag gewonnen) zegevierde de Italiaanse wereldkampioen in het tweede gedeelte van de zestiende etappe. De etappe-overwinning, zijn derde in de giro 1983, leverde hem dertig seconden bonificatie op. Vandaag doemen de eerste Dolomieten-toppen op. Saronni's voornaamste concurrent Roberto Visentini, die tweede staat, kijkt tegen een achterstand van 2 minuten en 50 seconden aan. De overige tegenstrevers van Saronni moeten nog meer goed maken.

In het parkoers van de rit van Milaan naar Bergamo was een serieuze klim ingebouwd. Het betrof de „superklim van de Roncola", die tien kilometer lang was en waarvan de top lag op een hoogte van bijna duizend meter. Wat verwacht werd gebeurde. Contini, Van Impe en Visentini trachtten Saronni in de klim op achterstand te zetten. De wereldkampioen weerde zich evenwel geducht. Van Impe deed zijn naam als klimmer opnieuw alle eer aan. De Belgische leider van het bergklassement plaatste de eerste aanval en kreeg Beccia en de Spanjaard Alberto Fernandez aan zijn wiel.Het drietal had op de top een voorsprong van twintig seconden op een groepje met Saronni, Visentini en Prim. Thurau en Marino Lejarreta passeerden 46 seconden na Van Impe de top en Contini, de uitstekend rijdende Frits Pirard en Mutter kwamen ruim anderhalve minuut later door. Na de klim moesten nog 47 kilometer worden afgelegd. In de lange afdaling ontstond een groep van 29 coureurs met alle favorieten. Alleen Francesco Moser wist de aansluiting niet te bewerkstelligen en liep een grote achterstand op.

Saronni moest in de finale een sprintduel met zijn eveneens snelle landgenoot Moreno Argentin uitvechten. In de allerlaatste meters passeerde Saronni Argentin, hoewel het verschil miniem was. Pirard, die in het eerste gedeelte als negende was geëindigd, bevestigde zijn goede vorm. Hij bezette de zesde plaats. De zeventiende etappe brengt de renners vandaag in de bergen. De aankomst is op de 1067 meter hoog gelegen San Fermo-berg.



● *Giro-leider Saronni onderstreepte gisteren zijn blakende vorm door het tweede gedeelte van de zestiende etappe voor zijn rekening te nemen.*

Uitslagen en stand Giro

Uitslag vijftiende etappe: 1. Paolo Rosola 219 km in 6 uur 7 min 3 sec (tijdvergoeding 30 sec)., 2. Gerhard Zadrobilek (20 sec)., 3. Silvano Contini (10 sec)., 4. Silvano Ricco (5 sec)., 5. Frank Hoste, 6. Pierino Gavazzi, 7. Frits Pirard, 8. Stefan Mutter, 9. Giuseppe Saronni , 10. Francesco Moser
Eerste gedeelte zestiende etappe: 1. Hoste 110 km in 2 uur 24 min 26 sec (tijdvergoeding 30 sec, 2.Gavazzi (20 sec)., 3. Stefan Mutter(10 sec)., 4. Girlanda(5 sec)., 5. Bombini, 6. Argentin, 7. Kehl, 8. Rosola , 9. Frits Pirard, 10. Van den Brande
Tweede gedeelte zestiende etappe: 1. Saronni 105 km in 2 uur 16 min 49 sec (tijdverg 30 sec, 2. Argentin (20 sec)., 3. Schepers(10)., 4. Prim (5)., 5. Mutter, 6. Bombini, 7. Frits Pirard, 8. Bernaudeau, 9. Paganesi 10. Maier
Algemeen klassement:
1. Saronni 76 uur 44 min 14 sec., 2. Visentini op 2.50., 3. Thurau op 3.04., 4. Contini op 3.28., 5.Van Impe op 3.46., 6. Panizza op 4.06., 7.Prim op 4.25., 8.Fernandez op 4.38., 9. Lejarreta op 4.54., 10. Gianbattista Baronchelli op 5.08; 43. Frits Pirard op 24.28.

GIRO OP TV

HEERLEN – Vanaf vandaag zendt de RTB (Franstalig Belgisch televisienet) elke middag de finales van de etappes in de Ronde van Italië rechtstreeks uit. Het commentaar wordt gegeven door Theo Mathy.

Harings tweede in Triptique

Van onze sportredactie

AUBEL - Peter Harings schoot gisteren amper 7 seconden te kort om de eindzege in de zware Belgische etappenkoers Triptique Ardennais op zijn naam te kunnen schrijven. Harings, die zaterdag de derde etappe in Polleur gewonnen had, slaagde er gisteren in de slotrit niet in zijn belangrijkste tegenstander -de Belg Wim Bayens- op ruime achterstand te rijden. De verdienstelijke Sibbenaar moest uiteindelijk genoegen nemen met de tweede plaats in het eindklassement. Wel won Harings het puntenklassement en zijn club TWC Maastricht het ploegenklassement.

In de slotetappe van de Triptique Ardennais, die een vijftiental jaar geleden door een oom (Jan Harings) van Peter Harings gewonnen werd hebben de renners van TWC Maastricht alles in het werk gesteld om Peter Harings aan de eindoverwinning te helpen. Peter Schroen offerde zich zelfs zodanig voor zijn clubmakker op dat hij in de slotfase uitgeput de strijd diende te staken. De Belg Wim Bayens bleek echter te sterk voor Peter Harings en zijn clubmakkers.

Uitslagen:
2e etappe (tijdrit) 1. Ansems 12. Harings Fey 18. Schroen 19. Slenter. 3e etappe Peter Harings 150 km in 3.51.00; 2. Schro 3. Thimister 12. Habets op 35 sec. 4e etap (136 km): 1. Hermans 2. Harings 5. Anse 6. op 7 sec Bayens 7. op 15. Meulenberg Post 12. op 1.13 Meulenberg 20. op 1 Knops. Eindklassement: 1. Bayens 2. H rings op 7 sec 3. Surkijn 6. Ansems 8. He mans 11. Habets 12. Meulenberg 27. Kno 31. Marcelis 35. Slenter 36. Thoolen 43. W ers 52. Vijgen 55. Idili 59. Moonen 60. Ma 68. Grrot 69. en laatste Van Lierde.

SUCCES ARMAND VAN MULKEN

RACOUR - Armand van Mulken won gisteren in het Belgische Racour een amateurkoers. De uitslag: 1. Van Mulken 114 km in 2.44; 2. op 15 sec Danilczen (Columbia) 3. Imlzani (Col) 4. Drean Vissers 5. op 45 sec Hans Daams 6. Leon Nevels 7. Wim Jennen 9. Ed Jorissen 10. Peter Meerburg 11. Kolkhuis 12. Jo Meijers 14. Wim Nelissen 20. Ruud Maas.

Door vertrek Gisbers naar Ploeg Raas

Voortbestaan Van Erpploeg in het gedrang

(Van onze sportredactie)

SCHIJNDEL — De Groninger André Boskamp moet de opvolger worden van Jan Gisbers als coach van de Nederlandse tijdritploeg op de weg. Dat vindt Piet Liebregts de bondscoach van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie. Ook het voortbestaan van de Van Erpploeg is in het gedrang. Zoals het LIMBURGS DAGBLAD onlangs meldde zegt Jan Gisbers aan het einde van dit seizoen het amateurpeloton vaarwel omdat hij volgend jaar aan de zijde van oude rot Lomme Driessens de ploegleiding van de nieuwe Raasformatie in handen gaat nemen.

Gisbers, die eerdere plannen om als ploegleider aan te treden in het professionele wereldje steeds op het laatste moment zag afketsen, zal bij de amateurgroepering van Jan van Erp wellicht worden opgevolgd door oud-renner Piet van der Kruijs, al enige jaren de assistent van Gisbers. Gisbers neemt in ieder geval definitief zijn beste renner -Gerrit Solleveld- mee naar de nieuwe Kwantumploeg.

Het is overigens nog niet zeker of de tegelhandelaar uit Schijndel doorgaat met het financieren van een ploeg amateurwielrenners. Dat hangt niet alleen af van de eventuele bereidheid van co-sponsors, maar ook van Van Erp zelf. Hij houdt nog een slag om de arm. „Het gaat slecht in de bouw, veel slechter dan ik had verwacht dit jaar", liet hij desgevraagd weten.

Bondscoach Liebregts zal de KNWU in ieder geval adviseren André Boskamp te belasten met de coaching van de nationale tijdrijders, onder supervisie van Liebregts zelf.

Voorhoofdholteontsteking houdt Eijsdenaar uit Dauphiné

Ad Wijnands weer geveld

Van onze sportredactie

EIJSDEN – Ad Wijnands is gisteren niet met zijn Raleigh-ploegmakkers vertrokken naar de Dauphin Libéré. De profrenner uit Eijsden werd geveld door een voorhoofdholteontsteking. Deze nieuwe tegenslag (Wijnands had begin vorige week de competitie pas hervat na een ziekte) betekent een flinke domper op de voorbereiding van de Limburger op de Tour de France.

„Wat een pech dit jaar. Ik was pas hersteld van een ziekte. Vorige dinsdag had ik voor het eerst weer gekoerst. 's Avonds kreeg ik plots last van hoofdpijn. Donderdag deed ik met Jacques Hanegraaf een medische test bij dokter Harm Kuipers. Ik had nog steeds last van hoofdpijn en voelde me niet in orde. Harm Kuipers heeft me toen doorgestuurd naar mijn huisarts. Die constateerde een voorhoofdholteontsteking en heeft me daarom een antibioticakuur meegegeven. Zaterdag moest ik met de Raleighploeg, die de Dauphiné moet rijden, koersen in Berlare. Na 50 kilometer reed ik lek. Ik heb toen meteen de strijd gestaakt omdat ik weer ontzettende last van hoofdpijn had. Vanuit het hotel heb ik zaterdagavond Peter Post getelefoneerd en hem gezegd dat ik in deze toestand de Dauphiné niet zou kunnen rijden. Post heeft me geadviseerd mijn ziekte goed uit te kuren," aldus de teleurgestelde Wijnands gisteravond.

Zwitserland

Wijnands, die vorige week van zijn ploegleider te horen kreeg dat hij ervan uitgaat dat de Eijsdenaar de Tour de France zal rijden, hoopt dat Peter Post hem voor de Ronde van Zwitserland, die over twee weken begint, selecteert. Wijnands: „Tegen die tijd hoop ik weer beter te zijn. Op advies van mijn ploegmakker Theo de Rooy neem ik vandaag contact op met de Belgische dokter Mertens. Deze arts schijnt een specialist te zijn in het genezen van voorhoofdholteontstekingen."

Oosterbosch te snel voor Rooks

LAGE ZWALUWE – Bert Oosterbosch heeft zaterdag de profronde van Lage Zwaluwe gewonnen. In de eindsprint versloeg de rossige Brabander zijn medevluchter Steven Rooks, die tweede werd. Theo Smit bezette op twintig seconden de derde plaats.

De uitslag: 1. Bert Oosterbosch 100 km in 2 uur 23 min 12 sec., 2. Steven Rooks z.t., 3. Theo Smit op 20 sec., 4. Adri van der Poel z.t., 5. Jan Raas z.t., 6. Peter Winnen z.t., 7. Joop Zoetemelk z.t., 8. Hennie Kuiper op 38 sec., 9. Gerrie van Gerwen z.t., 10. Piet van Katwijk z.t.

METZ – Jan van Houwelingen heeft de leiding genomen in de 'open' Ronde van Europa. In de in tweeen gedeelde vijfde etappe verdrong hij de Rus Volosjin.Het eerste gedeelte., een rit over 80 km rond Bar le Duc werd gewonnen door de Ier Kelly. Het tweede gedeelte: een tijdrit over 30 km leverde een overwinning op voor de Zwitser Moerlen. In beide etappes werd Van Houwelingen negende.

Race Vanderaerden vanavond in Geleen

PLUVIUS WINNAAR

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN — Zaterdagmiddag moest Frans Alberts, organisator van het bekende wielerevenement 24 Uurs van Geleen, Eric Vanderaerden afbellen dat de recordpoging op de Geleense wielerbaan niet door kon gaan. De regen was spelbreker.

Het slechte weer hield tevens het toeschouwers aantal over beide dagen(600) beduidend laag. Vanavond zal Vanderaerden de zaterdagavond wel door Leon Nevels gestelde tijd (8.51.10 min.over tien ronden), proberen te verbeteren. Voordat Vanderaerden op de baan verschijnt zullen diens broer Jos, Johan Lammerts en Bert Oosterbosch een aanval wagen. Eric Vanderaerden zal als laatste in actie komen.

Frans Alberts: „Optimistisch als ik ben zal dit in betere weeromstandigheden gebeuren. Ik blijf me, ondanks het slechte weer, positief opstellen. Dit evenement is voor mij nu al geslaagd".

Omstreeks 19.00 uur zullen vanavond de invividuele tijdritten beginnen.

Uitslagen: Puntenkoers nieuwelingen; 1. Maassen 24 pnt.
Puntenkoers junioren. 1. H Willemsen 38 pnt
Puntenkoers liefhebbers. 1 R van Slijpe 18 pnt.
Ploegentijdrit junioren . 1. TWC Eijsden, 5. 42. 73. 2. TWC De Ster 5. 47. 66. 3. TWC Heer 6.03.23.
Ploegentijdrit Liefhebbers. 1. TWC Maastricht 5. 29. 50. 2.TWC Eijsden 5. 36. 47. 3. TWC De Ster 5. 36. 66.
Nieuwelingen afvalrace. 1. J Smit.
Junioren afvalrace. 1. Nuy.
Klassementswedstrijd Liefhebbers. 1 N. Paas.
Puntenklassement junioren. 1. R Ubben.
Nieuwelingen puntenkoers. M. Giessen.
Amateurs puntenkoers. 1. Jos Verhooren 56 pnt. 2. Hans Janssen 45 pnt. 3. Paul Cuijpers 42 pnt.